

Publicité: Publicitas - Sion Téléphone 027/21 21 11

Le no 70 ct.





MOUVEIIISTE et Feuille d'Avis du Valais

France: éclipse ou désagrégation de la gauche?

François Mitterrand a dénoncé, jeudi, au nom du parti socialiste, les mesures adoptées par le Gouvernement français pour assainir les comptes de la Sécurité sociale : « Aggravation des inégalités entre salariés et nonsalariés, gouvernement sans imagination...»

Le commentaire ne pouvait pas être moins critique de la part du leader de l'opposition socialiste. Mais ce qui frappe chez ce dernier actuellement, c'est moins le contenu de ses prises de position que leur rareté. François Mitterrand, qui sait pourtant être prolixe, a-t-il choi-si le laconisme? En tous cas, il s'est peu exprimé depuis l'élection européenne du 10 juin dernier, si ce n'est pour dénoncer l'attribution d'un siège supplé-mentaire à l'UDF et démissionner aussitôt. Il est vrai que les dernières élections européennes ont été plus sévères pour le PS français que celles de 1978 : dans ce dernier cas, la responsabilité de l'échec pouvait être mise sur le compte du parti communiste qui avait rompu le pacte d'alliance. Mais le 10 juin dernier, le scrutin proportionnel, à défaut de révéler un PS fort, a donné l'image d'un parti en reflux, face à un PC qui maintenait parfaitement ses positions. La réalité de la gauche fran-

caise est ainsi aujourd'hui celle de la division durable et du reclassement aux dépens du PS. La rupture du programme commun, en septembre 1977, par Georges Marchais, répondait à un constat de bon sens : l'union de la gauche fortifie le PS, mais affaiblit le PC. Celui-ci ne peut sauvegarder ses positions qu'en accentuant sa spécificité face aux socialistes, c'est-à-dire sa vocation à défendre la France pauvre et à dénoncer les erreurs du régime.

C'est pourquoi, la direction du PC s'est efforcée, depuis septembre 1977, d'abord de convaincre les militants que le PS est le parti de la trahison sociale-démocrate, ensuite de maintenir l'unité du parti, en isolant les intellectuels dissidents comme Ellensteinou Althusser. Le résultat de cet effort sans précédent, c'est, au soir du 10 juin dernier, un PC qui campe sur ses positions avec plus de 20 % des suffrages, un leader qui est l'une des vedettes incontestées de la vie politique française, et une stratégie durable d'isolement à gauche. Le PC a ainsi échappé

au laminage que lui promettait imprudemment Michel Rocard avec 13 % des voix, vérifiant que, malgré tous les pronostics de déclin historique, un électeur français sur cinq continuait de voter communiste.

Cette performance, même si elle est due pour partie à une lis-

Suite page 25

Fumisterie

Le baroud d'honneur énergétique du président Carter – n'ayant plus rien à perdre, il a foncé – ne lui aura pas valu un retour de flamme chez ses administrés.

Croire que les Américains soient prêts à se serrer la ceinture... A ces enfants gâtés, on ne désapprendra pas si vite que le gaspillage universel n'est pas source de prospérité pour tout le monde. Il faudra pourtant qu'ils y viennent.

Et nous?

Des plus récentes déclarations gouvernementales, on pourrait inférer que la Suisse n'a pas grand-chose à craindre de la pénurie de pétrole, puisqu'elle peut payer les prix... Quel langage! Celui du coffre-fort.

Nous préférons l'appel «pensez-y plus, dépensez-en moins » qui a quitté l'affiche : il témoignait au moins d'un certain lyrisme.

Touchés au cœur, quelques heureux propriétaires de « fumassières » (ou fumacières, qu'en pense l'académie ?) ont déjà réagi. Ce sont des gens éclairés... au gaz. Et chauffés!

Pour ceux qui n'auraient pas la possibilité de se procurer la chose en question, un conseil : le fourneau de pierre allaire Ce merveilleux ustensile répand une saine et douce chaleur, longtemps conservée dans son corps trapu, et le bois est à la porte. Pas fous, nos ancêtres! C'étaient d'excellents fumistes, et les tailleurs de pierre ollaire connaissaient bien leur métier.

Le malheur est que, si cet artisanat n'a pas complètement disparu, ou si l'on peut le restaurer, c'est le matériau

le coup de GRIFFE

qui manque. Les carrières semblent épuisées. Un effort de prospection s'impose, pour en dénicher de nouvelles.

En attendant, récupérons les morceaux qui traînent dans les démolitions.

Attentif aux consignes venues d'en haut, nous pensons faire notre devoir de citoyen en passant – à la resquille – la petite annonce que voici :

On cherche à acheter fourneaux en pierre ollaire, toutes dimensions. Faire offres à M. Willy Ritschard, Département de l'énergie etc. Berne.

B.0

PTT - U

SION reste la plus grande et la plus importante gare postale de la Suisse par le nombre de ses lignes postales sur lesquelles sont transportés plus de trois millions de voyageurs par année.

L'imposant parc de véhicules des PTT comprend des cars de lignes, comme celle de Sion -Ardon, des cars de service et, depuis peu, des cars d'excursions.

La mise en service d'un tel car démontre que les responsables de la direction générale des PTT se sont rendu compte qu'il était encore possible de développer le service des voyageurs. Ce premier car d'excursions, destiné au départ à desservir la ligne postale Sion - Signièse - Ayent par Molignon, a été attribué à l'entrepreneur postal André Rey, d'Ayent, qui dessert précisément la ligne postale Sion - Ayent - Anzère.

L'équipement intérieur de ce car est le même que celui d'une entreprise de transport; il répond aux exigences actuelles et autorise de longs déplacements dans d'excellentes conditions. Voici ce car sur la route de Molignon. (gé)

THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO

hoto NF

Du pain et/ou des bombes?

Une famine dans le pays! Quand on vit d'une économie de subsistance, que greniers et caves sont vides et que les biens de consommation ne circulent pas, ce n'est pas le moment d'inviter les rescapés vietnamiens à de grandes distributions.

C'est pourtant ce que fait l'imprudent prophète Elisée. Un paysan généreux lui apporte quelques miches de pain et un peu de blé dans un sac. Je suppose qu'il lui dit : « Cache vite ça, il y en a tout juste pour toi et ta famille.» Aussitôt, il y a foule autour de lui, à la surenchère du marché noir. Elisée appelle ses domestiques : « Distribuez ça à tous ces gens pour qu'ils en mangent! »

- Comment? à plus de cent personnes?

- Distribuez! On mangera et il en restera, dit le Seigneur.

On les sert, ils mangent, et il en reste!

Dans notre société d'abondance, on mange et il en reste. Allez voir les « grandes surfaces »! Il en reste peut-être pour de vertueuses distributions, mais combien plus pour le gaspillage? Il reste assez de pétrole

Demain c'est

pour empester les villes, assez de mangeaille et de buvaille pour en envoyer aux ordures avec les emballages, assez de café pour le jeter à la mer et de

de mangeaille et de buvaille pour en envoyer aux ordures avec les emballages, assez de café pour le jeter à la mer et de tomates pour les jeter au Rhône, si le prix n'y est pas. Oui, oui, nous faisons des miracles, mais des miracles à rebours.

Si notre Occident pouvait consommer tout ce que la publicité lui offre en un jour, il crèverait bientôt de suralimentation, d'excès et de plaisirs. Et il meurt de peur que ça lui manque, et il meurt de peur qu'il lui naisse trop d'enfants : « Pensez, pleure un penseur : si la natalité continue à ce rythme sur notre globe, dans cinquante ans, il y aura un habitant par mètre carré de terre

habitable! Nous n'aurons d'autre solution que de nous manger entre nous! »

Est-ce pour prévenir une telle catastrophe qu'on dépense à la minute, pour les armements, plus qu'il n'en faudrait pour donner du pain à tous les pauvres de la planète ?

On ne mangera pas et il n'en restera pas, dit Dieu. Puisqu'au lieu de ramasser les morceaux, on fabrique des bombes. On ne mange pas les bombes.

MM

« Raconte-moi la mer »

ETTE HISTOIRE éternelle que le ressac ressasse et dont le doux chant, profond, lointain et mystérieux ne lasse jamais. Cette histoire aussi, au goût de sel et de soleil, de mer apaisée par une jetée. Sur l'eau lisse glisse un bateau... et des profondeurs fraîches, il semble que surgisse un bonheur.

Photo NF



Révision de la Constitution

Balayée et dépassée

Un de nos confrères écrit que « le projet de révision totale de la Constitution fédérale a mal démarré ». C'est le moins qu'on puisse dire! Et au fond, ce n'est pas tout à fait exact. L'affaire n'était pas si mal partie. L'idée de moderniser cette Constitution de 1874, maintes fois rapiécée et qu'on a justement comparée à un manteau d'Arlequin, a d'abord suscité un indéniable intérêt. Présenté par petits frag-

ments, le projet a séduit tour à tour divers milieux concernés par des retouches justifiées.

Puis, peu à peu, la vérité sur l'ensemble de l'ouvrage, sur sa tendance profonde et fondamentale, a percé. Nombre de publicistes l'ont étudié de très près et ont sonné l'alarme. Aujourd'hui, tout le mon-

C. Bodinier

Suite page 26



Conférence d'un médecin d'origine valaisanne : un spécialiste des organes artificiels

Nous reprenons à l'intention de nos lecteurs, dans le Figaro du 25 juin, le compte rendu d'une très intéressante conférence prononcée à Nancy par le professeur P.-M. Galletti. Ce dernier n'est autre que le frère du D' Charles-Henri Galletti. Le professeur P.-M. Galletti est actuellement considéré comme l'un des meilleurs spécialistes des organes artificiels aux Etats-Unis.

L'essor des multiples procédés de remplacement d'organes auquel on assiste depuis les années 50 est sans doute un phénomène historique sinon provisoire; il serait un reflet du mouvement pendulaire qui fait que la thérapeutique médicale oscille au cours des siècles entre l'usage de traitements à prédominance chimique (les plantes et plus récemment les autres médicaments) et l'emploi de moyens physiques (la saignée, la trépanation, puis la chirurgie et les prothèses). C'est par ce qu'il vient de faire à Nancy sur l'incidence des organes artificiels sur la nature des soins et leur coût. Cette conférence était organisée par le conseil régional de Lorraine et

Jusqu'en 1950, les techniques de remplacement d'organes étaient rudimentaires, prosaïques, de pratique limitée pour les organes artificiels aux prothèses dentaires, aux lunettes et verres de contact et à la jambe de bois, et pour les greffes, à la transfusion sanguine et aux greffes de peau.

expérimentales, si la greffe du cœur ne peut guère être considérée que comme «acceptée et médiocre», la liste des organes que l'on peut soit greffer soit remplacer par du matériel prothétique, n'a fait que s'allonger depuis vingt-cinq à trente ans (voir tableau).

Mais tout se paie. En bel et bon argent pour toutes les techniques, d'une part, mais aussi pour certaines d'entre elles en tracas et problèmes psychologiques, éthiques, légaux, moraux, et aussi parfois en maladies

On peut à cet égard prendre deux exemples de techniques de remplacement d'organes qui sont l'une et l'autre entrées dans la pratique courante depuis longtemps; le rein

cette affirmation que le professeur PM. Galletti, qui est aux Etats-Unis e spécialiste incontesté des organes artificiels, a introduit une conféren-	En trente ans, les remplac d'organes par organes artific par greffes ont pris un essor c rable et si le cœur artificiel	ificiel, d'une part, et le stimula- r cardiaque (le «pace-maker»), utre part. Pour l'une comme pour l'autre	
Niveau de développement atteint	Organes artificiels	Transplantations	Origine
Pratique courante	Lunettes Verres de contact Prothèses dentaires	Sang et peau	Avant 1950
Accepté et satisfaisant	Cœur; poumon artificiel; valve cardiaque; prothèse vasculaire; pace-maker	Rein	1950-1960
Accepté et médiocre	Rein artificiel Poumon intra-sortique	Cœur	1960-1970
Expérimentation clinique	Assistance ventriculaire gauche; pancréas artificiel	Foie; poumon	1970-1980
Recherches de laboratoire	Cœur implantable Prothèse pour petits vaisseaux Prothèse trachéale Uretère et vessie	Pancréas Parathyroïde	1980-?

Sang artificiel

Prothèse de peau

Poumon implantable

Œil artificiel

Oreille artificielle

nancières incombant aux éche-

Pour peu que la Confédéra-

tion se montre plus restrictives

dans sa participation financière

aux ouvrages de tiers, ce qui

pourrait bien être le cas dans le

futur, les cantons verraient inso

facto leurs obligations diminuer

et ce serait finalement les com-

munes ou leurs administrés qui

en supporteraient les consé-

donc une importance considé-

rable et cela dès l'échelon local.

Et il semble bien que sur ce

point le choix des investisse-

ments ait parfois, si ce n'est

souvent, été fait plus en fonction

des subventions que de la néces-

sité. D'où l'obligation de trouver

de l'espacement dans le temps.

ce qui semble déjà prévaloir

dans une bonne partie des can-

Car dans la majorité d'entre

eux l'équilibre financier est déjà

ou presque réalisé, alors même

que certaines exceptions, celles

de Zurich et de Genève en par-

ticulier, demeurent des sujets

En conclusion, on peut sans

autre affirmer qu'un effort fiscal

complémentaire sera demandé

très certainement dans certains

cantons alors que d'autres, et

cela est déjà le cas, pourront en-

visager une certaine réduction

s'achemine vers une harmonisa-

tion non seulement formelle.

mais également matérielle des

régimes fiscaux cantonaux.

Votre

journal

Qu'on le veuille ou non, on

des impôts qu'ils perçoivent.

d'inquiétude.

Le choix des urgences revêt

lons supérieurs.

FINANCES PUBLIQUES (5)

Avant-projets

Cantons: ombres et lumières

Vu l'absence d'un système comptable uniforme et aussi les particularités propres à chacun des Etats fédérés, en particulier dans la répartition des charges financières avec les communes, il est délicat de mettre en parallèle les comptes des cantons.

On peut toutefois tirer des conclusions valables de la comparaison des résultats des comptes administratifs et financiers ordinaires de chacun d'eux pris isolément, tant avec ceux de l'année précédente qu'avec le budget de l'exercice de référence.

Un tel examen nous révèle que onze cantons ont réalisé un excédent de recettes en 1978 (9 en 1977). Ce sont ceux de Berne. de Schwytz, de Glaris, de Zoug, de Bâle-Ville, de Schaffhouse, d'Appenzell R.I. et d'Apenzell RE, de Saint-Gall, de Thurgovie et, seul romand, Neuchâtel.

En outre, parmi les déficitaires, la couverture des dépenses atteint 99% et plus à Lucerne, Uri, aux Grisons, et, en Romandie, dans le canton de Vaud. Elle se situe entre 1 et 500 à Nidwald, à Soleure, à Bâle-Campagne, en Argovie, à Fribourg et en Valais (2,4%).

Les pourcentages de dépenses non couvertes les plus élevées sont enregistrées à Zurich (7%), au Tessin (6,5%) à Genève (8,600) et à Obwald (10,300).

Tous les cantons enregistrent des résultats plus favorables que ceux budgetés, à l'excpetion de celui de Genève.

Le déficit global atteint 536,6 mios contre 520,1 en 1977. Il est donc pratiquement stationnaire. A eux seuls les cantons de Zurich, de Genève et du Tessin accusent ensemble près de 500 mios de déficit.

Mais dans l'ensemble, la gestion des finances publiques cantonales donne satisfaction.

Une nuance cependant. Dans la majeure partie des cas d'amélioration du résultat annuel, celle-ci est due plus à l'augmentation des recettes qu'à la compression des dépenses, en particulier des investissements.

On sait que les finances cantonales ne dépendent que pour une part des recettes fiscales, l'autre provenant d'apports de la Confédération. En ce qui concerne les subventions, les libéralités fédérales entraînent souvent une participation cantonale sous forme de complément de subsides. Dès lors c'est souvent à l'échelon communal que naissent certaines obligations fi-

Après une tribune libre Nestlé réagit

2000-?

Eléments musculaires

et nerveux

«J'ai lu avec attention la série d'entretiens de M. Noël Tamini avec le père Romain Zufferey, auxquels vous avez ouvert vos colonnes le 22 juin et les 13, 17 et 18 juillet 1979. Bien que ces entretiens aient paru dans la rubrique «Tribune libre», n'engageant donc pas la responsabilité de la rédaction, je me dois de corriger quelque peu le tir du bouillant père Zufferey. En effet, ses déclarations comprennent un nombre d'inexactitudes et de contrevérités qui m'obligent à mettre les choses au point.

Est-il nécessaire de préciser que l'implantation d'usines Nestlé dans des pays en voie de développement est souvent due à la demande expresse des gouvernements concernés? Quant au jugement que le père Zufferey porte sur les autorités politiques et syndicales de son pays hôte inutile de préciser que je ne les partage pas - je lui en laisse l'entière responsabilité.

Il me semble par contre nécessaire de rendre attentifs les lecteurs du Nouvelliste au fait que les chiffres avancés par le père Zufferey ne correspondent en rien à la réalité. Ainsi, le salaire minimal légal dans l'Etat de Pernambuco, à Récife, en mai 1978, n'était pas de 860 cruzeiros, mais de 1250. Quant à la politique des salaires de Nestlé, elle est très claire: nos sociétés subsidiaires versent à leurs employés dans tous les pays, un salaire qui permet à une famille de vivre décemment. Ainsi, si nous prenons l'exemple de Sao Paolo, au Brésil, le salaire minimum légal est de 1250,40 cruzeiros. Le salaire minimum payé par Nestlé est de 4250.-, c'est-à-dire supérieur de 172,4% au salaire minimum légal (chiffres du mois de mai 1978). Il est donc tout simplement aberrant de prétendre que Nestlé ne paie que le strict minimum imposé par l'Etat. Je ne puis m'expliquer comment le père Zufferey peut affirmer qu'il est interdit d'aller au-delà du salaire minimum. Enfin, notre société réadapte régulièrement les salaires au gré de l'inflation dont le taux s'élève à environ 40%.»

directeur de Nestlé S.A.

technique, le recul est de l'ordre de quinze ans. Le rein artificiel (la dialyse) s'adresse à des malades qui sans elle mourraient d'insuffisance rénale, sauf s'ils choisissent la greffe rénale, lorsqu'elle est possible pour eux, car on ne peut pas la faire chez tous les malades. Le stimulateur cardiaque est implanté à des malades chez qui le cœur présente une altération du système nerveux de conduction intracardiaque; cette altération les expose à des accès de ralentissement du pouls qui entraîne des syncopes répétées au cours des-

quelles la mort peut survenir.

Il y a aux Etats-Unis vingt mille malades équipés d'un stimulateur cardiaque (en France, seize mille à dix-huit mille) alors que cinquante mille malades aux Etats-Unis sont sous dialyse. Le coût total par malade et par an (équipement, soins hospitaliers et médicaux) est estimé P.-M. Galletti à quatre mille dollars pour pace-maker et vingt-quatre mille dollars pour rein artificiel. A noter qu'au total le professeur Galletti estime que l'impact des remplacements d'organes sur le budget de la santé constitue dix, peut-être vingt pour cent de ce

En terme de survie, les résultats de ces deux techniques sont bons dans l'un et l'autre cas; on estime même que les stimulateurs implantables donnent à des malades âgés une espérance de vie presque comparable à celle de leurs contemporains qui ne souffrent pas de maladies cardiaques. Mais au-delà on ne peut plus rapprocher les deux procédés.

En effet, même si dans de très nombreux cas la dialyse permet une réinsertion socio-professionnelle ac-ceptable, les malades restent d'une certaine façon des «infirmes», puisque leur survie dépend de la machine à laquelle ils doivent être branchés deux ou trois fois par semaine. La dialyse à domicile diminue d'ailleurs nettement le sentiment de dépendance. Par ailleurs, des troubles endocriniens et métaboliques sont apparus chez certains malades alors qu'ils étaient inconnus jusqu'à présent. L'insuffisance rénale n'évoluait pas spontanément jusqu'à ce stade de compli-

Au contraire de ce tableau de succès «mitigé», l'expérience montre que les stimulateurs actuels se «font oublier» et que les malades qui les portent les acceptent parfaitement. Ils n'entraînent guère de contraintes physiques ni psychologi-

Au fil de ma plume

Au fil de ma plume

par Michèle Savary

Crépy-en-Valois

Une amie m'a conduite en voiture à travers la Picardie, afin d'y visiter les cathédrales de Laon et de Soissons. Sur le chemin du retour, nous passâmes par le Valois aux immenses forêts royales, où semblent retentir encore les fanfares de chasse des Capé-

A Soissons, nous venions de voir Saint-Jean-des-Vignes, église en ruines: il ne reste que la façade du sanctuaire, et une rosace sans nervures, ouverte sur le ciel d'orage.

- Rien n'est plus mélancolique, me dit mon amie.

C'est vrai. Pourtant, malgré l'écœurement que provoque en moi le vandalisme révolutionnaire, j'aime ce que les Romantiques appelaient « la poésie des ruines », quand les herbes et les co-

Chacun ne se livre pas à des

réflexions en mettant à sa bou-

tonnière un insigne du 1" Août:

mais chacun a conscience qu'il

marque un jour de fête. L'in-

signe nous associe tous, par un

geste commun, à une œuvre

De jeunes vendeurs vont nous

proposer une fois de plus des in-

signes du 1er Août. Ils s'adres-

seront à nous avec confiance.

Ne les décevons pas et rap-

pelons-nous que cette vente

d'insignes est liée à un don: son

produit est cette année au

bénéfice des cinq grandes asso-

1er AOÛT

d'utilité publique.

quelicots envahissent les pierres descellées.

A Crépy-en-Valais, mon amie resta dans la voiture, et me laissa m'approcher seule de l'église de Saint-Thomas. Il ne subsiste que le clocher, un fragment de façade, et une travée de la nef.

Thomas Becket, archevêque de Cantorbéry, passa par Crépy-en-Valois en 1169. On travaillait alors à la construction de cette église, que le comte de Valois, Philippe d'Alsace, faisait élever hors des murs de la ville.

Becket demanda au comte: «A quel saint dédierezvous cette église?

- Au premier martyr, répondit Philippe d'Alsace.

- Au premier martyr qui a été, ou qui sera? fit remarquer l'archevêque.

Or, l'année suivante, Thomas Becket était assassiné dans sa cathédrale de Cantorbéry par les barons du roi Henry II Platagenêt. Becket fut canonisé deux ans plus tard. Philippe d'Alsace se souvint du propos de son hôte, et la nouvelle église de Crépy lui fut dédiée.

Ici, la «poésie des ruines» le cède à une espèce d'horreur devant la bêtise. Au tympan du porche mutilé, on voit encore une inscription de 1794 : « Le peuple français reconnaît l'Etre suprême », etc. Oui, tout en niant le Christ. Cette étrange religion sans Dieu allait aboutir au culte de la déesse Raison, divinité incarnée par une prostituée. Tout ce qui est satanique a en même temps quelque chose de ridicule. C'est un signe qui ne trompe

ciations féminines, en reconnaissance de leur inlassable activité au service du public. 13° FESTIVAL DE JAZZ DE MONTREUX

Suite et fin... Le 13° Festival de jazz mon-

treusien s'est terminé, dimanche soir (ou plutôt lundi matin), après une série de concerts touchant au blues, rock, jazz et jazz Nous parlerons ici des deux

derniers soirs consacrés surtout au jazz-rock-funk. En fait de jazz-rock, il s'agissait souvent de rock pur et simple. Beaucoup de musique binaire, parfois sophistiquée à souhait (synthétiseurs, claviers de toutes sortes) et de puissance sonore quelquefois démesurée. Heureusement, ce ne fut pas le cas à chaque fois et, par exemple, avec Lee Ritenour, technicien merveilleux de la guitare, accompagné de musiciens non moins excellents. Une démonstration de ce que peut donner une formation, souvent vouée au studio, sur scène dans la confrontation avec le public, le réel, donne des ailes...

Quant à Philippe Catherine, il demeure un peu dans la confusion, ne sachant plus dans quel style verser.

difficile à assimiler. Nous l'avions écouté dans de meilleurs moments. Avec Grover Washington ou Terry Callier, il ne se passa pas grand-cho-se. Si Terry Callier se situe à la limite de l'intérêt, trop discret, manque de vigueur, M. Grover Washington joue au grand seigneur, trop accaparant et personnel pour capter l'attention, et monotonie s'ensuit. Soirée à ou-

Passons au dernier soir. Durant ces 17 jours de festival, plusieurs formations suisses ont aussi pu s'exprimer et parfois démontrer des qualités indéniables. Nous pensons à CM 5 surtout, et ce dimanche, nous donnerons une mention de bonne tenue à Fusion qui développe un jeu musical bien construit dans sa recherche rythmique et mélodique. Un brin d'énergie, de vitalité supplémentaire ne serait pourtant pas de trop. Il y eut aussi Larry Carlton, le "boss du rock disco, swing de salon. Et pourtant, il paraît savoir jouer de la guitare. Est-ce de l'imagination qui fait défaut ?

Finisch » de cette soirée et du coup de ce festival, avec le chanteur Al Jarreau. Sa voix, un véritable instrument : son style, du swing coloré et dansant : ça balance tant et plus, c'est enthousiasmant. Il manie ses cordes vocales avec souplesse et sensualité : du langage bien construit, appuyé par des musiciens très pros " et routiniers. En fait, le bouclement final a été confié au groupe suédois Mwendo Dawa, mais ô combien trop tard.

Ce " Montreux 13 " est donc achevé. Déjà nous avons oublié les Oak Ridge Boys. Gallagher, Weather Airport. Roy Clark, L. Carlton, Spyro Gyra, ainsi que ces trop longues soirées peu profitables aux relations humaines et à la musique. Et nous rêverons encore un bout de temps sur le chaleureux country de Doc Watson, le blues étoffé et saisissant de B.B. king, les notes exquises et sautillantes de Phineas Newborn, le merveilleux dialogue Hans Jones-John Lewis, les clowneries bien sympathiques de Champion Jack Dupree, les couleurs chaudes de la West Coast et cette Concord Night avec un certain quartet LA 4, la personnalité d'Hermeto Pascoal, l'avenir prometteur de Fr. Lindemann et son CM 5, et surtout, cette fameuse et extraordinaire Mingus Dynasty, en attendant l'an 14 du Montreux Jazz 1980, pour lequel on nous annonce également un système de festival " triphasé " avec blues-bluesrock - jazz - jazz-rock et, en extra, une soirée africaine. Ce festival aura lieu aux mêmes dates que cette année et il reste à souhaiter que Montreux ne devienne pas un self-service à grande surface de la musique. Formule qui porte préjudice aux auditeurs souvent lassés, submergés ainsi qu'aux formations des débuts et fins de soirées (nous pensons à certains groupes suisses, qui en ont fait la douloureuse expérience).

Nous admettons qu'organiser un festival n'est pas si simple et les efforts consentis par les organisateurs ne sont pas à dénier. Seulement, il s'agit de ne pas oublier qu'un festival qui se dit de jazz, doit demeurer une fête de la musique de jazz, à dimension humaine, mais pas un marathon musical-grand spectacle aboutissant inévitablement à une saturation bénéfique à personne.



Al Jarreau



SPECIAL **EDUCATION** ENSEIGNEMENT **FORMATION PROFESSIONNELLE**

L'école des nouveaux **Buissonnets** à Sierre

Esprit de l'école

Nous nous inspirons des idées de M^{me} Montessori qui inventa, bien plus qu'une méthode, de nouvelles relations entre adultes et enfants, sans rien sacrifier des exigences éducatives qui doivent aider l'homme à se libérer de la tyrannie de ses instincts pour atteindre l'ordre intérieur et l'intuition de son exceptionnelle desti-

Pour Maria Montessori, liberté et discipline sont les deux faces d'une même médaille: c'est dans la mesure où une personne sera disciplinée, qu'elle sera libre.

Structures

- 1. enfants de 4 à 6 ans enfants de 7 à 11 ans
- 3. le cycle ou secondaire 1" degré, dès 12 ans
- 4. le secondaire 2° degré, en vue de la maturité fédérale.

de lundi à vendredi pour l'école enfantine, 9 heures à 11 heures; 14 heures à 16 heures; de lundi à vendredi our les autres classes, & n 15 à 11 h. 45, 14 heures à

Organisation de la journée

Les élèves de l'école enfantine auront presque uniquement des travaux individuels. Leur maîtresse ne leur donnera guère qu'une leçon collective par jour, en particulier la religion, le chant, la poésie, la rythmi-

Dans les autres classes, nous aurons probablement des cours le matin jusqu'à 10 heures et l'après-midi jusqu'à 15 h. 20; le reste du temps sera consacré aux travaux

Organisation de l'année

Les vacances seront distribuées au cours de l'année suivant le plan de scolarité de la ville.

Admission

L'établissement accueille les élèves à n'importe quelle période de leur scolarité - et à n'importe quel moment de l'année scolaire.

Dans l'intérêt des élèves, il est souhaitable que ceux qui ont entrepris leurs études dans notre école les y poursuivent jusqu'au bout.

Ecolage

Nous tenons compte des possibilités de chacun.





Nouveau à Sion: école Ardevaz

De jeunes professeurs diplômés d'université

préparent aux examens de maturité fédérale

Dès le 20 août prochain s'ouvrira à Sion, une nouvelle école privée : l'école Ardevaz. Cette école offrira, aux éventuels étudiants, la possibilité de se préparer, soit par des cours du jour, soit par des cours du soir, aux examens fédéraux de maturité de types D et E. Il sera également possible de suivre des cours pour l'obtention du diplôme de comptabilité de l'école et des cours de commerce.

Pourquois in de dispressione l'école Ardevaz?

Nombreux sont les jeunes universitaires valaisans qui doivent quitter leur canton à la fin de leurs études, car les places font défaut en Valais. Une des premières raisons de l'ouverture de l'école Ardevaz est donc de permettre à de jeunes licenciés valaisans de travailler dans leur canton. Ensuite, après avoir fait un inventaire de tous les Valaisans étudiant dans des collèges privés hors du Valais, nous avons estimé qu'une école privée préparant à la maturité était indispensable à Sion. Certes, il serait intéressant de connaître les motifs réels qui poussent ces étudiants à quitter le Valais pour leurs études et, par là, à savoir si une école préparant à la maturité à Sion pourrait les intéresser. Nous osons l'espé-

Maturités types D et E

En ce qui concerne la maturité type D, c'est une première à Sion, les collèges d'Etat n'offrant pas encore la possibilité de faire une telle ma-

Cette maturité de langues modernes (français, allemand, anglais, italien, autres langues) est proposée essentiellement aux étudiantes et étudiants qui se destinent à des études de lettres, d'interprètes, de

La maturité type E, socio-économique, est plus connue en Valais, puisqu'elle est au programme des collèges officiels. En mettant cette maturité à notre programme, nous avons pensé à tous ceux qui avaient fait des diplômes de commerce ou qui avaient débuté des études commerciales et qui ne les avaient pas achevées.

Cette maturité est spécialement conseillée aux étudiants et étudiantes se préparant aux études HEC (hautes études commerciales, sciences économiques) ou SSP (sciences politiques).

Formation le soir

C'est la grande nouveauté in-troduite en Valais par l'école Arde-

vaz. Jusqu'à aujourd'hui, les per-sonnes travaillant la journée, qui désiraient se préparer aux examens de maturité devaient s'expatrier dans un canton voisin trois à quatre

soirs par semaine. Cette possibilité de préparation devrait intéresser de nombreux jeunes et moins jeunes qui désireraient accroître leurs connaissances et par là, sûrement, leur situation professionnelle et sociale. Les cours ont lieu trois à quatre soirs par semaine, selon les études antérieures, et du rent environ deux ans.

A qui s'adresse l'école Ardevaz?

Il ne faut, bien entendu, pas se faire trop d'illusions sur la facilité d'une maturité. Une préparation sur deux ans demande de la part des étudiants, des efforts soutenus.

Afin de faciliter les études, l'école Ardevaz offrira l'avantage d'étudier par petits groupes de dix personnes environ. Ceci aura le double avantage de permettre aux élèves d'avoir beaucoup plus de contacts avec les professeurs et surtout de permettre aux professeurs de déceler très tôt les difficultés de chaque étudiant personnellement.

L'école Ardevaz est donc plus favorable à un enseignement personnalisé qu'au fait d'offrir les derniers

«gadgets» aux étudiants. Grâce à ce système, l'école Ardevaz est ouverte à tout le monde. La seule exigence étant fixée par la

diplôme de comptabilité

Le diplôme de comptabilité est un diplôme de l'école. Il est nécessaire

aux personnes désirant accroître leurs connaissances commerciales et surtout comptables. Ces cours n'ont lieu que le soir, à raison de deux soirées par semaine (lundi et mardi de 18 h. 45 à 21 h. 45). Les branches enseignées sont: la comptabilité, l'arithmétique commerciale, le droit, le marketing, l'économie d'entre-prise et politique.

Par commerce, l'école offre la possibilité d'accroître vos connaissances générales dans les branches de votre choix. Ce n'est donc pas un diplôme de commerce proprement dit. Sous cette dénomination, l'école laisse le choix aux candidats éventuels de s'inscrire dans une seule ou quelques-unes des branches comprises dans son programme, soit des cours du jour, soit des cours du soir.

Les examens

Les examens, branches et tarifs pour l'obtention d'une maturité fédérale, types D ou E, sont régis par le «Règlement des examens fédéraux de maturité» du 17 décembre

Ces examens ont lieu chaque année dans une ville de Suisse romande. Les professeurs de l'école suivent les élèves durant ces cessions d'examen.

Les examens réussis, ces deux types de maturité fédérale donnent droit à l'immatriculation dans toutes les facultés universitaires de Suisse droit, médecine, lettres, HEC, SSP.

De plus, la maturité ouvre les portes à de nombreuses carrières para-universitaires: infirmières, physiothérapie, secrétariat de direction.

Les prix

Afin de permettre aux étudiants de tous les milieux de se préparer à une maturité, l'école offre un tarif annuel d'inscription très abordable.

A première vue, ces prix semblent, bien entendu, assez élevés; mais, trouvez une telle école plus avanta-

De plus, la direction de l'école est à votre entière disposition pour discuter chaque cas. Et, elle se permet d'adapter ses prix, après discussion, si elle le juge vraiment indispen-

Pourquoi commencer à la mi-août

Le programme annuel de l'école étant divisé en quatre trimestres d'environ dix semaines, l'école Ardevaz a dû fixer sa rentrée à la miaoût afin de faire correspondre la fin de ses trimestres aux fêtes annuelles. La liste exacte des congés sera communiquée aux étudiants dès le début des cours ou peut être obtenue auprès de notre secrétariat.

Signalons que le mercredi aprèsmidi et le samedi toute la journée sont libres.

Délai d'inscription

Afin de pouvoir planifier l'ouverture des classes, un délai d'inscription avait été fixé au 25 juillet. Cependant, la possibilité vous est offerte de vous inscrire en tout temps. Nous vous conseillons, tout de même, de le faire immédiatement ceci faciliterait et notre travail et vos chances de succès; car il est préférable pour vous de commencer le programme comme tout le monde plutôt que de devoir rattraper un re-

Autres renseignements

Le secrétariat de l'école ne s'ouvrira que le 15 août à Sion. Avant cette date, vous pouvez obtenir tous les renseignements en écrivant à: école Ardevaz, case postale 53, 1912 Leytron ou en téléphonant chez M. Philippe Moulin au 027 86 44 20 lundi et jeudi après-midi. Rentrée des classes fixée au lundi

20 août à 8 heures.



et spéciale.

Mémento

Pharmacie de service. – Pharmacie Lathion, tél. 55 10 74.

Hôpital d'arrondissement. — Heures des visi-tes: semaine et dimanche de 13 h. 30 à 15 h. 30 et de 18 heures à 19 h. 30. En privé de 13 h. 30 à 20 h. 30. Prière d'observer strictement ces heures.

Clinique Sainte-Claire. – Heures des visites: en privé: de 10 à 20 heures; en commune: de 13 à 16 heures et de 19 à 20 heures; en pédiatrie: de 15 à 17 heures; en maternité: de 12 à 14 heures, de 15 à 16 heures et de 19 à 20 heures.

Médecin de garde. - Appeler le Nº 111.

Centre médico-social régional, hôtel de ville, aile ouest, tél. 555151.

Soins: à domicile, soins au centre, du lundi au vendredi, de 13 h. 30 à 14 h. 30. Consultations pour nourrissons: sur rendezvous, de 13 h. 30 à 16 h. 30, le mardi et le

jeudi. Cours: «Soins à la mère et à l'enfant». Service d'aides familiales: responsable Mi-

chelle Fasnacht. Assistantes sociales: service de la jeunesse,

de la famille, du 3° âge, centre social.

Services spécialisés: (peuvent être atteints au même numéro).

Service social pour handicapés (AVHPM)

Service psycho-social
Ligue valaisanne contre les toxicomanies

 Office cantonal des mineurs Ligue valaisanne contre le rhumatisme

- Caritas Valais

Service médico-pédagogique / Erzie-hungsberatung (tél. 571171).

Samaritains. – Dépôt d'objets sanitaires, télé-phone 552072 et 556042.

Service dentaire d'urgence pour le week-end et les jours de fête. – Appeler le numéro 111 Ambulance. – SAT, tél. 556363.

Auto-secours pour pannes et accidents des garagistes valaisans. – 24 heures sur 24.

Garages sierrois, téléphone jour et nuit: 555550

555550. Auto-secours sierrols. - 24 heures sur 24. Téléphone 552424. SOS - Pannes - Acci-

dents.

Grône Samaritains. – Objets sanitaires et matériels de secours, tél. 581444.

Pompes funèbres. – Jean Amoos, téléphone 551016. Eggs et Fils, tél. 551973.

Groupe AA. – Chippis, tél. 557681.

A l'écoute (La main tendue). – Difficultés, problèmes, angoisse, solitude, etc., téléphone 24 heures pur 24 tél. 143.

24 heures sur 24, tél. 143

Bibliothèque. – Tél. 551964 – Ouverture: lundi, mardi, mercredi, vendredi, de 14 h. 30 à 18 h. 30; jeudi, de 14 h. 30 à 20 h. 30; samedi, de 10 heures à 11 h. 30 et de 14 heures à 16 h. 30

Centre d'Information planning familial. — Mar-di et vendredi, de 14 heures à 15 h. 30 ou sur rendez-vous, tél. 555818. Permanence téléphonique tous les jours entre 8 et 9 heures. Adresse: hôtel de ville, bureau N° 10.

Centre de loisirs et culture Asiec. – Ouvert du mardi au samedi de 9 à 12 heures et de 14 à 17 heures, ainsi que le soir selon programme propre des activités. Tél. 55 65 51. Centre d'information permanente socio-culturel. – Le programme des manifestations de la quinzaine, tél. 55 66 00.

Taxi Saint-Léonard. - Service jour et nuit, tél. 027/311269.

Bibliothèque Asiec. — Ouverture: mardi, 17 à 19 heures; mercredi, 15 à 19 heures; jeudi et vendredi, 17 à 19 heures; samedi, 15 à 19 heures; samedi, 15 à

Dancing La Locanda. - Ouvert tous les soirs de 21 h. 30 à 3 heures et 4 heures suivant la saison, tél. 551826.

CPM centre de préparation au mariage. - Tél. 55 44 33. Rencontres avec un couple tous les vendredis dès 20 heures à l'hôtel de ville de Sierre, entrée ouest, 2° étage.

Sion

Médecin de garde. - Le Nº 111 renseignera.

Pharmacle de service Samedi 28, Magnin, 22 15 79. Dimanche 29, Fasmeyer, 22 16 59

Dimanches et fêtes: 9 à 12 heures, 15 à

21 heures. Jours ouvrables: 8 heures à 12 h. 15;

En dehors de ces heures: pour ordonnances médicales urgentes seulement: 212191

(poste de police); surtaxe de 5 francs. Service dentaire d'urgence. - Téléphoner au

numéro 111. Hôpital régional. - Permanence médicale assurée pour tous les services. Heures des visites, tous les jours de 13 à 15 heures et de

19 à 20 heures. Tél. 211171 Service vétérinaire d'urgence. - Samedi 28 et dimanche 29. Dr J.-Romain Carroz, clinique vétérinaire, place du Midi 52, tél. 23 40 23

Permanence Association des parents de Sion et environs. – L'APS répond tous les lundis, de 19 à 21 heures, au numéro de téléphone

Ambulance. - Police municipale de Sion, télé-Ambulance. — Police municipale de Sion, tele-phone 212191.

Dépannage électricité et carburation. — 24 heures sur 24, tél. 225716.

Auto-secours sédunois. — 24 heures sur 24,

tél. 231919. SOS pannes - accidents

Auto-secours pour pannes et accidents des garagistes valaisans. – 24 heures sur 24. Garage E. Frey SA, Sion, jour et nuit, télé-phone 229898. Service de dépannage du 0,8‰. – Téléphone 382363 et 863450. Dépannage Installations frigorifiques. - Sa

medi et dimanche sans supplément: Val-Frigo-Technic Sion-Crans, tél. 027/23 16 02 Pompes funèbres. – Barras S.A., tél. 221217, Max Perruchoud, tél. 221699, 550302, 551848. Vœffray, tél. 222830. Garderle. – Lundi, mardi, jeudi et vendredi de 14 heures à 16 h. 30 au rez-de-chaussée de

l'école protestante.

Service social de la commune de Sion, avenue de la Gare 21, tél. 228688.

Dispensaire médical: ouvert l'après-midi.

Crèche - garderie d'enfants: ouverte de 7 heures à 18 h. 30.

Consultation pour nourrissons, cours de puériculture Croix-Rouge «Soins à la mère et l'enfant»: tél. 233096. Renseignements et inscriptions, l'après-midi du lundi au vendre-di, de 14 à 18 heures.

- Réunion le mardi à 20 h. 30, rue Saint-Guérin Nº 3, au-dessus du Parking. Croix d'Or, centre d'accuell. – Bâtiment service social, chaque vendredi dès 20 heu-

Service d'aides familiales. - Mme Oggier-Meytain, rue du Chanoine-Berchtold 20, Sion, tél. 22 86 22 du lundi au vendredi de 8 heures à 11 heures et de 17 à 19 heures. Centre de planning familial, Service familiejeunesse. - Consultation sur rendez-vous, avenue de la Gare 21, salle N° 24, le lundi et

le vendredi après-midi et le mardi soir. Télé-phone 234648 de 14 h. 30 à 15 h. 30. Bibliothèque municipale. – Juillet: ouverte le mardi de 15 à 19 heures; août: fermée pour travaux d'agrandissement.

Baby-sitters. – Tél. 223820 et 229663 durant les heures des repas et 224203 le matin. Châteauneuf-Conthey. – Piscine du Résident-Parc, couverte et chauffée – Bassin de

Taxis de Sion. – Service permanent et station centrale gare, tél. 223333.

Dancing le Gallon. – Ouverture tous les soirs

de 22 à 3 heures et 4 heures suivant la saison. Dimanche fermé.

Dancing La Matze. – Ouvert jusqu'à 3 heures tél. 224042. Musée des costumes - Vivarium. - Route de Sierre, Uvrier, ouvert: tous les jours, sauf lundi, de 13 h. 30 à 18 h. 30.

Samaritains. – Dépôt d'objets sanitaires télé-phone 221158, M™ G. Fumeaux, avenue Pratifori 29, ouvert de 11 à 13 heures.

Consommateur Information. – Fermé pendant les vacances scolaires. En cas d'urgence: juillet, tél. 027/22 11 36 et août, téléphone 026/6 26 44.

OJ du CAS. - Du 25 août au 1" septembre: camp d'été à Orny. Renseignements et ins-criptions auprès du chef OJ M. Paul Kohl, léphone 41 40 70 et 43 22 30.. 28 et 29 juillet, course à l'Obergabelhorn. Rendez-vous à 13 h. à la Planta. Inscriptions chez Michel Siegenthaler, tél. 22 09 63.

Festival Tibor Varga et Académie de musique de Sion. - Concerne toutes les manifestations, tél. 027/22 63 26.

Martigny

Pharmacle de service. – Téléphoner au N° 111

Médecin de service. – Appeler le numéro 111.

Hôpital. – Heures des visites, chambres commune tous les jours de 13 h. 30 à 15 heures et de 19 à 20 heures; privées de 13 h. 30 à

20 heures.

Service dentaire d'urgence pour le week-en et les jours de fête. – Appeler le numéro 11

Ambulance officielle. – Tél. 22413 et 21552.

Pompes funèbres. – Ed. Bochatay, 22295.

Gilbert Pagliotti, 22502. Marc Chappot et Roger Gay-Crosier, 22413 et 21552.

Centre de planning familial. – Avenue de la Gare 28, tél. 26680.

Dépannage jour et nuit. – ACS Martigny, téléphone 026/23232.

Dépannage et accidents. — Garage de Nations, par Frassa, transports, tél. 2 43 43. Service d'aide familiale: pour tous renseigne-ments, s'adresser à la responsable du ser-vice: M^{me} Philippe Marin, infirmière, chemin de la Prairie 3, Martigny, tél. 23842. Tous les jours de 7 à 9 heures et à partir de 18 heures

DE PLANS D'INVESTISSEMENTS DE MM. HENTSCH ET Cie, GENÈVE

Crossbow Fund	. FC	7.70	3 70
Unispecial 1	DM	59.94	63.—
Unirenta	DM	38.09	39.30
Unifonds	DM	17.38	18.30
Europafonds	DM	25.66	
Technology Fund	D	9.37	10.24
Chemical I und		7.01	0.52

Crossbow Fund	FS	3.72	3.79
CSF-Fund	FS	16.17	16.50
Intern. Tech. Fund	D	9.38	9.52

BOURSE DE ZURICH

Total des titres cotés

CHANGE - BILLETS

France

dont traites	110	
en hausse	55	
en baisse	28	
inchangés	27	
cours payés .	225	
Tendance générale	meilleure	
bancaires	soutenues	
financières	bien soutenues	
assurances	meilleures	
industrielles	meilleures	
chimiques	meilleures	
obligations suisses	plus faibles	
obligations étrangères	plus faibles	

Malgré l'annonce de la hausse du taux des obligations de caisse, la dernière journée de la semaine de la bourse de Zurich n'a pas connu un volume d'échanges plus conséquent que de coutume. L'ambiance générale est restée positive.

reprise de Roche. Les bancaires et financiède leur côté, n'ont pas enregistré de différences de cours notables. Relevons toutefois la bonne tenue d'Electrowatt, Interfood B et Schindler porteur.

continuent à progresser; bonne tenue éga-

38.-

Angleterre	3.70	3.95
JSA	1.60	1.70
Belgique	5.30	5.55
Hollande	81.—	83.—
talie	19.—	21.—
Allemagne	89.50	91.50
Autriche	12.15	12.45
Espagne	2.35	2.65
Grèce	4.25	5.25
Canada	1.36	1.46
Suède	38.25	40.25
Portugal	3.—	4.—
Yougoslavie	8.—	9.50
THE RESIDENCE OF THE PARTY OF T		2.00

Aux hors-bourse, l'on constate une légère

Dans le secteur des assurances, les Zurich

lement de Réassurances.

Dans le secteur des étrangères, les certificats américains ont été traités légèrement en dessus de la parité calculée à 1 fr. 6450. Pas de grands changements sur les valeurs allemandes et hollandaises.

PRIX DE L'OR 16 100 .-16 225 .-Lingot Plaquette (100 g) 1 600.— 1 630.— 126.-136.-Napoléon 129.-Souverain (Elisabeth) 127.-20 dollars or 675.-725.-

A.A. - Groupe de Martigny, réunion le vendredi à 20 h. 30, local Notre-Dame us 3 N° 2. Tél. 026/2 11 55 et 5 44 61 et 8 42 70. 30, local Notre-Dame-des-Champs

Groupe alcooliques anonymes «Octodure». – Bâtiment de la Grenette, Martigny: réunion tous les mercredis à 20 h. 30. SOS, téléphone 24983 et 54684

Bibliothèque municipale. - Mardi, de 15 à 17 h.; mercredi, de 15 à 17 h. et de 19 h. 30 à 20 h. 30; vendredi, de 15 à 17 h.; samedi, de 15 à 17 h

Fondation Pierre-Glanadda, musée gallo-romain: du 1.6. au 30.9. de 9 h. à 12 h. et de 13 h. à 18 h. Exposition «5 siècles de peinture», jusqu'au 7.10.79.

Saint-Maurice

Pharmacle de service. - Pharmacie Gaillard. tél. 651217.

Médecin de service. - En cas d'urgence en l'absence de votre médecin habituel, clinique Saint-Amé, tél. 651212.

Service dentaire d'urgence pour le week-end et les jours de fête. – Appeler le numéro 111 Pompes funèbres. – Albert Dirac, tél. 651219, François Dirac, tél. 651514.

Samaritains. – Dépôt de matériel sanitaire, M^{me} Marie Rappaz, chemin des lles. télé-phone 65 23 39. Exercices: 2º mardi de chaque mois, dès

Service médico-social du district. - Hospice Saint-Jacques, tél. 652333. Taxiphone. - Service jour - nuit, tél. 71 17 17

Monthey

20 heures.

Pharmacie de service. - Pharmacie Buttet, tél.

71 38 31.

Médecin. – Service médical jeudi après midi, dimanche et jours fériés, tél. 71 11 92.

Samaritains. – Matériel de secours, téléphone 71 14 54 et 71 23 30.

Ambulance. - Tél. 716262. Hôpital. – Heures des visites, chambres communes et mi-privées, mardi, jeudi, samedi et dimanche, de 13 h. 30 à 15 heures; privées, tous les jours de 13 h. 30 à 19 heures.

Service dentaire d'urgence pour le week-end et les jours de fête. – Appeler le 111.

Pompes funèbres. – Maurice Clerc, 716262, J.-L. Marmillod, 712204, Antoine Rithner,

J.-L. Ma 713050. Dancing Treize Etolles. - Ouvert jusqu'à 3 h. Fermé le lundi.

Taxis de Monthey. - Service permanent, station place Centrale, tél. 71 48 84. Taxiphone. – Service jour - nuit, tél. 71 17 17 CIRENAC. – Centre d'information de régulation des naissances et d'aide aux couples,

Dépannage. – Téléphone jour et nuit: 71 4337.

Bar Le Corso. – Ouverture jusqu'à 24 heures.

Centre Fitness du Chablais. – Tél. 71 4410.

piscine chauffée, saunas, solarium, gym.,
ouverture de 8 à 21 heures.

Alcooliques anonymes. – Réunion tous les vendredis au café industriel, à 20 h. 30. Roger, tél. 711832; Jean, tél. 711339.

Viege

Suisse

Pharmacle de service. - Samedi 28, Fux, téléphone 46 21 25; dimanche 29, Anthamatten, 46 22 33. Service dentaire d'urgence pour le week-end et les jours de fête. – Appeler le numéro 111.

Brigue

Pharmacie de service. - Samedi 28, Central, Naters, tél. 23 51 51; dimanche 29, Meyer,

Alcooliques anonymes. - Réunion tous les jeudis à 20 h. 15, avenue de la Gare 9, télé-phone 23 43 53, 23 62 46 et 23 80 42. Naters, tél. 23 12 61

Dépôt de pompes funèbres. – André Lambrig-ger, tél. 237337. Patrouilleurs TCS. - Tél. 022/140 ou 031/140.

LOÈCHE-LES-BAINS

Médecin de service. – Samedi 28 et dimanche 29, Dr Endler, tél. 61 17 71 et 61 12 16.

26.7.79 27.7.79

AUJOURDHUI madame

Un menu

Concombre au fromage blanc Côtes de porc

Courgettes à la vapeur Crème aux abricots

Le plat du jour

éponger 4 courgettes, sans les peler. es couper en rondelles épaisses. Préparer 3 litres environ de court bouillon instantané dans une casserole large et profonde. Disposer les courgettes dans une passoire ou un tamis prévu pour la cuisson à la vapeur. Poser celui-ci sur la casserole. Couvrir. Amener à ébullition. Laisser les courgettes cuire trente minutes environ à la vapeur, en ajoutant au besoin un peu de court bouillon dans la casserole. Verser les courgettes

dans un plat creux. Les arroser de jus de citron. Servir

Conseil culinaire

Les côtes de porc sont bien mœlleuses et pleines de goût si, avant de les griller, vous les passez dans de la moutarde forte, puis dans un peu de chapelure. Vous pouvez également les faire revenir dans une poêle avec un peu d'huile, à feu moyen. Afin que la viande soit bien cuite, demandez à votre boucher de la couper assez fi-

C'est pendant l'été, ou jamais, que vous suivrez ce régime-minceur que vous remettez éternellement à demain. Par temps chaud, vous aurez moins de mal à renoncer à vos « dadas » culinaires qui sont généralement, et par un hasard fâcheux, de contrariants fabricants de graisse superflue. Vous avez eu tout l'hiver pour consommer sans compter pâtes, pain et autres aliments, plus riches en hydrates de carbone qu'en véritables qualités nutritives. Reconstituants et économiques, il est vrai, ils constituent également un recours vengeur

Le suprême de l'artifice, c'est l'apparence du naturel.

Paul Poiret

Courgettes à la vapeur Pour quatre personnes. Laver et

chaud ou frais.

Diététique

contre les dépressions du temps et de l'humeur. Sous le soleil, la vie se teinte de rose, et les boulimies s'apaisent d'elles-mêmes. Ne résistez surtout pas à l'envie qui vous prend soudain de croquer, à profusion, fruits et légumes frais, basses calories et hautes vitamines. Ne perdez rien de leurs richesses inestimables: vitamine A, belle peau, bonne vue; vitamine C, antimicrobienne, fer, phosphore, potassium, fortifiants et restructurants. Consommez oignon, chou, céleri, navet, courgette, épinard, champignon, fenouil, et tous les fruits, bien sûr. crus, ou à peine cuits, dans très peu d'eau ou à la vapeur.

En quelques semaines, vous aurez ainsi constitué, pour l'hiver à venir, un capital teint frais, peau douce, taille fine, vitalité, à toute épreuve.

Tartinez le jeune lapin posé au mi-

Pour dimanche: Lapereau à la moutarde

lieu d'une grande feuille de papier alu de la valeur d'une cuillerée à dessert d'huile d'olive, puis largement de moutarde sans sel. Poivrez. Saupoudrez intérieurement et extérieurement

de thym, laurier, genièvre et romarin. Versez au fond du papier le contenu d'un verre à bordeaux de vin blanc sec mélanger à la valeur d'une belle tomate concassée. Repliez le paquet et portez à four chaud (th. 8°) pour vingt minutes. Baisser à 7 pour trois quarts d'heure. Sortez le lapin de son habillage et remettez-le dans une autre feuille ouverte pour un dorage d'un quart d'heure (à th. 8) en le retournant. Pendant ce temps, déglacez l'alu avec un demi-verre d'eau en délayant 2 cuillerées de lait en poudre écrémé. Recueillez cette sauce. Découpez vivement le lapin et servez nappé de la sauce avec une purée de champignons, de fenouil ou de carottes, bien sûr.

La tendance sur les marchés européens

PARIS: irrégulière.

Dans un volume de transactions calme, de nombreux secteurs se sont modérément effrités.

FRANCFORT: ferme. La bourse allemande s'est modérément

raffermie sous la conduite des titres industriels. AMSTERDAM: irrégulière. Seules les valeurs maritimes ont généra-

lement fait preuve de fermeté.

BRUXELLES: irrégulière. Dans un volume d'échanges limité, les

cours ont peu évolué par rapport à la veille. MILAN: en hausse. Sous la conduite de Fiat et Montedison,

Burrough

les plus-values l'ont emporté sur un large front. LONDRES: se replie. Toutes les grandes valeurs de la cote ont

généralement cédé quelques pence du-

33 3/4

67

33

67 1/2

22 7/8

37 5/8

25 3/4

63 1/4

12 3/8

BOURSE DE ZURICH

Duisse	40.1.19	41.1.13
Brigue-Viège-Zermatt	95	92
Gornergratbahn	890 d	890 0
Swissair port.	791	791
Swissair nom.	793	793
UBS	3200	3195
SBS	384	384
Crédit Suisse	2225	2215
BPS	1815	1820
Elektrowatt	2025	2035
Holderbank port.	571	571
Interfood port.	4325	4350
Inter-Pan	76 d	77
Motor-Columbus	640	640
Oerlikon-Bührle	2485	2525
Cie Réassurances port.	5425	5450
Winterthur-Ass. port.	2390	2400
Zurich-Ass. port.	13150	13300
Brown, Boveri port.	1865	1875
Ciba-Geigy port.	1260	1260
Ciba-Geigy nom.	692	694
Fischer port.	690	690
Jelmoli	1440	1430
Héro	3025 d	3025
Landis & Gyr	1300	1305
Losinger	850	850
Globus port.	2225	2250
Nestlé port.	3530	3545
Nestlé nom.	2295	2300
Sandoz port.	4275	4260
Sandoz nom.	1960	1965
Alusuisse port.	1270	1255
Alusuisse nom.	494	496
Sulzer nom.	2705	2725
Allemagne		
AEG	43.5	44
BASF	122.5	123.5
Bayer	115.5	116.5
Daimler-Benz	228	231.5
Commerzbank	177	181
Deutsche Bank	246.5	250
Dresdner Bank	185	187.5
Hoechst	115	115.5
Siemens	234.5	235.5
VW USA at Canada	191	191

63.5

110

89.5

43.75

64.5 d

35.75

65

35.75 110.5

89.5

44.25

Canasec

USA et Canada

Alcan Alumin.

Beatrice Foods

Dow Chemical

Burroughs

Mobil Oil

Amax

Divers AKZO 22.5 22.5 d 21.5 21.5 d Bull Courtaulds 3.3 d 3.3 d de Beers port. 13.5 13.5 ICI 12.75 12.25 Péchiney 35 Philips Royal Dutch 19.75 19.25 120 119.5 Unilever 108 107 Hoogovens, 24.5 d 24.25 d

Bourses européennes		
	26.7.79	27.7.79
Air Liquide FF	470	472
Au Printemps	108.2	108.8
Rhône-Poulenc	134.1	134.5
Saint-Gobain	117.6	117.1
Finsider Lit.	142	143
Montedison	195	197.25
Olivetti priv.	1263	1264
Pirelli	755	760
Karstadt DM	246	249.5
Gevaert FB	-	1172

Fonds de placement (hors cote)		
	Demande	Offre
America Valor	300	305
Anfos 1	141	141.5
Anfos 2	128	128.5
Foncipars 1	2410	_
Foncipars 2	1300	_
Intervalor	46.5	47.5
Japan Portfolio	345	355
Swissfonds 1	485	495
Swissvalor	228	231
Universal Bond	64.5	65.5
Universal Fund	69.25	70.25
AMCA	19.75	20
Bond Invest	57.75	58
Canac	66.75	67.75
Espac	85	-
Eurit	120	121
Fonsa	99.5	100
Germac	85.5	87.5
Globinvest	51	51.25
Helvetinvest	105	106
Pacific-Invest	62	62.5
Safit	166	168
Sima	209.5	210.5
Canada-Immobil	540	560

396

406

BOURSE DE NEW YORK 27.7.79

rant une séance peu animée.

Chessie System 30 30 3/8 8 7/8 Chrysler 8 3/4 39 1/2 Coca-Cola 39 3/8 Conti Oil 38 1/4 38 1/4 57 5/8 Corning Glas 58 1/8 ow Chemical 41 Dupont 53 1/4 55 41 7/8 53 3/8 Kodak 54 1/4 Exxon Ford 51 1/2 31 7/8 General Electric General Foods 3/4 57 1/2 General Motors 67 5/8 General Tel. & Tel 28 7/8 29 15 7/8 15 7/8 Goodyear 68 5/8 68 5/8 19 3/4 Honeywell 19 1/4 Inco 68 3/8 IBM 68 5/8 42 3/8 42 3/8 Paper 27 3/4 27 7/8 23 7/8 Kennecott 55 3/4 Lilly Elly 32 5/8 32 5/8 53 1/4 Litton 53 3/4 Minnesota Distillers 23 1/8 23 1/8 69 3/4 24 3/4 74 38 5/8 Pepsico 25 1/8 Procter 73 1/2 Rockwell 38 3/4 45 1/4 5 1/8 45 1/4 5 1/8 Sperry Rand

Utilities	108.15	(-0.03)
Transport	251.70	(+0.92)
Dow Jones	839.76	(-0.01)

Uniroval

US Steel

Woolworth

Zenith Radio

United

Xerox

Crédit Suisse Bonds	59.25	60.2
Crédit Suisse Intern.	54.75	55.7
Energie-Valor	78	80
Swissimmobil 61	1135	1150
Ussec	406	416
Automation-Fonds	57.5	58.5
Eurac	243.5	245.5
Intermobilfonds	60.5	61.5
Pharmafonds	105	106
Poly Bond int.	60.7	61.7
Siat 63	1160	1170
Valca	65	67

37 1/2

25 3/4

63 1/4

12 1/8



BRADIO

Samedi

Radio romande l

Informations à toutes les heures de 6.00 à 23.00 (sauf à 21.00) et à 12.30 et 23.55. 6.00 Le journal du matin

Musique variée et informa-

principales 6.58 et 7.58 Minute œcuménique 8.05 Revue de la presse

romande Mémento des spectacles

et des concerts 8.30 Radio-évasion par Michel Michel

9.20 Les alles par Gaston Couturier et Arlette Borradori, avec la collaboration de Swissair

9.30 Quatre étolles par Serge Moisson 11.05 Le kiosque à musique Présentation : Valdo Sartori

12.30 Informations Quatre étolles par Serge Moisson

14.05 Week-end show Le magazine du spectacle Production : Patrick Ferla

16.05 Musique en marche Présentation : Gérard

18.05 Quelqu'un 18.15 La journée sportive 18.30 Le journal du soir 19.05 La grande affiche

Actualité de la chanson, du cabaret et du music-hall, présentée par Gérard Suter 22.05 Entrez dans la danse

par Raymond Colbert 23.05 Disc-O-Matic

Radio romande II

7.00 Sans tambour, ni trompette par Yves Court 8.00 Informations 9.00 (s) L'art choral

ar André Charlet Sur la terre comme au clei Le magazine chrétien Un rendez-vous proposé par les Eglises de Suisse

romande 11.00 (s) Notes et bloc-notes M. Glinka, I. Stravinsky, J.I. Tchaïkowsky,

12.55 Les concerts du jour 13.00 Formule 2 Le journal de la mi-journée

13.20 Ils ont fait l'Histoire
par Jean-René Bory et

acques Zanetta (s) Contrastes 14.00 Musiques anciennes et contemporaines de Georg-Friedrich, Haendel, Friedmann, Bach, Charles-Hubert Gervais, Jehan Alain, John Cage et Wolf-

gang Fortner
(s) Initiation musicale 16.30 (s) Laquelle éférez-vous ? Une comparaison d'inter-

prétations musicales, suivie d'un concours, par Georges Schürch

17.00 (s) Rhythm'n pop par Jean-Pierre Hautier (s) Swing-Sérénade

par Raymond Colbert Per I lavoratori Italiani in Svizzera

19.20 Informations en romanche 19.30 Correo español

La media hora de los Españoles residentes en Suiza

20.00 Informations 20.05 Théâtre pour un transitor Pas de deux de Jean Bertold Orsini

23.00 Informations

Beromunster

Informations à 6.00, 6.30, 7.00, 8.00, 9.00, 11.00, 12.30, 14.00, 16.00, 18.00, 22.00, 23.00

6.00 Bonjour 8.08 Magazine récréatif

10.00 Magazine teuratique
11.05 Chants viennois, avec J.
Patzak, ténor, et G.
Schrammein

11.30 Fanfare 12.00 Homme et travail 12.15 Félicitations

12.45 Samedi-midi 14.05 Chœurs et fanfares

15.00 Magazine régional 16.05 Le radiophone : vous questionnez, nous répondons

17.00 Tandem, Sport

19.30 Poésie en voyage 20.30 Littérature d'Amérique latine : 3. Colombie

21.30 Actualité du disque 22.05 Hits International 23.05-24.00 A une heure tardive

Monte Ceneri

Informations à 6.00, 7.00, 8.00, 10.00, 12.00, 14.00, 16.00, 18.00, 22.00, 23.00, 23.55.

6.00 Musique et informations 9.00 Radio-matin

11.50 Les programmes du jour 12.10 Revue de presse 12.30 Actualités

20.00 Documentaire

13.30 Histoire du jazz
14.05 Radio 2-4; Spécial été
16.05 Après-midi musical
18.05 Voix des Grisons italiens
18.30 Chronique régionale

20.30 Disco-Mix 23.05-24.00 Nocturne musical

TÉLÉVISION SAMEDI



(tv) Suisse romande

15.50 Les mondes de la vie Gérald Calderon présente «Une forêt dans les nua-ges» de Barry Paine.

16.40 Le village englouti D'après le roman d'André Besson. Avec Jacques Dumesnil, Yves Barsacq, Stéphane Excoffier, Régis Outin, etc.

Vacances-jeunesse

– Le garçon et la mouette - Basile, Virgule et Pécora 18.05 **Téléjournal**

18.10 La guerre secrète 4. Les vagues qui tuent 19.00 Ciné 8

Aujourd'hui: - Serviteurs du désert de Fred Graber, Gingins. Opérateur perfection-te, d'Armand Desbœufs, Delémont. Avec la participation de Dominique de Rivaz et Gé-

rard Crittin 19.30 A vos lettres Tournoi des juniors 5º émission éliminatoire.

Loterie suisse à numéros Téléjournal

20.20 Les yeux bleus 2º épisode 21.15 Un poisson appelé Smith

jeune cinéma suisse Les vilaines manières • Un film de Simon Edelstein, avec Jean-Luc Bi-deau et Francine Racette. L'animateur d'un courrier du cœur radiophonique s'intéresse plus particuliè-rement à un cas. 23.15 Téléjournal

(tv) Suisse alémanique

14.30 Jeux sans frontières En Eurovision de Bruxelles 16.00 Golf Open d'Angleterre



17.30 TV junior 18.00 Die Unternehmungen

des Herrn Hans Un choix artistique. Série

Marmota Méditation dominicale Tirage de la Loterie suisse à numéros

20.00 Téléjournal 20.20 Verliebt in Musik Variétés avec Caterina Va-iente et Roberto Blanco. Avec Lorna Dallas, Ronnie Lee Williams, Sebastiao Tapajos, etc. Téléjournal

22.00 Panorama sportif 22.45 Charlle Chan Série policière avec Sidney Toler.
Un alibi presque parfait
23.45–23.50 Téléjournal

(tv) Suisse italienne

18.10 Le baron Les sept yeux de la nuit.

19.05 Téléjourna! 19.15 Tirage de la Loterie suisse à numéros 19.20 L'Evanglie de demain

19.30 Dessins animés 20.10 Magazine régional Téléjournal

20.45 Stirpe Dannata (Blanche Fury). Un film de Marc Allégret, avec Ste-wart Granger, Valérie Hob-son et Walter Fitzgerald

22.15 Grand fut en vérité l'empereur du Mali 23.00–23.10 Téléjournal



11.30 Doris Comédie 4. Un ancêtre encombrant Avec: Doris Day, Mc-



TVR, 19 h.: Ciné-8. Avec de gauche à droite: Jacques Huwiler, Dominique de Rivaz et Gérard Crittin

Lear Stevenson, Rose Marie, John Dehner, Jackie Joseph etc. TF1 actualités

Le monde de l'accordéon

de l'accordeon

12.45 Au plaisir du samedi
12.52 Suspense. 14.03 Découvertes de l'été. 14.33

Maya l'abeille. 15.00 Tziganes sans frontières.
16.03 Le rouge et le bleu. 16.09 Joseph Balsamo 17.03 Spiderman

Trente millions d'amis Spécial animaux abanlonnés

Magazine auto moto 1 Anne jour après jour (23)
Feuilleton de Bernard
Toublanc-Michel, avec:
Sophie Barjac, Aude Landry, Patrick Viane, Fred
Smith, Bernard Woringer
Actual!tée réglonales

Actualités régionales Caméra au poing 6. Gros régime et taille de TF1 actualités

Magic International Avec: Gordon et Eve, Rudi Heuer, Prosanna Raos, Heuer, Prosanna Rac Pan Zero et Gisella, etc. Chapeau meion et bottes de cuir

Le lion et la licorne. Série anglaise avec Patrick McNee, Gareth Hunt, Joanna Lumley

21.30 Spécial sports
Spartakiades de Moscou
22.30 TF1 actualités

(tv) Antenne 2

Journal des sourds et des malentendants 11.30 Edition spéciale samedi

et demi Journal de l'A2 1" édition Edition spéciale samedi et demi

13.35 Sports
Parachutisme. Tennis 17.30 La vérité est au fond de la marmite
Les soupes froides
Des chiffres et des lettres

Actualités régionales Les trois caméras de l'été

Spécial Aznavour
19.00 Journal de l'A2 2º édition Messieurs les jurés L'affaire Moret. Avec: la cour: Jean Negroni, Frank Legris, Youri Komsrowsky etc. L'accusé: Patrick Bouchitey. La défense: Al-21.20 Jeu «Ça balance»

En vedette Julien Clerc 22.20 Journal de l'A2 3° édition

(tv) France Régions 3

15.00 La fête des moissons Lille: une ferme à Cannes-sières. Rennes. A Tréguiers, une des toutes premières fermes marines. Marseille: à l'Estaque, Marseille: à l'Estaque, avec les pêcheurs. Bor-deaux: une ferme à Pon-

daurat (en Gironde) 18.10 Solr 3 Actualités régionales La fête des moissons (suite) Festivals d'été

1. 6° Festival des arts tra-ditionnels à Rennes

(tv): Allemagne 1-2-3

ALLEMAGNE 1. – 13.10 Les programmes. 13.35 Téléjournal. 13.40 Die jungen Krieger der Nunundaga, film. 14.45 Jeux sans frontières. 16.15 Le conseiller professionnel de l'ARD. 17.00-17.30 Les diseases de Burgole. 17.30 Les diacres de Rummels-berg. 18.00 Téléjournal. 18.05 berg. 18.00 Telejournal. 18.05 Football. 19.00 Programmes ré-gionaux. 20.00 Schweig, Bub, pièce. 21.45 Tirage de la loterie à numéros. Téléjournal. Méditation dominicale. 22.05 Krieg und Frie-den (1), film. 0.25-0.30 Téléjour-nal

ALLEMAGNE 2. - 12.00 Les pro-ALLEMAGNE 2. – 12,00 Les programmes. 12.30 Aqui España. 13.15 Jugoslavijo, dobar dan. 14.00 ■ Apo tin Ellada. 14.45 Téléjournal. 14.47 Vacances à Saltkrokan, film. 16.25 Dessins animés. 16.35 Mork vom Ork, série. 17.04 Le Grand Prix. 17.05 Télé-17.04 Le Grand Prix. 17.05 Telejournal. 18.00 Capitaine Harmsen. 19.00 Téléjournal. 19.30 En direct... 20.15 Lustige Músikanten. 21.45 Téléjournal. 21.50 Télésports. 23.05 ■ Le commissaire, série. 0.05 Téléjournal.

ALLEMAGNE 3. – 19.00 Pays, hommes, aventures, 19.50 Rétrospective Tatort, film. 21.20 Geheimtip. 22.05-22.50 France voisine.

(tv) Autriche I

AUTRICHE 1. - 15.10 ■ Lord AUTRICHE 1. - 15.10 ■ Lord Nelsons letzte Liebe, film. 17.00 Pour les enfants. 18.00 The Muppet show. 18.25 Le 7° continent, série. 19.00 Images d'Autriche. 19.30 Magazine culturel. 19.55 Télésports. 20.15 Acapulco Madame, comédie. 21.55 □Télésports. 22.20 Frühstück in der Todeszelle, film. 0.05-0.10 Infor-Todeszelle, film. 0.05-0.10 Infor-

TÉLÉVISION DIMANCHE

Emissions en noir et blanc

(tv) Suisse romande

13.00 II Balcun tort 13.45 Automobilisme Grand Prix d'Allemagne En Eurovision d'Hocken-

16.15 Tél-hebdo Jeux sans frontières Reprise de l'émission jeux sans frontières du 22 septembre 1976.

18.10 Téléjournal 18.15 Festival folk Nyon 1978 Aujourd'hui: John Kirk-

18.40 La petite maison dans la prairie Le voyage

19.30 Les actualités sportives

20.00 téléjournal 20.15 Commissaire Moulin: Fausses notes Avec Olga Georges-Picot, François Mestre, André Reybaz, Jannick Le Pou-

lain, Marcelle Ranson, Guy Montagne, Serge Nadaud. 21.45 La longue recherche (7) Les religions dans le monde d'aujourd'hui. Ce soir: Une Eglise, une Foi, un Dieu; le catholicisme romain.

22.30 Vespérales
Radieuse lumière 22 40 Télélournal

(tv) Suisse alémanique

13.45-16.15 env. Automobilisme Voir TV suisse italienne Commentaire allemand: Karl Erb

14.30 Schwammschlacht Un film et un débat sur l'école

5.45 L'Alaska en kayak 16.30 Musique populaire d'Irlande 17.00 Abenteuer des Lands-

strasse Las Vegas. Série avec Claude Akins et Frank

17.50 Téléjournal 17.55 Résultats sportifs 18.00 L'évolution de l'humanité 19.00 Télésports 20.00 Téléjournal 20.15 En souvenir de Kurt Früh:

22.05 Kintop - Ciné-revue 22.15 Téléjournal 22.25–22.50 Panorama

de la semaine

■ Dăllebach Karl Film suisse (1970) avec Walo Lüönd, Lukas Ammann, Annemarie Dürin-

(tv) Suisse italienne

13.45-16.00 Automobilisme Grand Prix d'Allemagne. Reportage en Eurovision d'Hockenheim

17.15 Télérama 17.40 Hardy Boys et Nancy Drew

Le phare ensorcelé. Série Setteglorni 19.00 Téléjournal 19.10 La Parole du Seigneur 19.20 Plaisirs de la musique

Chants de Luigi Dallapic-20.00 Intermède 20.15 Magazine régional 20.30 Télélournal 20.45 Le châle rouge (3) Feuilleton de Wilhelm Semmerloth et Herbert As-Wilhelm modi, d'après le roman de Wilkie Collins. Avec Ellen

Schwiers, Heinz Ehren-freund et Fred Haltiner 21.45 Le dimanche sportif 22.45-22.55 Téléjournal

(tv) France 1

8.15 A Bible ouverte 8.30 Fol et traditions des chrétiens orientaux

Présence protestante Le jour du Selgneur 11.02 La séquence

du spectateur 11.30 La bonne conduite 7. La courtoisie Avec le colonel Lagache. Les invités: Michel Le Ragut et Michel Roche (prévention routière), etc. TF1 actualités

12.20 Royal Command Circus Avec: Flying Michaels l'homme volant du trapèze Katja Schuman et ses chevaux dressés, etc. 13.15 Mosaïque

Variétés avec: Louis Che-

did, Suzanne Klee, Bande à Basile, etc. 14.10 Court métrage 14.30 Tiercé 14.35 La chute des algles 3. Un honnête gestionnai-re. Série avec Curd Jur-gens, Frederick Jaeger,

Barry Foster, etc.

(Votre quotidien 15.28 Sports première

16.43 Le magazine de l'aventure 17.30 La fillère (3) Série avec Claude Brosset, Jacques Balutin, Vic-

tor Garrivier, etc.

18.25 Les animaux du monde La meute sauvage TF1 actualités

19.35 Max et les ferrailleurs Un film de Claude Sautet Avec: Michel Piccoli, Romy Schneider, Bernard Fresson, etc.

Art Blakey's Jazz Messen-22.27 TF1 actualités

(ty) Antenne 2

11.30 La vérité est au fond de la marmite
Les soupes froides
11.50 Wattoo-Wattoo
12.00 Quinze minutes avec...

Johny Mathis
12.40 Hawaii, police d'Etat 2. La vie et la mort. Série américaine avec: Jack Lord, James Mac Arthur, Kam Fong, etc.

13.35 Sports Tennis 15.30 Cirques du monde International Circus: les

coulisses du cirque 16.35 Les beaux messieurs de Bols Doré (5 et fin) Feuilleton avec: Georges Marchal, Yolande Folliot, Philippe Lemaire, Michel Creton, etc.

17.55 Stade 2 18.45 Les trois caméras de l'été 19.00 Journal de l'A2 2° édition 19.35 Jeux sans frontières Lieu de la rencontre: As-cona. Thème: le cirque

3. Le shérif du Grand Canyon 22.00 Journal de l'A2 3° édition

Two sheriffs

21.00

(tv) France Régions 3

19.00 Grande parade du Jazz 27. N.Y. Jazz Repertory (Basie) 19.30 La première lettre

2. Premier lieu de rencontre: la région 20.15 Soir 3

20.35 L'enfant Mawken 21.05 Nevroville Dessin animé 21.10 Court métrage
de David W. Griffith
Bobby the Lovard (Un
lâche, 1911). A Child's Impulse` (Spotanéité enfan-tine, 1910) Cycle films «noirs» amé-

ricains: 21.30 Le masque de Dimitrios
Un film de Jean Negulesco. Avec: Sidney Greenstreet, Zachary Scott,
Faye Emerson. Version
originale

(tv) Allemagne 1-2-3

ALLEMAGNE 1. – 9.30 Les programmes. 10.00 L'Europe au XX° siècle. 10.40 Aus der Stauferzeit. 10.45 Pour les enfants. 11.15 Peters Baby (2). 12.00 Tribune internationale des journalistes. 12.45 Téléjournal. 13.15 Interlude 13.45 Automobilisme, 16.00 Pour les enfants. 17.20 Washington-Hinter verschlossenen Türen Hinter verschlossenen Türen (11), série. 18.05 La lutte contre le cancer. 18.35 Téléjournal. 18.38 Télésports. 19.20 Miroir du monde. 20.00 Téléjournal. 20.15 Tatort, série. 21.45 Le 7° sens. 21.55 Téléjournal. 21.55 Octobre rouge, film. 22.40 Magazine littéraire. 23.35-23.30 Téléjournal.

ALLEMAGNE 2. – 9.15 Service religieux catholique. 10.00 Les programmes. 10.30 L'héritier. 12.00 Concert dominical. 12.45 Loisirs de plein air. 13.15 Chronique de la semaine. 13.40 Art et chimie (1). 14.10 II était une fois. 14.35 Téléjournal. 14.40 Action en faveur de l'enfance déshéri-tée. 14.45 Portrait musical. 15.40 Liebe und Leben des Telefon-bauers A. G. Bell, film. 17.15 Té-léjournal. Sports. 18.15 Journal catholique. 18.30 Aventures au désert. 19.00 Téléjournal. Ici désert. 19.00 Téléjournal. lci Bonn. 19.30 Freiheit, die ich meine, série. 20.15 L'histoire de Jettchen Gebert, téléfilm. 22.30 Esslingen... 23.15 Téléjournal.

ALLEMAGNE 3. – 19.00 Goldener Sonntag, 19.50 Mozart fest Würzburg. 20.55 Top secret! 21.45-22.20 Télésports.

(tv) Autriche 1

AUTRICHE 1. -, 16.00 Vie et mœurs du castor, film. 16.45 National geographic. 17.30 Maja l'abeille. 18.00 Le club des aînés. 18.30 Pour l'année de l'enfant. 19.00 Images d'Autriche. 19.30 Magazine culturel. 19.50 Télésports. 20.15 Sur les lieux du crime, série. 21.45 Télésports. 21.55 Rendez-vous nocturne, computer-films. 22.30-22.35 Informations.

BRADIO

Dimanche

Radio romande l

Informations à toutes les heures, de 6.00 à 23.00 (sauf à 21.00) et à 12.30 et 23.55. 6.00 Le journal du matin Musique variée et informations générales 6.00 7.00 8.00 Editions

7.15 Nature pour un dimanche par Philippe Golay 7.50 Mémento des spectacles

et des concerts 8.15 Nature pour un dimanche

Rêverles aux quatre vents Présentation: Madeleine Caboche
12.05 Dimanche-variétés

Un divertissement de Serge Moisson

Appels urgents Informations Tutti tempi Auditeurs à vos marques

Présentation : Alain Kobel 18.05 Quelqu'un 18.15 Le journal du soir Les mordus de

l'accordéon par Freddy Balta 20.05 Allô Colette ! 22.05 Dimanche la vie 23.05 Harmonies du soir

Messe

Radio romande II

7.00 Sonnez les matines par Jean-Chritophe Malan 8.00 Informations 8.15 Musique spirituelle

transmise de l'abbaye de la Fille-Dieu à Romont (FR)

10.00 Culte protestant 11.00 (s) Fauteull d'orchestre 12.55 Les concerts du jour 13.00 Formule 2

13.00 Formule 2
Le journal de la mi-journée
13.15 (s) Musiques du monde
Jeunes artistes
La joie de chanter
et de jouer
Le folklore à travers le monde Sortilèges du flamenco (1) Le chef vous propose... The Philip Jones Brass Ensemble V. Monti et J. James, M.

Moussorgsky, S. Joplin et J. Iveson
La Comédie-Française
Made in Solell de

Joseph Reis 17.00 (s) L'heure musicale (s) L'heure musicale
l'Orchestre de chambre
de Detmold
Direction : Tibor Varga.
Solistes : Tibor Varga, Suzanne Calgeer, violons.
G.P. Telemann, A. Vivaldi,
H. Purcell, J.-H. Roman

J.-P. Rameau, J.-S. Bach 18.30 (s) Compositeurs suisses J. Meier, J. Daetwyler

19.20 Novitads

Informations en romanche
19.30 A la gloire de l'orgue Georges Athanasiades à l'orgue de l'abbaye de Saint-Maurice, F. Cou-perin, D. Zipoli, M. Dupré

Les conférences de l'université du troisième âge à Genève 21.00 (s) Juni Festwochen,

Zurich 1979 22.25 env. Musique de chambre Ludwig Spohr 23.00 Informations

20.00 Informations

Beromunster Informations à 7.00, 8.00, 9.00, 11.00, 12.30, 16.00, 18.00, 22.00

7.05 Musique légère 10.00 Un hôte de marque et ses disques 11.05 Politique internationale

11.30 Musique populaire 12.15 Félicitations 12.45 Klosque à musique 14.05 Archives : H. Mohler

14.50 Divertissement 16.05 Sport et musique 18.05 Musique légère 18.30 Sport 18.45 Actualités

18.45 Actualités 19.00 Hit-parade 20.00 La chute du commis-saire: Parodie des com-missaires de télévision Vie culturelle

22.10 Sport 22.30-24.00 Musique dans la nuit Monte Ceneri

Informations à 7.00, 8.00, 10.30, 12.00, 17.10, 18.15, 23.00 23.55 7.00 Musique et informations 8.35 Magazine agricole 9.00 Disques 9.10 Causerie évangélique

9.30 Messe 10.15 Carrousel du dimanche 10.35 Studio 2: musique légère 11.45 Causerie religieuse

12.05 Chorales 12.30 Actualités 13.15 Divertissement 13.45 Pour les consommateurs 14.15 Le disque de l'auditeur

15.00 Petits ensembles 15.15 Cannocchiale 15.45 La Batida

18.00 Musique champêtre 18.15 Sport 19.00 Actualités

Bruckner, Baumann Dallapiccola
22.15 Montserrat Torrent, orgue, Joue des pages de Heredia, Jiménez, Bruna

et Cabanilles 123.05-24.00 Nocturne musical

Dimanche populaire

19.45 Théâtre
21.00 Disques
21.30 Chœur « Luca Marenzio»
Marenzio, Tuma



CINEMAS

SIERRE

Bourg Tél. 027 55 01 18

Samedi et dimanche à 17 heures UN POINT... C'EST TOUT
Avec Brad Harris.
Samedi à 20 h. 30, dimanche à 14 h. 30
DIS BONJOUR À LA DAME Avec Sophie Barjac Dimanche à 20 h. 30 L'AFFAIRE SUISSE

SIERRE

Casino Tél. 027 55 14 60

Samedi et dimanche à 20 h. 30, dimanche matinée à 14 h. 30 – 16 ans Quinzaine du film suisse LES PETITES FUGUES. Un chef-d'œuvre (Buache) Un film d'Yves Yersin 13° semaine à Lausanne

MONTANA

Le Casino Tél. 027 41 27 64

Samedi et dimanche matinée pour enfants à 17 heures – 12 ans UN SODA POUR DEUX Samedi soirée à 21 heures – 16 ans NOSFERATU

de Werner Herzog avec Klaus Kinski et Isabelle Adjani

Le triomphe du romantisme noir Dimanche soirée à 21 h. – 16 ans IL ÉTAIT UNE FOIS DEUX SALOPARDS

Le Cristal Tél. 027 41 11 12

Samedi matinée à 17 h., soirée à 21 h. - 14 ans et nocturne à 23 h. - 18 ans ASHANTI

de Richard Fleischer avec Michael Caine, Peter Ustinov, William Holden, Rex Harrisson Une magnifique aventure.

Dimanche matinée à 17 h., soirée à 21 h. –

VOYAGE AU BOUT DE L'ENFER Le film aux 4 Oscars de Michael Cimino avec Robert de Niro, Christopher Walken Dimanche nocturne à 23 h. – 18 ans IL ÉTAIT UNE FOIS DEUX SALOPARDS

HAUTE-NENDAZ

Cinalpin

Samedi et dimanche matinée pour enfants à GOLDORAK

Samedi et dimanche soirée à 21 h. – 16 ans LES ÉGOUTS DU PARADIS de José Giovanni Le casse de Nice

Samedi en nocturne à 23 h. - 18 ans

de Brian de Palma avec Kirk Douglas

SION

Samedi et dimanche à 20 h. 30, dimanche à 15 heures - 16 ans DOUX, DUR, DINGUE Un film de Mal Paso avec Clint Eastwood

SION

INSPECTEUR Paul TEMPLE

Capitole Tél. 027 22 20 45

Samedi et dimanche à 20 h. 30 - 12 ans Un film de John Guillermin

Tél. 027 22 15 45

Samedi et dimanche à 20 h. 30, dimanche à 15 heures – 14 ans LE GRAND FRISSON Avec Mel Brooks

ARDON

Tél. 027 86 12 59

Samedi à 20 h. 45 - 16 ans L'HÔTEL DE LA PLAGE c'est trouver une ambiance du tonnerre où on se défoule et on rit beaucoup

FULLY

Michel

Mini-Festival d'été
Ce soir samedi à 20 h. 30 – 16 ans
Terence Hill et Bud Spencer dans
LES QUATRE DE L'AVE MARIA Demain dimanche à 20 h. 30 – 18 ans Gérard Depardieu et Patrick Dewaere dans PRÉPAREZ VOS MOUCHOIRS

MARTIGNY

Corso Tél. 026 2 26 22

à 14 h. et 20 h. 30 – 16 ans Plus féroces que les requins!!! PIRANHAS Avec Bradford Dillman et Heather Menzies
Demain dimanche à 16 h. 30 – 16 ans
C'est drôle, c'est même très drôle!
LE PRIVÉ DE CES DAMES

Ce soir samedi à 20 h. 30 et demain dimanche

MARTIGNY

Etoile

17° Festival d'été Ce soir samedi à 20 h. et 22 h. – 14 ans «Les best-sellers de l'écran»

Avec Peter Falk et Ann-Margret

de Claude Zidi avec Jean-Paul Belmondo et Demain dimanche à 14 h. 30 - 7 ans

Matinée pour «enfants et familles» MARY POPPINS de Walt Disney avec Julie Andrews Demain dimanche à 20 h. et 22 h. – 16 ans

«Western et aventure»
LES QUATRE DE L'AVE MARIA de Giuseppe Colizzi avec Terence Hill et Bud

Domenica alle ore 17 – In italiano – 16 anni SACCO E VANZETTI Con Gian Maria Volonte e Riccardo Cucciola

ST-MAURICE

Tél. 025 3 76 86

Samedi et dimanche à 20 h. 30 – 16 ans Un film drôle, léger, cocasse, délicieux L'HÔTEL DE LA PLAGE de Michel Lang (A nous les petites Anglaises) avec Daniel Ceccaldi et Myriam Boyer Domenica alle ore 17 – In italiano – 16 anni QUELLI DAL PALMO D'ACCIAIO

MONTHEY

Monthéolo Tél. 025 71 22 60

Samedi et dimanche à 20 h. 30, dimanche à De l'action à vous couper le souffle! Burt Reynolds dans COURS APRÈS MOI, SHERIF

méléo ...



Dans la logique d'un bel été...

atteindra 30 degrés cet après-midi. L'isotherme zéro reste située vers 4000 mètres. Evolution pour dimanche et lundi: beau et très chaud, devenant orageux

A Sion hier à 13 heures: peu nuageux, 27 degrés. 26 à Zurich et Berne, 27 à Genève et Locarno, 28 à Bâle, 7 au Säntis, 15 à Moscou, 17 à Varsovie, 18 à Berlin et Copenhague, 19 à Stockholm et Prague, 22 à Vienne, 24 à Munich, Innsbruck et Amsterdam, 26 à Nice et Francfort, 27 à Londres, 28 à Bruxelles et Lille, 29 à Rome, 30 à Paris et Lisbonne, 34 à Marseille, 35 (ouf!) à Madrid.

MONTHEY

Tél. 025 71 22 61

Samedi et dimanche à 20 h. 30 - 18 ans chef-d'œuvre de la science-fiction et du L'INVASION DES PROFANATEURS Un suspense incroyable!

BEX

Rex 62 21 77

Samedi à 20 h., dimanche à 14 h. 30 - 14 ans Partout un triomphe! LES PETITES FUGUES
Le merveilleux film d'Yves Yersin Samedi à 22 h. 30, dimanche à 20 h. 30

L'AMOUR UN JEU DE SOCIÉTÉ Strictement pour adultes avertis

AGENCE IMMOBILIERE PATENTEE

Toujours la bonne affaire

1 appartement de 3 pièces à Ollon Fr. 80 000.-1 chalet à Aminona 140 000.maison rénovée à Venthône

Fr. 130 000.-Plusieurs chalets et apparte-ments à Montana-Crans - Mol-lens - Ayent, etc. de 30 000.—

à 300 000.-36-292

ANDRE PHELENQ

et dimanche

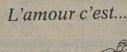
(027) 55 5470 également samedi Rue de Glarey 8 3960 Sierre

Pour le 1er août

Feux d'artifice Fusées - Vésuves Lampions - Drapeaux etc.

Chez Aldo

Avenue de la Gare 24, Sion Tél. 027/22 29 66





faire de chaque jour une fête.

TM Reg. U.S. Pat. Off.—All rights reserved © 1977 Los Angeles Times











MESSES ET CULTES

dans les villes valaisannes

Sion

CATHÉDRALE. - Samedi: messe à 18 heures. Confessions à 17 heures. Dimanche: messes à 7 heures, 8 h. 30, 10 heures, 11 h. 30, 17 et 20 heures. En semaine: messes à 7 heures, 7 h. 30, 18 h. 10.

PLATTA. - Samedi: confessions dès 18 h. 15. Dimanche: messes à 10 heures En semaine: mercredi et premier vendredi, messe à 20 heures.

ST. THEODUL. - Samstag: 8.00 und 17.30 Uhr. Sonntag: Messen um 7.30, 9.30 und 18.15 Uhr.

Domenica ore 10.45, messa in italiano. SACRÉ-CŒUR. - Samedi: 18 heures, messe anticipée du dimanche. Dimanche: 7 h. 30, 9 h. 30, 11 h. et 19 h. En semaine: tous les jours, sauf mercredi, messe à 8 h. 10, à l'église paroissiale; samedi, 18

CHAMPSEC. - Samedi 19 h. 30.

17 heures; dimanche: messe à 9 heures. BRAMOIS. - Samedi: messe anticipée à 19 heures. Dimanche: messes à 8 heures et à 18 heures. En semaine: lundi, jeudi et samedi, messe à 8 heures; mardi, mercredi et vendredi, messe à 19 h. 30. Confession: une demi-heure avant les mes-

SAINT-GUERIN. - Samedi: messe a 17 h. 30: dimanche: messes à 8 heures. 9 h. 30, 11 et 18 heures. Lundi, mardi, mercredi et vendredi : messe à 18 h. 15.

Jeudi, messe à 19 heures. CHÂTEAUNEUF. - Dimanche: 9 et heures. En semaine: jeudi, messe à 19 h. (soit à Châteauneuf, soit à Pont-

de-la-Morge). Capucins. - Messes à 6 h. 15 et 8 heures.

Sierre

SAINTE-CROIX. - Samedi: messe à 17 h. 45 Dimanche: messes à 8 et 10 heu-17 h 45 (allemand) et 19 h, 45

SAINTE-CATHERINE. - Samedi: messe en langue allemande à 18 heures. Dimanche: messes à 7 heures, 8 h. 30 (en allemand), 9 h. 45, 11 et 18 heures

MONASTÈRE NOTRE-DAME DE GÉ-RONDE. - Dimanche: 9 h. 05. office de tierce: 9 h. 15. sainte messe: 17 h. 50. vêpres suivies de l'adoration et de la bénédiction du Saint-Sacrement.

Martigny

EGLISE PAROISSIALE. - Samedi: messes à 18 et 20 heures. Dimanche: messes à 7 h. 30, 9 h. 30, 11 et 17 heures. A 18 heures, messe pour les fidèles de langue italienne, tous les dimanches et fêtes. En semaine: tous les jours à 7 heures, 8 h. 30 et 20 heures. Le 1º et 3º samedi du mois, à 18 heures, messe pour les Espagnols, au collège Sainte-Marie

EGLISE SAINT-MICHEL MARTIGNY BOURG. - Samedi: messe à 19 h. 30 Dimanche: messes à 9 h. 30, 17 h. 30 et

LE CHÂBLE. - Messes dominicales: du samedi soir à 19 h. 45 à la grande salle du collège.

Messes du dimanche matin: 7 h. 30 et 9 h. 30 à la grande salle du collège. Messes quotidiennes; en semaine et messes de 7° et anniversaire, à la grande salle

du collège. Messes de sépulture: en principe (selon entente avec les familles):

- défunts de Sarreyer, Fionnay et Lourtier: à la chapelle de Lourtier

- défunts de la Providence: à la chapelle de la Providence à Montagnier;

- défunts de la paroisse de Verbier: à l'église de Verbier; - défunts des villages du bas de la val-

lée: à la grande salle du collège. Ces messes sont suivies de la cérémonie de sépulture en présence des parents et amis au cimetière du Châble.

Saint-Maurice

EGLISE PAROISSIALE. - Samedi: messe dominicale anticipée chantée à 18 heures. Dimanche: messes à 11 et 18 heures. Chapelet à 17 h. 30. En semaine: tous les jours à 19 h. 30 sauf le jeudi.

BASILIQUE. - Dimanche: messes à 6 et 7 heures, 8 h. 45 et 19 h. 30.

COUVENT DES CAPUCINS. - Dimanche: messe à 8 heures

MEX ET EPINASSEY. - Dimanche: messe

AIGLE. - Tous les premiers vendredis du mois, de 20 heures à 6 h. 30, adoration nocturne à l'église paroissiale d'Aigle Samedi messe à 18 heures, dimanche messes à 7 h. 30, église paroissiale; 9 heures, chapelle Saint-Joseph; 10 heures, église paroissiale; 20 heures, église pa-

Monthey

EGLISE PAROISSIALE. - Samedi: messes à 18 h et 19 h. 30. Dimanche: messes à 7 h.. 9 h. 30, 10 h. 30 (italien), 11 h. 30 et 18 heures. En semaine: messes à 8 h. et

CLOSILLON. - Mercredi: 17 h. 45; samedi: 17 heures: dimanche: messe à 9 heures et 11 heures (espagnol). CHOEX. - Samedi: messe à 18 heures à

l'église. Dimanche: mess 3 7 1, 30 et CHAPELLE DES GIETTES. - Dimanche:

messe à 10 h. 30; samedi: 18 h. 30.

Eglise réformée

SION. - 9 h. 45, culte avec sainte cène (garderie).

MARTIGNY. - 9 h., culte. SAINT-MAURICE. - 9 h. 45, culte à Lavey.

MONTHEY. – 9 h. 30, culte. VOUVRY. – 10 h. 15; culte au Bouveret. BOUVERET. – 10 h. 15, culte. MONTANA. – 9.00 Uhr, Gottesdienst, 10 h. 15 culte.

SIERRE. - 9.00 Uhr, Gottesdienst, 10 h.

LEUKERBAD. - 9.30 Uhr, Gottesdienst. 10 h. 45, culte.

EVANGELISCHE STADTMISSION Sitten Rue de l'Industrie 8, deutschsprachig. Sonntag 9.30 Uhr, Gottesdienst; Freitag 20.00 Uhr, Bibelabend.





Savez-vous dans quel film de Tony Richardson cette actrice a joué? (Trouvez si possible également le nom de l'actrice.)

Notre dernière photo: Taking off, de Milos Forman.

Nous avons reçu les réponses exactes suivantes: André Valloton, Cully, Murielle et Cédric Gaspoz, Nendaz; Agathe Roh, Sensine/Conthey; Bernard Collé, Genève

LENS

Cantine - Place de la Scie

Samedi 28 juillet dès 21 heures

à l'occasion du tournoi du FC Lens

Bars - Grillades - Raclettes

conduit par les





ANNONCES DIVERSES

A vendre

50 000 m2 de Golden mise de fonds minimum. Event.

let ou terrain à construire.

Ecrire sous chiffre P 36-28232 à Publicitas, 1951 Sion

échange contre appartement, cha-

Occasion exceptionnelle

transporter Rapid Cargotrac 40 CV

avec autochargeuse, expertisé avec garantie

Bonvin Frères Machines agricoles, Conthey Tél. 027/36 34 64, le soir 38 23 77

LES BELLES PROMESSES sont parfois comme LES BELLES FLEURS, elles sont de COURTE DURÉE. Mais le DÉPOSITAIRE EXCLUSIF d'INDÉSIT SUISSE pour le VALAIS est déjà dans sa 18° ANNÉE et il est HEUREUX que les ARGUMENTS CONCURRENTIELS ont PERDU de leur VALEUR. AUJOURD'HUI ils font l'EFFET CONTRAIRE car les 10 000 appareils VENDUS en VALAIS SONT LÀ pour vous PROUVER le CONTRAIRE.

MALGRÉ la vente TOUJOURS plus NOMBREUSE, un seul MÉCANICIEN SUFFIT pour ASSURER un service des PLUS RAPIDES et bénéficie encore du TEMPS pour apporter SON AIDE à ses collègues des AUTRES CANTONS.

1890.-

1280.-

Avis important à nos abonnés

Les ordres de changement d'adresse doivent nous parvenir par écrit. Ils doivent être en notre possession 5 jours ouvrables à l'avance.

Les expéditions par avion doivent être spécialement demandées. Sans indication, les envois sont effectués par courrier normal.

Les frais de port supplémentaires pour l'étranger sont facturés à nos abonnés dès leur retour en Suisse. Pour les changements internes les tarifs sont les suivants :

changement d'adresse définitif changement d'adresse avec date de retour

Fr. 1.50 Fr. 2.-

Le montant de ces frais peut être envoyé en timbres-poste ou versé sur notre compte de chèques postaux 19-274.

Afin d'éviter tout retard dans la distribution, nous vous prions d'utiliser le coupon de changement d'adresse ci-dessous. Il comprend l'ancienne et la nouvelle adresse ainsi que la durée du changement. Ces informations nous sont absolument nécessaires. Veuillez écrire en lettres majuscules.

CHANGEMENT D'ADRESSE

Adresse habituelle

Nom/prénom -

No postal et localité -

Lieu ou provenance étrangère -

Veuillez expédier le «Nouvelliste» à l'adresse suivante

changement définitif

changement temporaire (les dates de départ et de retour sont obligatoires)

0 10 14 a10 15

Pays ou province étrangère -

a 10 19

Pour adresse

a 1 1 2

Changement valable Mois Mois

A vendre

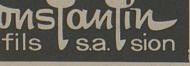
train routier Saurer 5 DU remorque Draize

Capacités: 15 palettes sur camion et 12 palettes sur remorque. Largeur: 2 m 30. En parfait état.

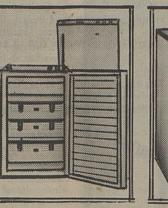
Tél. 026/2 17 40

36-28126





Rue de Lausanne



Voici nos prix actuels LAVE-LINGE SUPER AUTOMATIQUE

890.-1490.-850.-580.-

LAVE-VAISSELLE

10 12 6 services 550.-850.-410.-

CUISINIÈRES ÉLECTRIQUES 4 plaques, grand confort Fr. 490.- à gaz Fr. 480.-

CITERNE À MAZOUT en plastique et garantie 10 ans 1100 1500 2000 litres 290.- 410.- 490.-



FRIGO Fr. 140 250 litres 190 Fr. 260.- 390.- 460.-FRIGO avec grand congéla-

Fr. 225.- 275 325 litres Fr. 498.- 598.-690.-**CONGÉLATEUR BAHUT**

250 350 litres Fr. 450.- 530.-**CONGÉLATEUR ARMOIRE** 270 litres 125 210

Contenance totale 155 265 330 litres Fr. 440.-598.-695.-

Tél. 027/58 12 51

Grand choix disponible

en stock et dans de nombreuses marques. Garantie une année. Service des plus rapides On répond à toute heure de la journée.

C. Vuissoz - de Preux, Grône

1000.-

Villas, anciennes fermes, chalets, etc.

Halte au cancer du bois

Faites contrôler gratuitement et sans engagement l'état de votre charpente. Notre collaborateur est à votre service en tél. au 027/55 74 24 ou à STB sàrl N° 024/51 22 44, 1399 Corcelles-sur-

Cherchons à acheter

un moulin à marteaux

pour moudre les os et

un Thurmix

pour broyer les aliments fourragers

Ecrire à case postale 155 1950 Sion 2 Nord

*36-301927

L'Alfasud possède tout pour provoquer le coup de foudre.

Garage Central S.A., Martigny Garage Elite, Sierre Garage du Mont S.A., Sion

026/2 22 94 027/55 17 77/78 027/23 54 12/20

HANDY LOOK



Grossissement absolument net jusqu'à 50-100 km. poids plume, champ d'observation 50% plus grand!

Conçues par un ingénieur EPF suisse, les jumelles HANDY-LOOK sont depuis 12 ans le succès absolu en ce qui concerne le prix et la puissance. Des jumelles de chasse et de marine à haute performance, mais petites et très maniables (seulement 760 g/16 cm de

Rendez vous compte vous-même: vue cristalline absolument nette, lumineuse, même par lumière faible et diffuse. (Ne regardez jamais la maison de votre voisin, vous pourriez découvrir un cheveu dans sa soupe!)

Unique en Suisse

- · Anti-reflet or
- 30% plus clair Grossissement 12 fois • 2 ans d'assurance
- Grand angulaire panoramique 6,3

- contre le vol

et à l'eau

• 10 ans de garantie sur l'optique et le mécanisme

• Etanche à la poussière

biemann 8 jours à l'essai

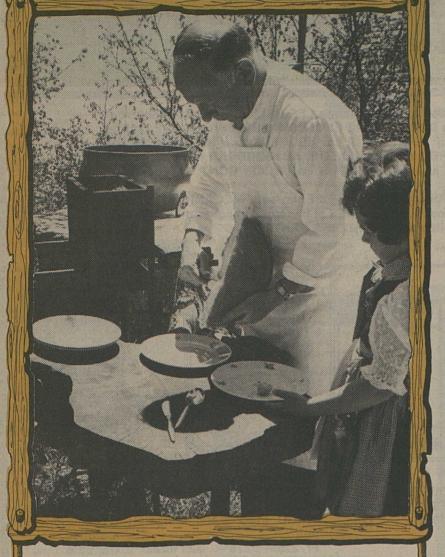
Signature:

723 Prénom: Rue: NP/Localité: No de tél. privé:

A la maison Fritz Biemann, 8029 Zürich, Rehalpstr. 102, tél. 01 553340 Envoyez-moi sans aucun engagement 1 HANDY-LOOK

12×50 Fr. 159.— + Etui Fr. 14.50 ou 6× Fr. 31.—
10×50 Fr. 149.— + Etui Fr. 14.50 ou 6× Fr. 29.20
8×50 Fr. 149.— + Etui Fr. 14.50 ou 6× Fr. 29.20
8×40 Fr. 129.— + Etui Fr. 12.— ou 6× Fr. 25.20

Le fromage à raclette du Valais* est inimitable



Il se distingue par un goût franc, une pâte onctueuse et une saveur rappelant la riche flore de nos Alpes.

*L'authenticité est garantie par le marquage de chaque pièce: «Bagnes» - «Orsières» - «Haudères» - «Gomser» - «Wallis» - «Heida» - «Simplon»

Livraison rapide et soignée

par votre détaillant habituel.

Centrale d'achats de fromages valaisans Fédération laitière et agricole du Valais SION

36–240



Le nouvel hatchback Datsun Cherry GL. Enfin livraison immédiate!

Conception moderne: moteur frontal transversal sur l'essieu avant. 1171 cm³, 52 CV DIN (38 kW).

Suspension indépendante, freins assistés, carrosserie de sécurité. Grand hayon, coffre de dimensions variables.

Conthey: S. Weiss, Garage Édelweiss, 027/36 12 42 — Martigny: P.-M. Ramuz, Garage du Levant, 026/2 14 47 — Massongex: Albert Morisod, 025/71 37 35 — Sierre: Garage de Finges, J. Zermatten, 027/55 10 06 — Sion: Garage Théler, 027/2 48 48.

DATSUN

Ayent: Garage du Wildhorn, G. Dussex, 027/38 14 76 – Saint-Léonard: Garage Stop, R. Zwimpfer, 027/31 22 80 Saxon: Raymond Métroz, Garage International, 026/63535 – Veyras: Garage du Muzot, G. Perren, 027/55 12 25



Mariages Vous ne serez plus jamais seul(e) si vous téléphonez ou retournez ce coupon à CORA-Rencontres rue de la Borde 22, 1018 Lausanne Tél. 021/36 08 20 Permanence assurée jusqu'à 21 h., ainsi que le samedi après-midi M^{me} Mille M. Nom: Prénom: Date de naissance: Adresse:

Vitrerie VARONE S.A. Siège social, Platta, Sion vous recommande la

succursale de Sierre

pour remplacements, fournitures, devis (sans engagement).

Rue de Glarey 8, 3960 Sierre

Tél. 027/55 54 70

89-44060

Nouveauté
à la

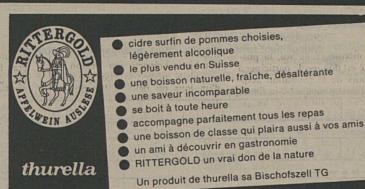
Parfumerie L'Origan

Vous trouverez un grand choix
de
bijoux
et de foulards de marque

Pl. Centrale M^{me} Odette Abbet
Tél. 026/2 46 43 1920 Martigny

Installations frigorifiques VAL-FRIGO-TECHNIC SION – CRANS Tél. 027/23 16 02

Dépannage samedi et dimanche (sans supplément)



Une pomme "sans pépins": le cidre

epuis l'aventure d'Eve, notre ravissante grandmère qui, trop tôt, «croqua la pomme», ce fruit délicieux avait quelque chose à se faire pardonner. Il le fit de manière charmante

Certes, nous autres Romands avons plutôt l'âme vigneronne, mais le vin est trop généreux pour être exclusif. Il accepte à ses côtés la diversité des plaisirs.

en nous donnant le cidre.

Aussi, aujourd'hui, évoquons le cidre, vin authentique, mais vin de pommes.

De la naissance du fruit à sa métamorphose, les analogies entre le vin et le cidre sont évidentes.

Tous deux sont enfants de la terre, du soleil et du travail de l'homme. Tous deux connaissent une première gloire dans les couleurs de l'automne. Tous deux, enfin, par le miracle de la fermentation, se transforment en une boisson pleine



d'esprit qui réchauffe le cœur.

Laissons maintenant le vin, son grand cousin, suivre seul sa prestigieuse épopée et parlons du cidre.

C'est une boisson gentille, joyeuse et merveilleusement désaltérante. Des soins attentifs l'entourent dès le verger: choix des arbres, sélection des fruits, puis cueillette

et contrôle de la qualité des pommes. Une fois acheminées au pressoir, elles sont broyées en une masse onctueuse dont on libère le jus sous une pression vigoureuse. Puis vient le temps de la fermentation; selon sa durée on obtient un cidre léger ou plus capiteux.

Mais toujours il reste une boisson au taux d'alcool sage. Juste ce qu'il faut pour faire plaisir!... et sans risques de pépins!

Pour en être persuadé, il suffit de le goûter! Nous vous en offrons la possibilité: remplissez ce bon et vous recevrez gratuitement une bouteille de 3 dl de Cidre Suisse.



Bon de dégustation

J'aimerais goûter le cidre. Envoyez-moi la bouteille de dégustation gratuite (3 dl) à l'adresse suivante:

Nom/Prénom:

Rue/No:

NPA/Localité:

Veuillez coller ce bon sur une carte postale et l'envoyer à:
Fruit-Union Suisse, Case postale, 6300 Zug





RÉALISATION: F.-GÉRARD GESSLER

Le chemin à suivre pour devenir pilote

L'instruction aéronautique préparatoire (IAP)

dans deux cours d'une durée de 14 jours chacun, qui ont lieu de préférence pendant les vacances de printemps, d'été ou d'automne. Celui qui termine le premier cours avec succès, sera convoqué à un deuxième cours l'année suivante. Pour les candidats incorporés comme aspirants pilotes militaires lors du recrutement, ou qui désirent être admis à la sélection principale en vue de leur admission à l'Ecole suisse d'aviation de transport, l'instruction se termine avec le deuxième cours. Quant aux autres candidats bien qualifiés n'entrant pas en considération pour l'aviation militaire ou l'Ecole suisse d'aviation de transport, mais qui désirent devenir moniteurs de vol, la possibilité est donnée de participer à un cours de la formation aéronautique supérieure. A la fin de la formation supérieure, les pilotes de vol à moteur peuvent acquérir l'extension de la licence au vol de virtuosité et les pilotes de vol à voile la licence de pilote de planeur et l'insigne international de performance C (insigne d'argent) en vue d'une formation d'instructeur de vol ulté-

Le but de l'IAP est la formation et la sélection des futurs pilotes militaires et des candidats aux carrières de l'aviation privée.

Conditions de base

Seuls les jeunes gens de nationalité suisse peuvent s'inscrire. En premier lieu, seront prises en considération les inscriptions émanant de jeunes gens ayant 17 ans au cours de l'année de leur inscription et remplissant les conditions suivantes:

- a) Etre autorisés par leurs parents à suivre ces cours.
- b) Formation scolaire: 8 9 ans. dont au moins 2 - 3 ans d'école secondaire ou d'autre école supérieure.
- c) Formation professionnelle: apprentissage ou études supérieures.
- d) Santé parfaite: excellente vue, chaque œil devant présenter, sans verre correcteur, une acuité d'au moins 1,25 (lunettes exclues): dans les cas douteux, un certificat d'un médecin-spécialiste sera présenté.
- e) Caractère irréprochable; bonne intelligence; bonne réputation; vie civile ordonnée; convictions civiques solides.

Inscription et choix des candidats

La formule d'inscription. au questionnaire médical, doit être envoyée au Secrétariat central de l'Aéro-Club de Suisse, Dép. IAP Lidostr. 5, 6006 Lucerne, où l'on peut obtenir toutes les formules et renseignements désirés. La formule d'inscription est contrôlée par l'AéCS: seuls



peuvent être pris en considération les candidats qui remplissent les conditions de base obligatoires. Les candidats qui paraissent aptes à suivre les cours IAP, subiront un examen préliminaire éliminatoire écrit d'un demi-jour, réparti par région, une visite médico-psychologique d'un jour ou deux à l'Institut médical de l'aviation à Dubendorf et un examen médical chez un médecin-conseil de l'Office fédéral de l'air. Les candidats trouvés aptes seront ensuite convoqués à l'instruction aéronautique préparatoire, formés dans des cours et examinés sous l'angle de leur aptitude aéronautique proprement dite.

Frais de l'IAP

Les examens sont gratuits. Les frais de voyage et un dédommagement de 5 francs seront remboursés par mandat postal, à condition que le candidat nous fasse parvenir la quittance CFF dans le courant de l'année où a eu lieu l'examen. Les quittances ne nous parvenant pas dans ce délai ne seront pas remboursées.

Finances d'inscription: chaque élève dont l'inscription est prise en considération doit verser, pour chaque degré de l'instruction aéronautique préparatoire, une finance d'inscription de 50 francs. Ce montant devra être versé avant le début du cours au CP 60-3190 et la quittance présentée au chef de cours. Les cours de formation IAP sont gratuits. Le matériel pour l'instruction théorique est à la charge des élèves.

Logement et entretien pendant les cours: l'entrainement au vol à voile et à moteur a lieu dans des cours de fin de semaine ne sont possibles qu'exceptionnellement. Pour leur logement et leur entetien pendant les cours, les élèves reçoivent 12 francs par jour et 4 francs par nuit: le logement et l'entretien doivent être organisés par le chef de cours. Le surplus est à la charge de l'élève.

Assurances

Les participants aux cours sont assurés par l'Assurance militaire contre les accidents et la maladie dans les limites fixées par la loi et les prescriptions d'exécution.

L'AVIATION – FASCINANTE ET AU SERVICE DE TOUS!

L'Aéro-Club de Suisse et ses activités

par Roger Manzardo, chef RP AéCS

«L'aviation – fascinante et au service de tous!» Tel est le slogan lancé actuellement par l'Aéro-Club de Suisse. A notre époque, l'aviation se trouve aux prises avec certains cercles qui estiment que le bruit des moteurs est un désagrément intolérable et qui ne tiennent pas ou pas suffisamment compte de la signification de l'aviation

pour le développement économique

- pour l'établissement de relations commerciales et de contacts touristiques entre la Suisse, pays continental, et l'étranger

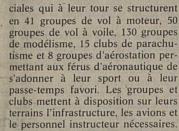
- pour le maintien des places de travail dans l'industrie aéronautique avec ses fournisseurs et ses ateliers d'entretien

 pour le maintien et l'expansion de l'aviation utilitaire et de sauvetage dans leur façon d'évaluer la situation.

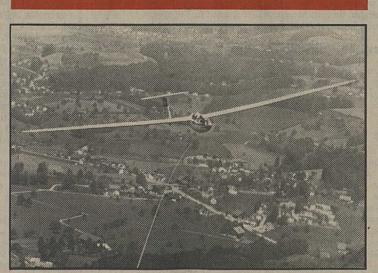
Des ballons au parachutisme

Dans le domaine des loisirs également, l'aviation offre toute une gamme d'occupations intelligentes, d'activités variées. L'Aéro-Club de Suisse qui comprend les disciplines de vol à moteur, vol à voile, modélisme qui est étroitement lié à la construction de modèles réduits, aérostation et parachutisme.

L'Aéro-Club de Suisse fut fondé en 1901 par des aérostiers qui, durant quelques années, occupèrent seuls la scène de l'aviation suisse L'initiateur et président-fondateur Theodor Schaeck gagna en 1908 avec Emil Messner, qui sera plus tard président central de l'AéCS, la célèbre course internationale Gordon-Bennett. Après un vol de 72 heures et 25 minutes, le ballon « Helvetia» atterrissait à 1212 km de Berlin, à Bergseth sur la côte norvégienne. Les grands succès sportifs des membres de l'AéCS se poursuivront durant les périodes suivantes de développement jusqu'à aujourd'hui. Comme exemple, je citerai Eric Müller, champion d'Europe de voltige aérienne (1974), la victoire de Basil Obrist à la coupe



Ce qui, pendant les premières années de l'Aéro-Club de Suisse et au temps des pionniers, était un hobby plus ou moins exclusif et lié en général à des aspects téméraires et spectaculaires, est maintenant enseigné à des conditions abordables dans les écoles de pilotage de l'AéCS. L'ins-



d'Europe des vélivoles à Angers (France) et la médaille d'or de Wolfgang Matt au championnat du monde d'acrobatie pour modèles réduits à Berne (1975) ou encore le titre de champion du monde de Jean-Paul Kuenzi et Peter Peterka au CM pour aérostats libres de l'an passé à Augsburg. Les parachutistes eux-aussi, qui représentent encore la plus récente discipline de l'Aéro-Club, ont obtenu des succès internationaux considérables, surtout dans le secteur du saut par équipe, ainsi par exemple au championnat du monde de saut de précision 1973 aux USA.

S'appuyant sur une large base

Pendant les 75 ans de son existence, l'AéCS s'est transformé en une solide organisation faitière, représentant toute l'aviation légère et sportive de Suisse dont il défend aussi les intérêts auprès des autorités suisses et étrangères. Il fait partie des membres-fondateurs de la Fédération aéronautique internationale dont le président actuel, Adolphe Gehriger, vélivole bien connu sur le plan international et travaillant à un poste important à la Swissair, est un des adhérents de l'AéCS.

L'Aéro-Club de Suisse compte 16 000 membres qui sont répartis dans 34 sections régionales ou spétruction aéronautique préparatoire est ouverte aux jeunes gens se trouvant dans leur dix-septième année et désireux de faire carrière dans l'aviation. Les frais de cette première instruction préparant à l'entrée à l'école de pilotes militaires ou à l'école suisse d'aviation de transport sont supportés par la Confédération. Un bon moyen pour accéder à l'aviation est de participer aux activités de l'un des 130 groupes de modèles réduits de l'AéCS.

Une enquête sur les structures sociales de l'AéCS a montré que 32% des membres sont des artisans et des ouvriers qualifiés, 28% des employés supérieurs et des cadres, 1600, des étudiants et 11%, des personnes exerçant une profession libérale. Le reste est constitué par les autres catégories professionnelles avec des pourcentages relativement faibles. L'Aéro-Club de Suisse, et par conséquent aussi l'aviation sportive et légère, s'appuie sur une large base représentant toutes les couches de la population. Le grand meeting d'aviation du jubilé, organisé à Emmen en septembre de l'an passé, a attiré 120 000 spectateurs, alors que déjà les meetings de Lugano et Payerne avaient vu affluer des dizaines de milliers de personnes qui ne voulaient pas manquer la présentation de l'ensemble de notre aviation, de la «caisse volante» des pionniers en passant par les avions gros-porteurs jusqu'aux chasseurs supersoniques.



L'aviation et la vie actuelle

L'AéCS, dans son travail d'association, s'est donné des buts qui, contrairement à ce que l'on pourrait attendre de prime abord, ne laissent pas la première place à la pratique des sports aéronautiques. Ces buts tiennent compte des circonstances actuelles qui exercent une influence sur l'aviation, et comprennent des priorités: renforcer l'activité politique, améliorer les relations publiques, résoudre les problèmes tels que maintien des aérodromes existants, assurer l'espace aérien pour les activités aéronautiques dans des limites raisonnables et respecter l'environnement. Et ce n'est qu'à présent que la liste des priorités mentionne l'exercice des sports de

La lutte contre le bruit pour avions légers a déjà été introduite en 1971 dans la législation suisse sur la navigation aérienne. La Suisse est le premier pays du monde à avoir établi des normes de bruit pour avions légers qui, à l'ICAO (Organisation internationale de l'aviation civile), ont servi d'exemple à de nombreuses nations. En tenant compte des situations particulières dans les aérodromes et en matière d'activités des sections et groupes de l'AéCS, des circuits d'aérodrome ont été prescrits dans l'intérêt des riverains, de plus, des heures d'interdiction de vol à midi et le soir ainsi

que pendant les week-ends, introduites. L'AéCS a largement participé au concours organisé par l'Aérosuisse, l'organisation faitière de l'aviation suisse, concours se proposant de primer les mesures les plus efficaces pour lutter contre le bruit des avions légers.

Voilà, succintement, quelles sont les activités de l'Aéro-Club de Suisse qui ne se contente pas de prôner l'aviation, mais qui œuvre à son intégration harmonieuse dans les conditions de vie et dans le monde d'aujourd'hui, en tenant compte de la signification de l'aéronautique pour le développement économique et social du pays.

Dans son allocution pour le jubilé du 75° anniversaire de l'AéCS, le conseiller fédéral Willi Ritschard a déclaré entre autres: «Du petit groupes d'aéronautes qu'il était au début, l'Aéro-Club de Suisse est devenu la plus importante organisation faitière de tous les domaines de l'aviation civile. Mais il n'a pas gagné uniquement en importance et en force. Sa croissance lui a permis d'assumer peu à peu de nouvelles tâches et responsabilités. La formation de jeunes pilotes, par exemple, en est une, et c'est une mission de portée nationale. L'Aéro-Club, d'autre part, est devenu un interlocuteur apprécié dans toutes les discussions et négociations ayant trait à l'aviation et, partant, un conseiller précieux de l'Office fédéral de l'air.»







En ce qui concerne le chômage, il n'est pas d'accord pour admettre que la machine tue l'emploi. Il se moque d'André Chadeau, délégué à l'aménagement du territoire, lorsqu'il observe qu'après la guerre, les houillères du nord de la France employaient 225 000 salariés et que, demain, les quatre tranches centrales nucléaires de 1000 MGW en emploieront beaucoup moins. Son raisonnement s'appuie sur des statistiques. En 1938, dit-il, aux Etats-Unis, le nombre de personnes ayant un emploi s'élevait à 44 millions 610 000. Là-dessus survient l'automatisation qui fait crier à la catastrophe sur le plan de l'emploi. Or, en 1955, les Américains occupent plus de 62 millions d'emplois civils. Dernièrement, malgré la multiplication des machines, ils étaient plus de 88 millions!

Ces chiffres sont éloquents mais ils le seraient davantage si l'on pouvait nous préciser la qualité des emplois nouveaux; car nous savons que de multiples emplois sont parfaitement inutiles au bon fonctionnement de l'ensemble. Ils ne furent créés que pour tenter d'amortir en partie le chômage selon le principe que mieux vaut payer quelqu'un à occuper un poste inutile que de lui verser des indemnités de chômage.

Au Japon, nous dit encore Alfred Sauvy, le nombre d'emplois est passé, en trente ans, de 35 millions à 53 millions. En Allemagne fédérale, après la SecondeGuerre mondiale, le nombre d'emplois a augmenté de 7 millions. A cela on peut répondre que tout était à

Sommes-nous en crise de civilisation?

A l'approche de l'an deux mille des questions se posent sur notre avenir immédiat. Nos savants s'aperçoivent qu'ils sont impuissants à répondre raisonnablement aux plus essentielles qui concernent le remplacement des matières premières à base d'énergie que nous ne cessons de gaspiller.

En France, le premier ministre est un ex-professeur d'économie politique qui n'a rien trouvé de mieux, pour stabiliser les prix, que de leur accorder une totale liberté... sauf pour les produits manufacturés par l'Etat, bien entendu. Résultat, le pain a augmenté de 25% tout en perdant du poids sur les baguettes et autres ficelles de farine cuite, le commerce du livre est en pleine pagaye, la liberté des loyers va soulever prochainement de redoutables réactions.

En Amérique du Sud, tout va mal. Presque toutes les monnaies sont en chute libre. La misère s'accroît dans des proportions plus grandes que celles que conditionnent les dangers de la démographie.

En Amérique du Nord, les gaspilleurs, qui forment la majorité de la population, n'ont pas encore compris que leur confort n'était

Tous les peuples industriels vivent au-dessus de leurs moyens et quasiment au jour le jour. Aucun d'entre eux ne veut accepter d'y renoncer. Aucun ne veut rationner les automobiles en commençant d'abord par interdire les rallies et safaris motorisés, les 24 Heures du Mans, les championnats de bolides, etc. Ce serait attenter tout d'abord à l'emploi, ensuite se créer de solides contradicteurs sur le plan des libertés et du commerce.

Les pays industrialisés emploient, chez eux, plus d'étrangers qu'ils n'ont de chômeurs. Le chômage serait à peu près nul si les habitants de ces pays que l'on dit suprêmement intelligents prenaient en mains, propres ou sales, le fonctionnement de tous les rouages de leur civilisation de consommation.

Aucun intellectuel, aucun responsable ne se souvient que les civilisations grecques et romaines, pour ne citer qu'elles, sont mortes du malaise dont nous souffrons.

Après nous la fin du monde est devenu la philosophie quotidienne des temps modernes.

Ce ne sont là que vérités élémentaires, mais l'éléphant n'aperçoit rien de ce qu'il écrase.

Un livre récent, Le coq, l'autruche et le bouc émissaire, d'Alfred Sauvy, qui a paru chez Grasset dans la collection Humeurs que dirige Jean Ferniot, m'a fort intéressé par sa pertinence à examiner, en technicien, ce que je viens d'énoncer.

reconstruire dans ces deux pays et que les soldats survivants sont

devenus tout naturellement des travailleurs.

Ceci dit, le livre d'Alfred Sauvy est fort intéressant. Il s'en prend à la télévision incapable de donner de véritables informations; à la radio compable d'aider à la dégradation du langage; à la façon dont les transports en commun (métro, chemin de fer) coupent toute espèce de communication humaine avec les utilisateurs; à l'anonymat de quiconque est en relations directes avec le public, comme dans les banques, les postes, la police. Je me souviens qu'à Paris, chaque gardien de la paix portait, avant la guerre, un numéro sur son uniforme, etc. Aujourd'hui, il est impossible de porter plainte contre l'un d'eux.

Il soutient que les langues espagnole, italienne et portugaise se défendent mieux que la nôtre contre la dégradation interne du langage et que le vieillissement d'esprit est plus avancé chez nous

Il souligne sans cesse combien la confusion économique s'aggrave, combien est redoutable l'antinationalisme qui n'était au départ qu'une saine réaction contre le chauvinisme, et qu'il n'est pas normal de laisser se développer la non-activité au détriment de la productivité.

Il affirme que nous ne pouvons plus compter sur nos dirigeants et qu'il faut en appeler à tous les hommes de bonne volonté pour stopper ce qu'il nous faudra bien consédrer, tous, comme la décadence de notre civilisation.

Mais quel est cet Alfred Sauvy qui nous crie au secours dans un livre dont le titre est aussi farfelu? Eh bien, c'est un spécialiste chevronné, auteur d'une *Théorie générale de la population* en deux volumes aux Presses universitaires (la maison d'édition la plus sérieuse de France), d'une *Histoire économique de la France entre les deux guerres*, en quatre volumes chez Fayard (qui se remet d'une longue maladie) et de la *Vie économique des Français*, de 1939 à 1945 chez Flammarion (dont la renommée est mondiale). Et ce nouvel essai est édité chez Grasset. Mais pourquoi ce titre qui sent le canular? *Le coa, l'autruche et le bouc émissaire...*

sent le canular? Le coq, l'autruche et le bouc émissaire...

Le coq et l'autruche? Ce sont les symboles de la France, l'ancien et le nouveau. Alfred Sauvy estime que les Français, ayant perdu de leur arrogance tricolore, ont troqué leur coq bagarreur pour une autruche qui s'entête à vivre les yeux fermés sur les réalités d'aujourd'hui et les menaces de demain. Les Français, affirme-t-il, sont perdus dans leurs petits problèmes et peu soucieux de savoir, de prévoir, de voir. Mais, que dire des autres Européens? Et quand au bouc émissaire, chacun peut imaginer le sien...

MILES

Jean Sulivan

Quelque temps de la vie de Jude et Cie»

Un humour teinté d'ironie donne à ce roman social et philosophique, l'éclairage qui convenait à l'ambition de l'auteur, écrivain singulier qui lutte pour l'avènement d'un nouvel âge de la foi. Grand prix catholique de littérature avec Car je t'aime, ô éternité, édité chez Gallimard comme 17 de ses autres livres. Jean Sulivan s'efforce de sauver de la négation, de la duplicité, ou des malfaçons de leur nature, tous les personnages qu'il fait vivre. Comment refuser les idéologies qui sont les projets humains nécessaires à la survie?» écrit-il; et il ajoute: « Mais lorsque les hommes ne sont plus que les porte-parole d'opinions, projetés hors de leur vie concrète et individuelle, il y a péril». Son personnage central a fait vingt ans de prison; il n'en est pas moins un homme à secourir. Selon lui, toute chair parle le même langage, et l'Evangile déjà venu est encore à venir. Il fustige la honte du monde sans charité. Il lutte contre l'asservissement des hommes à l'Etat-père-de-famille et contre les maniaques du renoncement à l'aptitude innée de jouir humainement de la vie. C'est un moraliste que tourmentent l'indolence et l'abdication de l'humanité... (Stock, 384

Maurice Genevoix

«La motte rouge»

C'est une nouvelle version d'un roman qui parut en 1946 sous le titre Sanglar, la motte rouge. L'histoire se passe dans les années 1560, en Rouerge, pays du midi de la France que commencent à déchirer les fameuses guerres de religion qui allaient durer 36 ans! Ce Sanglar est plus près du sanglier que du gentilhomme. Pour lui, lutter contre les Huguenots c'est surtout avoir droit de pillage. Il a si peu de conviction qu'il se mettra bientôt au service des protestants qu'il pourchassait! Un véritable homme pourtant; mais d'une cruauté inimaginable, capable de pendre un adversaire préalablement attaché à son épouse et qu'il abandonnera vivante et suspendue, alors qu'il a partagé sa couche!

Mais une vengeance aussi féroce l'attend, coincé dans les rochers de l'Aveyron... (Editions du Seuil, 280 pages.)

Bibliographie des auteurs africains

Voici, dans la collection des classiques du monde des éditions Nathan, une quatrième edition de la *Bibliographie des auteurs* africains de langue française établie par Thérèse Baratte-Eno Belinga, Jacqueline Chauveau-Rabut et Mukala Kadima-Nzuji. La première édition de 1965 présentait 254 auteurs; la seconde 436 en 1968; la troisième 626 en 1972 et celle-ci 1170 avec 2303 références. La documentation provient du Centre de documentation africaine de Radio-France international. Vingt pays d'Afrique noire sont concernés; chaque auteur est présenté, avec sa date de naissance et la liste détaillée de ses livres, selon la nationalité qu'il s'est choisie. On y trouve tout ce que les Africains ont écrit d'important et même certaines œuvres orales, ainsi que leurs disques. Dans la même collection, des études ont paru sur Camara Laye, Le Cheikh Hamidou Kane, Senghor, Birago Diop, Olympe Bhêly-Quénum, Bernard Dadié, Ferdinand Oyono, Césaire, Badian, Rabearivelo, Flavien Ranaivo, Rabemananjara, René Maran, et sur l'épopée Bambara, le roman et la poésie antillaise, l'épopée et la poésie traditionnelle en Afrique

L'imaginaire

La collection *L'imaginaire*, des éditions Gallimard, continue d'enchanter les amateurs de chefs-d'œuvre bien imprimés. On y retrouve surtout des œuvres importantes qui avaient disparu du catalogue, telles que *Le Sabbat*, de Maurice Sachs, *La belle lurette* d'Henri Calet, *Pedro Paramo* de Jean Rulfo, traduit de l'espagnol par Roger Lescot (qui a connu plusieurs dizaines d'éditions en Amérique latine), *l'Etat-civil* de Drieu La Rochelle, et *L'arc-en-ciel*, de Lawrence, dans la traduction d'Albine Loisy. Cette collection a l'inconvénient de ne pouvoir supporter ni ajouts ni corrections car elle obtenue par procédé photomécanique; c'est la reproduction intégrale de l'édition normale d'autrefois ou de naguère

Pierre Béarn

A louer à Sion, Petit-Chasseur

appartements

3½ et 4½ pièces avec grands balcons et parkings cou-

verts, tout de suite ou à convenir.

Tél. 027/22 45 76 dès lundi heures de bureau 36–4215

A vendre

KTM 125

Expertisée.

Prix intéressant.

Tél. 026/7 52 61 *36–28227

A vendre

jeeps Land Rover

mod. 72 et 52

au plus offrant.

Tél. 025/71 68 05 *36-425420

Attention

Dès le 31 juillet 1979 au restaurant Le Napoléon La Balmaz (Evionnaz)

Changement d'horaire:

ouverture 11 heures le matin et fermeture minuit, tous les soirs. Fermé le lundi.

Spécialité la Potence Choix à la carte.

Nous assurons la restauration chaude jusqu'à 22 h. 30

Se recommandent: M. et Mme Jacques Quarroz

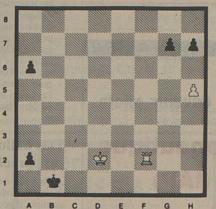


Etude Nº 181

A.-A. Troitski «500 Endspielstudien» 1925

Les Blancs jouent et gagnent. Blancs: Rd2/ Tf2 / pion h5 Noirs: Rb1 / pions a2, a6, g7 et h7

Noirs: Rb1 / pions a2, a6, g7 et h7 La solution paraîtra dans la rubrique du samedi 11 août 1979.



Solution de l'étude N° 180

Blancs: Rd8 / pions b6 et h7 Noirs: Rb8 / pions a2 et b7

1. h8=D a1=D 2 Dg8 Da2! Les Noirs tentent de se réfugier dans le pat en offrant leur dame 3 De8 et non pas 3 Dxa2?pat 3. ... Da4! 4 De5 +! Ra8 5 Dh8! et gagne, car les Noirs ne peuvent plus se sauver par le pat en offrant leur dame à a1.

3° tournoi international open de Metz

Le 3º open international de Metz. organisé par le Cercle d'échecs messin, dans le cadre agréable de l'ermitage Saint-Jean à Moulin-les-Metz a attiré 102 participants de 9 pays: 54 Français, 30 Allemands de l'Ouest, 5 Belges, 4 Suisses, 4 Hollandais, 2 Espagnols, 1 Polonais, 1 Canadien et 1 Luxembourgeois.

Plus de 20 joueurs possédaient plus de 2000 points ELO, ce qui correspond à plus de 500 points suisses. Parmi ces derniers on remarquait plus particulièrement les deux maîtres internationaux Krystof Pytel. Pologne et Jean Hébert, Canada, qualifié pour le tournoi interzone de Rio de Janeiro, Ronald Weemaes, champion de Belgique, Laurent Monnard, vainqueur ex aequo de l'open de Strasbourg 1979, Josy Feller, plusieurs fois champion du Luxembourg, Damir Levacic, champion de France junior et vainqueur du 2° open de Metz, Herbert Bastian, champion de la Sarre, etc. Le tournoi, disputé du 15 au 18 juillet à raison de deux parties par jour était arbitré par M. Wolfgang Wil de la RFA.

Alors que l'on attendait la victoire de l'un des deux maîtres internationaux Pytel ou Hébert, ce fut le jeune président du Club d'échecs de Lyon, Laurent Monnard, âgé de 24 ans, qui s'imposa après avoir battu Hébert au cours de la 6 ronde et annulé contre Pytel lors de la 7º et dernière ronde. La victoire du jeune Français dont l'ascension au firmament des échecs est fulgurante est donc parfaitement méritée. Le jeune maître international Jean Hébert, âgé de 21 ans, seul en tête avec Monnard au terme des cinq premières rondes avec le maximum de 5 points, a connu une baisse de régime subite et inexpliquée: défaites contre Monnard et Dieks. Les Suisses auront l'occasion de voir à l'œuvre ce jeune maître international très prometteur au championnat international de Suisse, catégorie maîtres. Pytel enfin nous parut quelque peu timoré.

Nous aimerions remercier ici vivement le comité du Cercle d'échecs de Metz de son accueil chaleureux et des conditions de jeu, d'hébergement et de restauration exceptionnelles. Nous citerons plus particulièrement MM. Simon Knecht, président, Fance et Grosmagnin, vice-président, ainsi que André Erzatti et René Houillon, secrétaires, ainsi que la sœur Michèle, supérieure de l'ermitage Saint-Jean. Relevons pour l'anecdote que les parties se disputaient dans la salle Paul-VI et que les analyses se faisaient à la salle Jean-XXIII et que les repas se prenaient dans un château du XVs siècle.

Classement final

1. Laurent Monnard, Lyon, France 6,5 pts sur 7 parties. 2. Krystof Pytel, MI Pologne 6 pts (27); 3. Roy Dieks, Hollande, 6 pts (23); 4. Herbert Bastian, Saarbrück, RFA, 5,5 pts; 5. Damir Levacic, Cannes, France 5,5 pts (reçoit la coupe du 1st junior); 6. Ronald Weemaes, Belgique 5,5 pts; 7. Delabie, Belgique 5,5 pts; 8. Marcel Renaud, France 5,5 pts; 9. Jean Hébert, MI Canada, 5 pts; 10. Denys, Belgique, 5 pts; puis, 16st Karl Emden, Zurich 4,5 pts; 25st Gérald Grand, Sion, 4 pts; 29st Edmund Hofstetter, Zurich, 4 pts; 52st Pascal Grand, Sion, 3,5 pts (reçoit la coupe du 1st cadet) etc. 102 participants.

Tournoi international de Decin

1. Vlastimil Hort, Tchécoslovaquie, 8,5 pts; 2. Uhlmann, RDA, 7,5 pts; 3. Koslov et Lehctinski, 6,5 pts, etc.

L'équipe de Kortchnoi en finale

La deuxième demi-finale de la coupe d'Europe des clubs champions qui opposait Volmac Rotterdam à Spartacus Budapest a été remportée par les Hollandais sur le score de 7 à 5. Au premier échiquier, Victor Kortchnoi a battu Istvan Csom sur le score de 1,5 à 0,5, contribuant ainsi à la victoire de son équipe. Cette qualification ne manquera pas de poser des problèmes pour la finale, pour laquelle s'est déjà qualifiée l'équipe soviétique Burewestnik Moscou. On sait que les Soviétiques boycottent le vice-champion du monde. D'autre part, la finale est prévue à Moscou. Kortchnoi, on le comprend, refuse absolument de s'y rendre, au cas où on lui accorderait un visa d'entrée, ce qui n'est pas du tout certain. Au cas où les Soviétiques insisteraient pour jouer chez eux, les Hollandais seront-ils contraints au forfait? Affaire à suivre.

Mémorial Reti à Trnava

3 GMI, 10 MI et 1 maître national viennent de participer au mémorial Richard Réti à Trnava. Le GMI tchèque Plachetka, dans une grande forme, remporte la victoire avec 1,5 point d'avance sur son dauphin.

Classement final:

1. Plachetka, Tchécoslovaquie 9,5 pts; 2. Trapl, Tchécoslovaquie, Zeitlin URSS 8 pts; 4. Ftacnik, Tchécoslovaquie, Möhring, RDA 7,5 pts; 6. Banas, Tchécoslovaquie 7 pts; 7. Espig, RDA et Lengyel, Hongrie 6,5 pts; 9. Pavlov, Roumanie, Vadasz, Hongrie, 6 pts; etc. 14 participants.

12° open international de Bienne

83 joueurs disputent actuellement au palais des Congrès à Bienne, le 12° open international de catégorie «maîtres». Le superfavori est le maître international Yehuda Grünfeld, qui s'est qualifié pour le tournoi interzone de Rio de Janeiro au printemps dernier à Lucerne, y réalisant en outre une première norme de GMI. Voilà un participant que l'on aurait bien aimé voir disputer le championnat international de Suisse, qui débute aujourd'hui à Bienne. Les outsiders seront Sharif, Iran, Basmann, GB, Czerniak, Israël, Kelecevic, Yougoslavie, Joksic, Yougoslavie. Il sera intéressant d'observer le comportement des deux cadets Pia Cramling, Suède et Alon Greenfeld, Israël.

Classement après deux rondes:

2 points: Ralf Akkeson, Taeby, Suède: Moshe Czerniak, Tel Aviv, Israël; Joksic Sinisa, Belgrade, Yougoslavie; Welin Thomas, Stockholm, Suède: Brink Björn, Valby, Danemark: Christian Hess, Hambourg, RFA; Armin Schöne, Lemförde, RFA; Magnus Bergström, Solna, Suède; Mats Carlson, Solna, Suède; Yehuda Grünfeld, Petach-Tikua, Israël: Heimo Titz, Klagenfurt, Autriche.

1,5 point: 21 participants, dont le Lucernois Werner Kaufmann.

Tournoi international de Varsovie

Le Polonais Sznapik a créé la surprise en remportant le tournoi international de Varsovie avec 8 points, ce qui lui vaut une première norme de GMI.

Classement final:
1. Sznapik, Pologne 8 pts; 2. Vogt, RDA 7

pts; 3. Kiroff, Bulgarie, 6,5 pts; 4. Barczay, Hongrie, Luczak, Pologne, Spassoff, Bulgarie, 6 pts, etc. 12 participants.

Partie Nº 462

Blancs: Werner Brunner, Wohlen (536

Noirs: Jean-Paul Moret, Martigny (524 FSE)

Ouverture Réti, système de l'indienne-roi. Championnat suisse de LNB, groupe

Championnat suisse de LNB, groupe ouest, Wohlen, le 16 juin 1979. 1. Cf3 d5 2 g3. Les Blancs développent

leurs pièces selon le schéma de l'indiennemais avec un temps d'avance. Ils chercheront plus tard dans ce système à miner l'avant-poste d5 par e4 ou c4 2. ... Cf6 3 Fg2 Cbd7. Pour jouer e5 au plus vite. Le coup Cc6 est également possible. 4 0-0 e5 5 d3 Fe7 6 Cbd2 o-o 7 e4 dxe4. Les Noirs auraient pu jouer 7. ... c6 mais ils craignaient a) 8 exd5 exd5 et les pions centraux noirs sont vulnérables; b) 8 exd5 Cxd5 9 Ce4 f5 10 Cg5 Fxg5 11 Cxg5 Cdf6 12 Te1 Te8 et les Blancs conservent une légère supériorité en raison des difficultés des Noirs à développer leur Fc8. Par ailleurs, le coup d5xe4 supprime la tension au centre. restreint la portée du Fg2 et semble ainsi égaliser le jeu. 8 dxe4 c6. Pour contrôler d5 et développer la dame noire. 9 b3 Dc7 10 Fb2 Te8. La suite 10. ... Ce8 ?! 11 Cc4 f6 12 De2 suivi de Cd2-Tad1 et f4 laissait les Noirs dans une position très serrée. 11 De2 Ff8 12 Tae1?! a5 menace d'ouvrir la colonne a par a4 13 a3 pour répondre à 13. a4 par 14 b4 13. ... b6 14 Ch4 Fa6. Afin de provoquer c4, créant des faiblesses à b3 et d3 15 c4 Cc5 16 f4 les Blancs doivent entreprendre quelque chose contre la menace Tad8 suivi de Cd3. Le Cd2 est immobilisé à la défense du pion b3 et 16 b4 ne va pas à cause de Ca4 gagnant le pion b4. Les Noirs ont l'avantage. 16. ... Cfd7 17 Chf3 exf4 18 gxf4 Ce6 19 Cg5 ! Cxg5 il faut rester attentif 19. ... Cxf4 ? 20 Dg4 Fd6 21 Txf4! Fxf4 22 Ce6! ou 20. ... Cxg2 21 Txf7! Te7 (ou Tad8 - Ce6!) 22 Txe7 Fxe7 23 Ce6! gagnent pour les Blancs 20 fxg5 Ce5 21 Cf3 Cg6 22 Cd4 Tad8 23 Rh1 Fc8 24 Dc2 Ce5 25 Ted1 ? Commençant à manquer de temps, les Blancs ne parviennent plus à contrôler toutes leurs cases faibles. En voulant protéger d3, ils se créent une nouvelle faiblesse en e3. La situation était cependant déjà difficile à cause de la menace 25. ... c5 26 Cb5 De7 attaquant g5 et menaçant de pénétrer en d3 . 25. ... Cg4 26 Ff3 Ce3 27 Df2 Cxd1 28 Fxd1 Fh3 29 Te1 Fc5 30 b4

axb4 31 axb4 Fxb4 32 Te3 Fe6 33 Fh5 Fc5 34 Tf3 ?! Fxd4 35 Fxd4 c5 36 Fb2 Td1 + 37

Rg2 Ted8 38 Fc3 g6 39 Te3 Gxh5 40 Df6 T8d2+ 41 Fxd2 Txd2+ 42 Rf1 si 42 Rf3

Fg4 mat 42. ... Dxh2 43. Les Blancs

abandonnèrent, car sur 43 Df3 Fg4 (commentaires du vainqueur que nous félicitons de sa belle maîtrise profession-

G.G.



Exploit des handballeurs suisses

Deux jours après avoir subi une cinglante défaite face à l'Allemagne de l'Est par 12-20 dans le cadre du tournoi des Six Nations qui se dispute à Gdansk, en Pologne, l'équipe suisse s'est bien rachetée en battant la Yougoslavie par 22 à 16 (10-11). Ainsi la Suisse a renouvelé son exploit d'il y a deux ans à Herisau lorsqu'elle se défaisait de la même équipe par 22-10. Il faut pourtant relever que l'équipe yougoslave était amputée de quelques bons éléments qui disputent actuellement une tournée en Chine. Après la première défaite de la Yougoslavie, aucune formation p'est rectée inveiteure deux en tourneil des Six Nations. n'est restée invaincue dans ce tournoi des Six Nations.

• Les autres résultats de la 3° journée : Pologne A - Pologne B 31-21 (17-10). - Classement provisoire : 1. Pologne A 3/4 (82-60); 2. Yougoslavie 3/4 (63-57); 3. Suisse 3/4 (58-59); 4. RDA 2/2 (40/33); 5. Pologne B 3/2 (62-76);

LES SPARTAKIADES

Deux records du monde battus

Pierre Délèze et Cornelia Bürki qualifiés



La Soviétique Marina Makeeva (à g.) a établi un nouveau record du monde du 400 m haies. **Bélino UPI**

Le Soviétique de 21 ans Alexandre Tkatchev (1,68 m, 64 kg) a été le grand vainqueur des finales des épreuves de gymnastique des Spartakiades de

Moscou. Il s'est adjugé trois titres sur six...

Tkatchev, qui avait terminé l'an dernier onzième au concours général des championnats du monde a en effet triomphé aux barres parallèles (9,75) au cheval d'arçon (9,75), et à la barre fixe, après une splendide démonstration (9,80). Deux titres sont allés aux deux vainqueurs, ex-aequo, du concours général: les Soviétiques Dehuard Azarian et Alexandre Ditiatine. En gymnastique féminine, la triple médaillée d'or des Jeux olympiques, la Soviétique Nelli Kim, a pris une éclatante revanche sur le sort qui l'accablait depuis lors, en s'adjugeant trois titres: au saut de cheval, au sol et aux barres asymé-

• Dans les concours d'athlétisme, la Soviétique Marina Makejeva a établi un nouveau record du monde du 400 mètres haies en 54"78. La Suissesse Cornelia Burki s'est qualifiée pour la finale du 1500 mètres avec un temps de 4'05"10, alors que le Valaisan Pierre Délèze s'assurait une place en demi-finale dans la même discipline en terminant deuxième de sa série.

Avec son temps de 54"78 Marina Makejeva a détroné sa compatriote Tatjana Selenzova de 13 centièmes de secondes. Il avait été établi lors des championnats d'Europe de Prague.

Sans forcer son talent, Cornelia Burki a obtenu sa qualification pour la finale du 1500 mètres. Son temps de 4'05"10 n'est supérieur que d'une demie seconde à son record suisse. Quant à Pierre Délèze, il a terminé second à égalité avec le Tchécoslovaque Josef Blachi en 3'42"8 derrière l'Algérien

A côté de Marina Makejeva, un autre Soviétique a tenu la vedette de cette journée. Il s'agit de Constantin Volkov qui a battu le record du monde juniors à la perche avec 5 m. 55. Il a détroné le Français Thierry Vigneron de trois

En natation, aucun chrono spectaculaire n'a été réalisé. La meilleure performance est revenue à Vladimir Salnikov avec 15'12"33 aur 1500 mètres.

Principaux résultats

ATHLÉTISME. – DAMES. – 400m haies: 1. Marina Makejeva (URSS) 54"78 (record du monde).
 2. Tatiana Storocheva (URSS) 55"08. 3. Tatiana Zelenkova

(record du monde). 2. Tatiana Storocheva (URSS) 55"08. 3. Tatiana Zelenkova (URSS) 55"94. Demi-finale du 1500 mètres: 1. Usakova (Tch) 4"05"10. Puis 6. Cornelia Burki (S) 4"06"30. 200 m finale: 1. Ludmila Kondrateva (Tch) 22"66. 2. Karen Hawkins (EU) 23"06. 3. Marina Sidorova (URSS) 23"45.

MESSIEURS. – Finale 400 m: 1. Stan Vinson (EU) 45"70. 2. Nikolai Scherneki (URSS) 46"05. Poids: 1. Valeri Woikin (URSS) 20 m 58. 2. Vladimir Kisiliov (URSS) 20 m 39. 3. Anatoli Jarosch (URSS) 20 m 38. Perche: 1. Constantin Volkov (URSS) 5 m 55 (record du monde junior). 2. Vladimir Trofimenko (URSS) 5 m 50. 3. Kalliomjaki (Fin) 5 m 45. Eliminatoire du 1500 m: 1. Mehdi didef (Alg) 3'42"5. 2. ex-aequo Josef Blachy (Tch) et Pierre Délèze (S) 3'42"8. Finale 5000 m: 1. Yfter Miruts (Eth) 13'20"8. 2. Mohamed Johannes (Eth) 13'21"1. 3. Valeri Abramov (URSS) 13'21"7. Marche 50 km: 1. Viktor Dorovskisch (URSS) 3 h. 45'57".

Poids et haltères – 56 kg: 1. Victor Veretenniskov (URSS) 262.5 (112.5 ±

• Poids et haltères. - 56 kg: 1. Victor Veretenniskov (URSS) 262,5 (112,5 +

• MESSIEURS. - Natation. - 1500 m: 1. Vladimir Salnikov (URSS) 15'12"33.

MESSIEURS. - Natation. - 1500 m: 1. Vladimir Salnikov (URSS) 15'12"33.
 Alexandre Chaev (URSS) 15'30"44.
 Dimitri Selivovov (URSS) 15'40"87.
 m papillon: 1. Miloslav Rolko (Tch) 55"80.
 Ex aequo Alexander Manaschinski (URSS) (URSS) et Eugeni Seredin (URSS) 56"17.
 DAMES. - 100 m dos: 1. Carmen Bunatsiu (Rou) 1'04"77.
 Larissa Gorschkova (URSS) 1'04"79.
 Elena Kruglova (URSS) 1'05"27.
 400 m libre: 1.
 Michelle Ford (Aus) 4'19"10.
 Ines Dirs (RDA) 4'19"20.
 GYMNASTIQUE. - Messieurs. - finale aux engins, sol: 1. Eduard Asarjan (URSS) 1'425"
 Cheval d'arcin: 1. Alexandre Tkatchev (URSS) 19 450.

(URSS) 19,425. Cheval d'arçon: 1. Alexandre Tkatchev (URSS) 19,450. Anneaux: 1. Alexandre Ditiatin (URSS) 19,500. Saut de cheval: 1. Paarta Chamonguina (URSS) 19,400. Barres parallèles: 1. Tkatchev 19,450. Barre fixe: 1. Tkatchev 19,450.

1. I katchev 19,430.

DAMES. – Gymnastique, saut de cheval: 1. Nelli Kim (URSS) 19,30 points.

Eva Mareschokova (Tch) 19,275. 3. Katherina Rensch (RDA) 19,175. Barres asymétriques: 1. Nelli Kim (URSS) 19,500. 2. Natalia Schaposchnikova (URSS) 19,525. 3. Vera Cherna (Tch) 19,350. Sol: 1. Nelli Kim (URSS) 19,750. 2. Schaposchnikova (URSS) 19,625. 3. Erika Csanyi (Hon) 19,100.

CYCLISME

Victoire norvégienne au Tour de Rhénanie-Palatinat

Jostein Wilmann, un agriculteur de 25 ans originaire de Trondheim, est le deuxième Norvégien à remporter le Tour de Rhénanie-Palatinat pour amateurs, qui s'est terminé à Diez par la 10° étape. Wilmann, qui avait déjà terminé deuxième en 1975 derrière son compatriote Torleif, a porté pendant dix jours le tricot de leader. Il avait pris ce maillot au Suisse Kilian Blum après la 3° étape. Toutefois, le Norvégien ne put remporter une étape: celle d'aujourd'hui, partie de Maiz, a vu la victoire au sprint du Polonais Czeslaw Lang, devant l'Allemand Uwe Bolten et Olaf Paltian, ainsi que le Suisse Richard Trinkler. Le meilleur Suisse au classement général est Kurt Ehrensperger, 5°

Un passage à niveau fermé a failli fausser le déroulement de la plus importante course pour amateurs disputée en Allemagne. Un groupe de cinq échappés, comprenant les hommes dangereux pour le leader, put creuser une avance de plus de deux minutes sur le peloton, arrêté malgré lui.

10° et dernière étape, Mainz - Diez, 142 km : 1. Czeslaw Lang (Pol) 3 h. 36'21 ; 2. Uwe Bolten (RFA) ; 3. Olaf Paltian (RFA), même temps ; 4. Richard Trinkler (S) à 2" ; 5. Dieter Flögel (RFA) à 35" ; 6. Peter Kehl (RFA) même temps. Puis : 8. Kur (S) à 2" ; 15. Kilian Blum (S) même temps ;

32. Eugen Gähwiler (S) à 2'30".

Classement général: 1. Jostein Wilmann (No) 36 h. 19'59; 2. Uwe Bolten (RFA) à 3'03; 3. Theo De Rooy (Hol) à 4'38; 4. Olaf Paltian (RFA) à 4'51; 5. Kurt Ehrensperger (S) à 5'05; puis: 14. Richard Trinkler (S) à 8'17"; 17. Kilian Blum (S) à 10'16; 38. Eugen Gähwiler (S) à 20'31; 54. Urban Fuchs (S) à 40'25. – Classement par équipes: 1. Suisse; 2. RFA; 3. Hollande.

Après la disparition du groupe «Kas»

L'annonce de la disparition du groupe «Kas» à la fin de l'année a entraîné de nombreuses réactions et un début de crise dans le cyclisme espagnol qui pensait pourtant être arrivé dans le creux le plus profond de la vague.

Cette décision de «Kas» vient en effet s'ajouter à la faiblesse du cyclisme espagnol dépourvu de leader, à la piètre performance des Ibériques dans le Tour de France, ainsi qu'aux nombreux cas de dopage depuis le début de la saison. Plusieurs personnalités du monde du cyclisme ont fait retomber la faute sur la direction du plus vieux groupe espagnol, en difficulté depuis deux

Les coureurs espagnols du groupe seront sans doute absorbés par les cinq équipes professionnelles espagnoles, alors que Francisco Galdos rejoindra sans doute la nouvelle équipe «Kelde», qui se montera à l'automne. De son côté, «Teka», malgré la déception du Tour, est bien décidée à revenir l'an prochain en France. Pour cela les dirigeants pensent engager deux nouveaux coureurs français pour épauler ses deux érangers Dominique Sanders (Fr) et le sprinter Belge Noël Dejonckheere. Ces mêmes dirigeants ont également annoncé qu'ils prendraient des sanctions contre les coureurs qui ont abandonné prématurément dans le Tour.

Tir intercantonal à Lucerne Jacques Bourban

au deuxième rang

La tradition veut que le tir fédéral se termine par la rencontre intercantonale des matcheurs. Ainsi la «crème» des tireurs suisses aux différentes armes était engagée aux stands de Lucerne-Kriens et Emmen.

Disons d'emblée que si durant tout le tir fédéral l'organisation fut excellente, elle ne fut pas de même lors de cette dernière rencontre. En effet, les responsables suisses des matcheurs se montrèrent d'une extrême sévérité concernant l'habillement et les armes, (plusieurs représentants valaisans peuvent en parler), mais ils cafouillèrent par la proclamation des résultats puisque à 19 h. 30 aucun palmarès était sorti de presse alors que les tirs étaient terminés à midi. C'est dommage pour un final.

Les Valaisans se sont bien défendus et ils ont enregistré des hauts et des

Il nous plaît de relever l'excellente tenue des tireurs au fusil d'assaut; cinquième à 2 points seulement de la médaille de bronze et au pistolet d'ordonnance 7^e. Les autres résultats les voit parmi les 11^e, pistolet gros calibre, 12° relève 300 m, 15° pistolet de match, 16° carabine 300 m, 17° mous-

Si les résultats par équipes ne sont pas ceux escomptés par beaucoup, cer-tains tireurs par contre ont brillé. Au fusil d'assaut, Jacques Bourban, de Nendaz obtient le deuxième rang avec le magnifique total de 284 points (96-97-91) à trois points du vainqueur. Ses coéquipiers sont restés groupés aux

A la carabine, André Rey obtient 542 points mais il marque un léger recul par rapport à ses précédentes sorties. C'est dommage que ses compagnons

Au mousqueton, belle performance de Walter Truffer avec 535 points.

Au pistolet libre, Zumofen Joseph a réussi une bonne performance, ainsi que

Roger Vaudan. Le pistolet d'ordonnance voit Charly Granges réaliser 566 points alors que Bregy Markus s'arrête à la limite de 553 points. Résultat un peu faible pour

Le pistolet de gros calibre est une épreuve nouvelle et à part Charles-Henri

Lugon qui se montre très à l'aise dans cette discipline, les autres tireurs doivent encore se perfectionner.

Arme libre: André Rey, 542; Pierre Ducret 527; Albert Savioz 526; Gérard Nellen 517.

Relève 300 m: Jacques Henry 501; Jean-Jacques Abbet, René Zhender 488; Michel Besse 481 Mousqueton: Walter Truffer 535; Arthur Gaspoz 522; Joseph Antonioli,

Gabriel Roduit 520. Fusil d'assaut: Jacques Bourban 284; Häfliger Roger 269; Jean-Paul Häfliger, Rodolphe Rossier, 268.

Pistolet libre: Joseph Zumofen 533; Roger Vaudan 524; Jérémie Barras 513; Christian Fellay, 506.

Pistolet d'ordonnance: Charly Granges 566; Markus Bregy 553; Guy De-

Gros calibre 25 m: Charles-Henri Lugon 567; Jean-Daniel Uldry 558; Jean-Luc Schutz 557; Richard Woltz 551

Tir des quatre districts à Evolène

Cette année le tir des quatre districts aura lieu à Evolène et il se déroulera les 25 et 26 août, 1^{er} et 2 septembre.

Le comité d'organisation a tout mis en œuvre pour la parfaite réussite de cette fête du groupe C Si les sections affiliées à la fédération se feront un honneur de participer

avec un nombre élevé de tireurs, ce tir sera également ouvert à tous les tireurs. Quatre bonnes cibles sont à disposition des tireurs avec au bout une magnifique Les réservations marchent bien et les organisateurs nous font savoir qu'il

n'y a plus de place pour le dimanche matin 26 août. Cependant, il y a des places libres les autres jours et chaque tireur sera bien reçu dans cette vallée

Exploit de Günthardt à Kitzbühel

Ce qu'il n'était pas parvenu à réaliser ni à Gstaad ni à Baastad, Heinz Günthardt l'a donc réussi à Kitzbühel : pour la première fois depuis mars dernier à Stuttgart, le jeune Bernois (20 ans) s'est qualifié pour les demifinales d'un tournoi important. Classé tête de série Nº 6, Günthardt a battu en un peu moins de deux heures le Nº 3 du tournoi, Wojtek Fibak. En demifinales, il affrontera le vainqueur du match entre Vitas Gerulaitis et Zeljko

• LE TOURNOI DE CAROUGE. - La Française Perrine Dupuy et la Tchécoslovaque Anna Strochonova se sont qualifiées pour la finale du simple dames du Tournoi international féminin de Carouge, épreuve comptant pour le Grand Prix suisse. Résultats des demi-finales : Perrine Dupuy (Fr) bat Francine Wassmer (Fribourg) 6-4 6-3. Anna Strochonova (Tch) bat Francine Oschwald (Genève) 6-0 6-0. En finale du tournoi de Carouge, la Tchécoslovaque Hanna Strachonova a battu la Française Perrine Dupuy par 6-2 6-2.

• Finale de la coupe Helvétie à Leysin. Finale: Suède - France 5-0. Finale • Match exhibition à Aix-en-Provence. L'Argentin Guillermo Vilas a rem-

porté, à Aix-en-Provence, la finale d'un match exhibition, en battant le Roumain Ilie Nastase par 6-3 6-3.

• La coupe Galéa. A l'issue de la première journée de la finale de la coupe Galéa qui oppose à Vichy la France et la Tchécoslovaquie, les deux équipes sont à égalité: une victoire partout. En effet, dans le premier simple, Yannick Noah (Fr) a battu Miroslav Lacek (Tch) 6-3 6-1 6-1 et dans le deuxième simple, Ivan Lendl (Tch) a également battu en trois sets Pascal Portes (Fr) 6-1

A Kitzbühel, Günthardt affrontait pour la troisième fois son adversaire polonais, lequel l'avait emporté lors des deux précédents chocs. Le Suisse prenait un excellent départ et s'adjugeait la première manche par 6-1. Le deuxième set par contre permettait au Polonais d'égaliser puisque Fibak l'emportait par 6-4. Mais dans la manche décisive, Heinz Günthardt prenait le

service de son rival et il menait par 4-2 pour gagner finalement par 6-3.

Le Suisse rencontrera en demi-finale le favori du tournoi, l'Américain
Vitas Gerulaitis, facile vainqueur du Yougoslave Zeljko Franulovic 7-5 6-2.

Derniers résultats des quarts de finale: Heinz Günthardt (S) bat Wojtek (Pol) 6-1 4-6 6-3. Vitas Gerulaitis (EU) bat Zeljko Franulovic (You) 7-5 6-2.

Les demi-finales: Günthardt - Gerulaitis et Ch. Freyss (Fr) - P. Slozil (Tch). Après le simple, Heinz Günthardt a également obtenu sa qualification pour les demi-finales du double avec son partenaire Zeljko Franulovic. Ils se

sont imposés face à Hans Kary et Chris Lewis par 6-3 7-5. Messieurs, double, quarts de finale: Arthur Ashe - Wojtek Fibak (EU/Pol) battent Pavel Hutka - Stanislav Birner (Tch) 7-6 6-4. Heinz

Günthardt - Zeljko Franulovic (S/You) battent Hans Kary - Chris Lewis (Aut/N.Z.) 6-3 7-5.

• Les autres tournois à l'étranger. Louisville (Kentucky). – Simple messieurs, 2° tour: Ross Case (Aus) bat Manuel Orantes (Esp) 6-3 5-7 6-4, 3° tour: Terry Moor (EU) bat Pat Dupre (EU) 6-3 3-6 6-0. John Alexander (Aus) bat Rick Fagel (EU) 7-6 7-5. Eddie Dibbs (EU) bat Nick Saviano (EU) 6-2 6-2. Corrado Barazzutti (It) bat George Hardie (EU) 6-4 6-4. Harold Solomon (EU) bat Mike Cahill (EU) 6-3 2-6 6-1. Victor Amaya (EU) bat Collin Dowdeswell (Rho) 4-6 7-5 6-3. José Luis Clerc (Arg) bat Marty Riessen (EU) 3-6 7-6 6-4.

La Chine aux JO de Moscou, c'est possible!

La Chine, c'est quasi certain, aura réintégré le mouvement olympique avant 1980 et pourra participer aux Jeux de Lake Placid et de Moscou.

La proposition formulée à San Juan de Porto-Rico par la commission exécutive du Comité international olympique a été qualifiée de «positive» par les Chinois qui n'ont pas refusé que Taiwan prenne part aux Jeux sous le nom de «Comité olympique chinois-taipeh» alors que le leur serait simplement « comité olympique chinois »

« Nous ne pouvons en aucun cas être catégoriques, mais les Chinois ne sont pas du tout hostiles à cette solution. Nous avons donc bon espoir de voir cette affaire réglée avant la fin de l'année», a déclaré M. Massaji Kiokawa, vice-président japonais du CIO qui a souvent joué le rôle d'intermédiaire entre la Chine et le CIO.

«Il nous fallait trouver une solution pour éviter tout incident à Lake Placid. Celle-ci est la meilleure que nous puissions proposer actuellement», a-t-il ajouté, convenant que les Etats-Unis n'auraient certainement jamais toléré que Taiwan se présente à Lake Placid sous le nom de « République de Chine » et que si Pékin revient au CIO, les Chinois seront invités à Moscou.

C'est au cours de la prochaine réunion de la commission exécutive du CIO à Nagoya (Japon) en octobre que tout devrait se dénouer. «Nous serons en possession du résultat du vote postal des membres du CIO sur les propositions de San Juan », a-t-il expliqué.

« Nous allons inviter les deux parties et leur exposer la nouvelle situation. Si la Chine refuse encore la décision du CIO, elle décide donc de se tenir encore à l'écart. Si c'est la Chine qui accepte et Taiwan qui refuse, Taiwan s'exclut de lui-même. Si tous deux acceptent, alors nous aurons atteint notre but qui est que les athlètes des deux pays participent aux Jeux olympiques. »

« D'autre part, a encore fait remarquer le vice-président du CIO, cette proposition qui sera vraisemblablement acceptée par le CIO par vote postal, permettrait à Taiwan de retrouver sa place parmi toutes les fédérations internationales qui l'ont exclu au profit de la Chine.»

« Nous ne savons pas encore quelle sera l'attitude de Taiwan. Mais en ce qui concerne Pékin, je crois que nous sommes sur le bon chemin ne serait-ce que par le fait que ce sont de véritables hommes de sport qui ont pris la direction du nouveau comité olympique de Chine», a-t-il

CE SOIR À TOURBILLON (20 H. 15) SION - THONON



En principe le FC Sion disputera ce soir l'avant-dernier match de sa période de préparation. Club français, promu en deuxième division à l'issue de la saison écoulée, Thonon devrait être un adversaire valable pour les Sédunois après les trois ren-

Amicalement, ce soir à 18 heures

Martigny - Rarogne

C'est ce soir à 18 h. sur le stade municipal que se disputera un match amical entre Martigny et Rarogne. Cela sera l'occasion pour les deux entraîneurs de trouver la meilleure formation avant le début officiel de la prochaine saison.

• Renens - CS Chênois le 1er août Le match des seizièmes de finale de la coupe de la ligue entre Renens (première ligue) et le CS Chênois se jouera à Renens, le mercredi 1er août (coup d'envoi à 17 heures).

contres qu'il vient de disputer, la dernière en date l'opposait au Servette dans la banlieue genevoise.

Thonon a ses lettres de noblesses car en deux saisons il a réalisé une ascension époustouflante. Il a passé de la division «honneur» à la deuxième division qui lui vaudra de croiser le fer avec des clubs à statut professionnel comme Toulouse, Cannes et Montpellier ou semi-professionnel de Gueugnon et Auxerre, par exemple. Rappelons encore que Thonon fut l'un des héros de la dernière coupe de France. Pour la saison à venir l'équipe française s'est renforcée en défense exclusivement. Notons l'arrivée du gardien Frey de Tours et des défenseurs Jean venu d'Avignon et Dufour ex-Sochaux. La politique de ce club n'est pas sans présenter quelques analogies avec le FC Sion. Tout comme Sion, Thonon s'attache à former des jeunes, sept à huit joueurs ont été intégralement formés par le club. Le contingent suivant est annoncé pour ce dépla-cement à Tourbillon: les gardiens Pastrello et Frey, les arrières Costa,

Gomis, Alphonse, Dufour et Béchet, le milieu de terrain avec Jean, M. et R. Champod, Guégain et Coulon et les attaquants Esparel, Laine, Juraszek et Perraud.

Encore des essais à Sion?

Il y aura lieu de compter peut-être avec la rentrée de Richard et Brigger qui n'ont pas participé aux matches du dernier week-end et que l'entraîneur Jeandupeux voudra certainement voir en action si l'état physique du premier et la forme du second le permettent. En ce qui nous concerne il est donc assez difficile à prévoir une formation. Tant Pittier que Bitz à Varen n'ont rien à se reprocher en précisant qu'ils n'eurent pas beaucoup de travail. La défense nous a paru intéressante avec Geiger, Cernicky, Balet et Valentini. Perrier n'a pas démérité non plus. Travailleur et plein de bonnes intentions, le milieu de terrain doit trouver sa cohésion. G. Bregy, Mathez, Isoz et B. Karlen sont faits pour s'entendre. En attaque Vergères a

Luisier a été infatigable, on lui souhaite de la réussite. Payot est en pleine période d'adaptation, sa bonne volonté est manifeste mais sur les deux matches que nous évoquions, il a eu de la peine et c'est bien compréhensible car on ne devient pas du jour au lendemain équipier de LNA. On notera certainement ce soir une amélioration chez les Sédunois, car le travail qui ne cesse de se faire est aussi sérieux que continu.

Inauguration du terrain de l'US Port-Valais

Dans le cadre du championnat du Chablais, qui s'est disputé depuis plusieurs semaines, les champions des groupes sont maintenant connus, s'agit de Montreux, US Port-Valais, FC Bex et Saint-Gingolph. Le FC Bex s'est finalement désister en faveur du FC Monthey, pour des raisons d'organisation internes. C'est ainsi que samedi et dimanche se disputeront les finales, avec attribution des challenges, dont celui du Nouvelliste. Le programme-horaire sera le suivant:

Samedi 28 juillet

Matches de qualification pour les périodes du championnat du Cha-

16.00 Montreux - U.S. Port-Valais 18.00 Monthey - Saint-Gingolph

Dimanche 29 juillet

10.00 Inauguration officielle, puis concert par les fanfares Etoile du Léman et Echo du Gram-

15.00 Finale 3°, 4° du championnat du Chablais
 17.00 Grande finale du champion-

nat du Chablais.

19.00 Distribution des prix Clôture de la fête.

Le Brésil battu

Dans le cadre du championnat sud-américain, le Brésil a subi une défaite surprenante, à La Paz, où il s'est incliné 2-1 (1-1) devant la Bolivie. Devant 50 000 spectateurs qui ont réservé une véritable ovation à leurs protégés, les Brésiliens ont payé un lourd tribut à la fatigue dans cette rencontre disputée sur un terrain situé à 3700 m au-dessus du niveau de la mer. Le Brésil avait ouvert la marque par Roberto à la 30 minute mais Carlos Aragones, à deux reprises (36° et 63° minutes) pouvait tromper le gardien brésilien.

Gerd Müller en grande forme

L'équipe de Fort Lauderdale, grâce à quatre buts marqués par Gerd Muller, a battu la formation des «Surfs de Californie» par 6 buts à 3 (4-0), dans un match comptant pour le championnat de la ligue d'Amérique du Nord, disputé à Anaheim. Les trois autres buts de Fort Lauderdale ont été inscrits par l'international péruvien Teofilo Cubillas (2) et le Britannique Clive Walker.

Muller, avec dix huit buts à son actif, occupe la sixième place du classement des buteurs. L'Italo-Américain Giorgio Chinaglia (Cosmos) est premier avec 25 buts devant l'Argentin Oscar Fabbiani (Tampa Bay) avec 23 buts.



Championnat d'Europe juniors par équipes

La Suisse 12e

A l'issue de la seconde journée des épreuves éliminatoires du 19° championnat d'Europe juniors par équipes qui se déroule à Maarianske Lazne (Tch), les jeunes Irlandais se trouvent toujours en tête avec 742

Le classement: Championnat d'europe juniors par équipes (2° journée): 1. Irlande, 371; 2. Italie, 376; 3. France, 378; 4. RFA, 381; 5. Finlande, 381; 6. Suède, 382; 7. Norvège, 386; 8. Danemark, 389; 9. Espagne, 391; 10. Belgique, 394; 11. Pays-Bas, 399; 12.



WATERPOLO

Le CN Monthey se rapproche du leader

C.N. Monthey-Lausanne-Natation 11-5 (3-1, 3-0, 3-2, 2-2)

Comme il est maintenant de tradition, le championnat de ligue nationale B est passionnant à suivre et les dernières rencontres à l'ordre du jour ont passablement modifiés le classement général de cette subdivision. Ce fut tout d'abord la récente victoire du Vevey-Natation sur la seconde garniture du S.C. Soleure par 8 à 5, le partage des points entre Lausanne-Natation et le porteur de la lanterne rouge : N.S. Fribourg sur la marque de 10 à 10 et la nette victoire des représentants de la capitale vaudoise sur le C.N. Sion sur le score de 12 à 5.

Cette modification du classement général ne peut être que favorable à la première équipe du C.N. Monthey qui se rapproche très dan-gereusement du leader de cette seconde division nationale puisqu'il ne compte plus qu'un seul point de retard.

C.N. Monthey: Crettenand, Chappex (2 buts), Vaudan, Bressoud (1), Bastian (4), Panizzi (4), Parvex, Turin, Nicollerat, Widmer.

Arbitre: M. Chille (Nyon).

Onzième rencontre de championnat pour la formation monthey-sanne avec cependant un programme difficile, en effet, la venue du club lausannois n'est pas une partie de plaisir puisque cette dernière formation qui vient de connaître une surprenante baisse de régime, mais qui avait tout de même battu au préalable des équipes comme le C.N. Sion (12-5), Vevey-Natation (8-7) pour ne s'incliner que d'extrême justesse face au leader: S.K. Berne (7-9).

Le match en quelques lignes

Cette partie avait toutefois été bien préparée par l'entraîneur Michel Grandjean car, en cas de victoire, ses protégés sont toujours bien placés pour la course au titre de champion de groupe.

Cette équipe montheysanne est très vite dans le vif du sujet et dès les premières minutes de jeu imposa un rythme élevé qui ne convient nullement aux visiteurs lausannois qui sont bien vite menés à la marque. En effet, le premier quart de jeu est nettement dominé par l'équipe valaisanne qui n'est pas longue à faire la différence. Alors que pour la période suivante nous attendons un retour du Lausanne-Natation, c'est une nouvelle fois le C.N. Monthey qui dicte sa loi. Au milieu de cette partie, tout est pratiquement dit puisque les Montheysans dirigent ce match avec un actif de cinq buts (6-1). L'entraîneur valaisan profite alors de l'occasion pour introduire ses plus jeunes joueurs qui ne sont nullement impressionnés par les routiniers qui leur font face. Certes, la force de frappe est moins vive mais durant cette deuxième partie, l'équipe montheysanne n'est pra-tiquement pas en danger et elle se contente de surveiller l'évolution du

Une belle victoire montheysanne

Il fallu l'introduction de plusieurs jeunes joueurs pour que la formation lausannoise n'enregistre pas une défaite plus sévèrc. Mais cette tactique judicieuse est indispensable dans le cadre de la préparation de la fin de ce championnat de ligue nationale B et surtout pour la progression des jeunes talents qui ne se sont d'ailleurs pas fait prier pour faire étalage de leurs brillantes qualités. Une équipe du C.N. Monthey bien à son affaire et en très bonne position pour ravir le titre de champion de groupe au S.K. Berne. Il est vrai que l'équipe valaisanne attendait cette partie avec impatience afin de venger son demi-échec du match aller (5-5).,

Pour la fin de cette compétition (mis à part la poule de promotion en division supérieure) le C.N. Monthey a encore deux matches à l'extérieur c'est-à-dire face au W.S.V. Bâle (samedi en fin de soirée) puis le derby valaisan face à Sion (5 août). Cependant reste encore une partie intéressante avec la venue du Vevey-Natation le vendredi 3

NATATION

Sélection suisse

Pour cause d'accident ou de maladie, François David et Rolando Neiger n'ont pas pu être retenus dans l'équipe suisse qui disputera les

11 et 12 août à Turku la coupe d'Europe du groupe C. La sélection Messieurs: Stefan Volery, Philippe Rognon (Neuchâtel), Markus Peter (Winterthour), Roberto Neiger (Bellinzone), Heinz Steffen, Jurg Schmid, Roger Thoma (Zurich), Thierry Jacot, Dano Halsall, François Cauderay (Genève), Fritz Thomet, Bernhard Kreis (Berne), Pascal Cauderay (Geneve), Fritz Thomes, Ectionary (Schreeter (Vevey), Erich Thomann (Kreuzlingen).

Marianne Hägeli (Zuri

Susanne Reber (Kriens), Theres Meier (Adliswil), Nicole Schrepfer (Winterthour), François Schmid (Lancy), Isabella Räber (Kriens),

Carole Brook (Winterthour), et Béatrice Bernath (Schaffhouse).

Sélections pour le match représentatif des espoirs suisse-France-RFA des 4 et 5 août à Lancy

Messieurs: Diego Vogel (Lancy), Stephane Mischler, Felix Morf (Vevey), Fabrizio Masella, Rolando Neiger (Bellinzone), Stefan Probst (Soleure), Gianfranco Ritschel (Lugano), Dieter Von Känel (Bâle), Roger Birrer (Birsfelden), Martin Hunziker (Uzwil), Matthias Furholz

Dames: Vreni Rutishauser (Adliswil), Doris Grathwohl Brigitte Wehrli (Schaffhouse), Claudia Dummermuth (Frauenfeld), Isabellasguaitamatti, Sandra Bini (Genève), Florence Ernst (Bienne), Jacqueline Rast, Gaby Meyer (Zurich), Louisa Lussetti (Monthey), Corinne Dubuis (Vevev)

Les championnats à l'étranger

Coventry (GB). - Dames, 800 m libre: 1. Jackie Willmott (GB) 8'35"14 (record national). 200 m 4 nages: 1. Sharron Davies (GB)

Fribourg en Brisgau. - Messieurs, 200 m libre: 1. Andreas Schmidt 1'52"17 (r.n.). 200 m papillon: 1. Michael Kraus 2'01"91. 200 m 4 nages: 1. Klaus Steinbach 2'09"35 (r.n.). 4 x 100 m: 1. Saar 3'31"72 (r.n.). Dames, 400 m libre: 1. Ina Beyermann 4'19"92 (r.n.). 100 m papillon: 1. Karin Seick 1'01"76 (r.n.). 200 m 4 nages: 1. Irena Sinern 2'20"29 (r. n.). 4 x 100 m libre: 1. Heidelberg 3'59"07 (r. n.).

Ski-Club de Bovernier Rallye annuel

comité.

La société organise, pour ses membres et leur famille, son traditionnel rallye annuel, le dimanche 5 août 1979.

Premier départ: 8 h. 30 à Bovernier. Menu: cipolatta, saucisses de veau, côtelettes, salade, dessert.

Prix: 15 francs adultes, 10 francs jusqu'à 12 ans.

Inscriptions jusqu'au jeudi 2 août 1979 auprès d'un membre du

Venez nombreux.

• Mount Hutt (NZ). - Slalom spécial féminin: 1. Tamara McKinney (EU) 88"23; 2. Viki Fleckenstein (EU) 88"42; 3. Christin Cooper (EU) 89"62; 4. Heidi Reuss (EU) 90"72; 5. K. Omichi (Jap) 91"69.

CAMP JUNIORS À OVRONNAZ EN PLEINE FORME...

Chaque année l'Association valaisanne de football organise des camps en stage d'entraînement sur les hauteurs d'Oyronnaz, «Le petit Macolin» valaisan, actuellement en pleine expension convient de mieux en mieux pour l'organisation de telles réunions. Avec les nouveaux bâtiments, des salles de théories spacieuses, sans compter le logement et la cuisine d'une qualité parfaite, le centre sportif d'Ovronnaz est devenu le lieu rêvé pour les séminaires de tous genres. D'ailleurs, les associations l'ont bien compris. puisque les réservations doivent se faire très longtemps à l'avance, faute de quoi, il n'est pas possible d'obtenir les locaux. Ainsi, durant cette semaine, ce sont les juniors footballeurs qui étaient les hôtes de la station sous la direction de Gustave Goelz. Dans des

conditions parfaites, ils ont pu sous la responsabilité d'instructeurs compétents, bien préparer la future saison. Par la présence de personnalités dont no-tamment l'entraîneur national Léo Walker, ces jeunes ont pu profiter de leurs conseils et de leurs expériences. A tous, nous souhaitons un bon début de

Le groupe des juniors, accompagné des instructeurs. soit de gauche à droite, Walter Jäger (ASF), Jean-Paul Biaggi, Marcel Pralong, René Maye, Bernard Goelz, Gustave Goelz (directeur du camp) et Léo Walker, entraineur national.



PREMIERS ESSAIS À HOCKENHEIM Jabouille sur du velours...

(DE NOTRE ENVOYÉ SPÉCIAL JEAN-MARIE WYDER)

ABOUILLE et les Renault d'une part, Jones et les Williams d'autre part : ce sont eux qui hier, comme prévu, ont survolé la première journée des essais, prélude à un Grand Prix d'Allemagne très important dans l'optique du championnat du monde des conducteurs. Une seconde et quarante-six centièmes: c'est l'énorme écart que Jean-Pierre Jabouille a réussi à creuser sur son poursuivant immédiat l'Australien Alan Jones. Déjà lors de la séance non-officielle du matin, le tricolore avait annoncé la couleur en améliorant dès ses premiers tours la pole-position «signée» l'an passé par Mario Andretti; sitôt après cependant, Jabouille effectuait un tête-àqueue à la courbe «Sachs» et était contraint d'abréger ses entraînements pour permettre à ses mécaniciens de vérifier méticuleusement sa monoplace. L'après-midi, lorsque les choses sérieuses commencèrent, Jabouille ne mit pas plus de dix-huit minutes pour fixer son fabuleux chrono de 1'48"48, soit une moyenne supérieure à 225 km/h. Jamais cette piste d'Hockenheim n'avait été avalée à une allure aussi vertigineuse. «Toutes les conditions étaient réunies pour faire un super-chrono: pneu, moteur, voiture, c'était parfait. Je pense avoir atteint ma limite...» reconnaissait Jabouille après son

Noté à Hockenheim

• Finalement, Ken Tyrrell a fait appel à l'Anglais Geoff Lees (19° hier) pour conduire la Candy-Tyrrell délaissée par Jean-Pierre Jarier. Agé de 28 ans, Lees a suivi ses classes en F3, F2 et en Aurora.

Les nouvelles concernant l'état de santé de Jarier recueillies hier auprès de Didier Pironi son équipier (excellent 5°), ne sont guère rassurantes. Le Parisien qui souffre d'une hépatite virale a subi divers examens dont les résultats devraient être connus ce week-end, mais à l'hôpital dans lequel il est alité, Jarier n'a pas la possibilité de recevoir de visites et si les analyses révélaient une hépatite de type B, il se trouverait même en danger de mort.

• Contrairement à ses desseins, l'équipe autodelta est absente de ce Grand Prix. Motif du forfait: Alfa-Alfa désire frapper un grand coup à Monza en septembre en alignant deux bolides de conception «wing-car» destinées à Giacomelli et à Brambilla.

F2: Surer à Enna

C'est une nouvelle épreuve de vérité qui attend demain en Sicile, notre compatriote Marc Surer, actuellement classé deuxième du championnat d'Europe de formule 2, derrière Eddie Cheever.

En gagnant l'autre jour à Zandvoort, l'Italo-Américain (Osella) se révèle désormais le rival le plus coriace pour Surer, en compagnie de Brian Henton engagé lui sur une Ralt à moteur Hart-Ford. Surer n'apprécie pas réellement ce circuit de Enna-Pergusa: très rapide, il n'est entrecoupé que de chicanes dont les bordures constituent de véritables tremplins.

Mais le Bâlois, intelligemment, a toujours su doser ses efforts et surtout, il

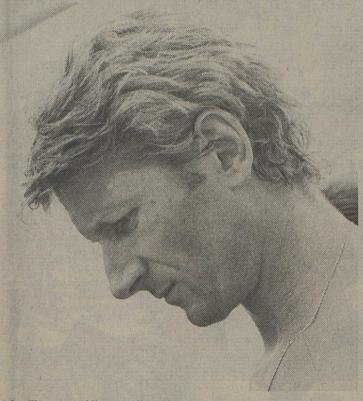
devrait pouvoir compter sur sa March-BMW 792 plus à l'aise sur les tracés rapides pour reprendre une sérieuse option sur le titre européen.

• Laffite: un retour peut-être capital...

Plutôt que de fatiguer inutilement sa monture, Jabouille préféra alors stopper à son stand et suivre les efforts (vains) de ses adversaires. Ce n'est qu'en fin de séance qu'il reprit son volant mais, à nouveau victime d'un tête-à-queue, à la chicane cette fois, il dut attendre le drapeau à damiers pour pouvoir être remorqué jusqu'à son box. En moins de vingt minutes,

Jabouille avait donc produit un festival sans donner la moindre impression de se défoncer. Par contre, pour approcher les temps du Français, Jones ne ménagea pas sa peine et recourut à de nombreux trains de pneus de qualifications. Relegué à deux secondes exactement de son chef de file, René Arnoux (4° actuellement) ne s'en montrait nullement affecté: «Sans une baisse de pression de mon turbo qui s'est manifestée dès le début de la séance, je me trouverais tout près de Jean-Pierre...» confiait-il dans un large sourire. Quatrième larron impliqué dans ce duel entre les Renault et les Williams, Clay Regazzoni n'apparaît qu'en septième position sur cette provisoire grille. Comment l'expliquer? Par les pneus, une fois de plus, Clay en aurait reçu un minimum bien qu'il soit désormais l'un des meilleurs atouts de Goodyear dans la «guerre» qui oppose le manufacturier américain à Michelin (Renault et Ferrari) et bien qu'au sein de l'équipe Williams, par rap-port à son camarade Jones, il totalise un plus grand nombre de points au championnat (16 contre 7). A ce propos, à la question de savoir si la victoire de Clay à Silverstone avait modifié quelque chose dans ses prio-rités, Frank Williams, le patron, a répondu du tac au tac par la négative... Même si, en pratique, les chances de Regazzoni, (lieutenant de Jones, précisons-le) de devenir champion du monde paraissent aujourd'hui minines (il faudrait pour cela qu'il remporte encore trois victoires en six courses et que, dans le même temps, Scheckter ne marque que onze points), la stratégie défenpar Williams présente une

Pour l'heure, Clay n'a qu'un objectif en tête: vaincre demain sur



Jabouille, sans problèmes, et dimanche?...

(Photo Cyril'Studio)

ce circuit qui l'a vu être consacré champion d'Europe de F2 en 1970. La Williams est actuellement une voiture pour gagner et le Tessinois ne veut pas laisser passer la moindre occasion (elles sont tellement rares) qui pourrait le propulser, comme il y a quinze jours en Grande-Bretagne, sur la plus haute marche du

Renault et Williams comme chiens et chats pour l'obtention de la victoire dans ce Grand prix d'Allemagne, mais aussi Ferrari et Ligier face à face dans la course au titre mondial. Les Italiens et les Français planèrent en seigneurs sur les premiers rendez-vous de la saison mais depuis le début de la seconde partie du championnat, c'est-à-dire depuis Dijon, soit Maranello soit Vichy ont nettement marqué le pas. Chez Ferrari, cette baisse de régime doit être attribuée à la conception même du modèle 312 T4. De par les dimensions plus volumineuses du 12 cylindres transalpin, l'ingénieur Mauro Forghieri et ses collaborateurs ne sont pas parvenus à élaborer un vrai

L'effet de sol ainsi obtenu ne désavantageait guère Jody Scheckter et Gilles Villeneuve sur des tracés moyennement rapides. Mais depuis que la F1 a abordé les circuits où les vitesses atteintes dépassent les 220 km/h sur un tour, le handicap est réel et hélas pour la «Scuderia» pratiquement insurmontable. Et ce ne sont ni les astuces de tout genre et les recherches incessantes ni les prouesses des pilotes (Villeneuve hier a accompli deux tête-à-queue et un «tout droit» à force d'attaquer comme un forcené) qui arrangent quelque chose. Résultat: Scheckter est 10° et Villeneuve 12° et surtout, le match impitoyable que Ferrari livre à Ligier dans l'optique du titre pourrait dès ce week-end basculer dans le camp des Français. En effet, totalement désemparée à Dijon et à Silverstone, la troupe de Guy Ligier semble à nouveau avoir préparé un bolide efficace pour Jacques Laffite. Hier, le poids plume de Plagny a réalisé le troisième chrono absolu, derrière Jabouille son beau-frère et Jones. «Ét j'aurais pu gagner encore une seconde sans ma troisième vitesse qui ne cessait de sauter

depuis le début de la séance...»

Au lendemain des déceptions de Dijon et de Silverstone, l'équipe Ligier a traversé une période très pénible. Elle avait beau tourner et retourner les problèmes, modifier et contrôler tous les orga-nes vitaux de la JS 11, Laffite se plaignait toujours d'un véhicule vicieux, loin de valoir celui qui l'avait conduit vers les triomphes du Brésil et de l'Argentine. Or, le vice caché – le principal, tant il est vrai que c'est une foule de petits détails qui sem-blent être à l'origine du «trou noir» dans lequel pataugeaient les Français - a enfin été découvert : il s'agissait d'un support de suspension avant qui se déréglait progressivement, annulant «gentiment» toute recherche de réglages fins. Hier, faché par ses problèmes de boite à vitesses, Jacques Laffite était conscient, dans son for intérieur, d'avoir récupéré» une voiture capable de lui assurer les points qui le séparent du tricot arc-en-ciel...

Les meilleurs temps des essais de vendredi: 1. Jean-Pierre Jabouille Renault-Turbo, (moyenne 225km240); 2. Alan Jones (Aus), Williams-Ford, 1'49"94; 3. Jacques Laffite (Fr), Ligier-Ford, 1'50"26; 4. René Arnoux (Fr), Renault-Turbo, 1'50"48; 5. Didier Pironi (Fr), Tyrrell-Ford, 1'50"66; 6. Niki Lauda (Aut), Brabham-Alfa Romeo, 1'50"70; 7. Clay Regazzoni (S), Williams-Ford, 1'50"76; 8. Nelson Piquet (Bre), Brabham-Alfa Romeo, 1'50''90; 9. Jody Scheckter (AS), Ferrari, et Carlos Reutemann (Arg), Lotus-Ford, 1'50"94

Marche: GP des Mayens-de-Conthey Plusieurs champions au départ

Une fois de plus, le club de marche de Conthey organise sa traditionnelle épreuve, soit le 6' Grand Prix des Mayens-de-Conthey. Cette épreuve de 13 km, se dispute sur le parcours suivant: Conthey - Saint-Séverin -Sensine - Erde - Premploz - Daillon - Mayens-de-Conrace uniquement pour les catégories vétérans et élites. Toutes les autres catégories prendront leur départ à des lieux déterminés (voir programme-horaire). Divers challenges seront mis en compétition. Toutes catégories comprises, plus d'une centaine de coureurs prendront part à cette compétition et parmi eux, plusieurs champions. Chez les élites, on relèvera les noms de Michel Valloton, qui vient de s'illustrer au GP du Conseil de l'Europe en France, René Pfister, plusieurs fois champion suisse des 10 et 20 km, et le Valaisan Sylvestre Marclay, 6° du championnat suisse en côte, qui a une revanche à prendre. Chez les juniors, on peut s'attendre à un succès de Raymond Buffet, actuellement en grande forme, alors que chez les dames, la Zurichoise Margot Vetterli, multiple championne suisse des 10 km, devrait facilement

s'imposer. Parmi la catégories jeunesse, on assistera également à de belles empoignades sur ce parcours très sé-

Nous donnons ci-après le programme horaire de la

CATÉGRIES. - Elites et vétérans: 13 km, Conthey - les mayens. Départ à 10 heures. Vieilles gloires: 6 km, Daillon - Channe d'Or. Départ à 11 heures. Juniors: 8 km, Erde-Danys' Bar. Départ à 10 h. 30. Cadets (tes) A et B, féminines juniors, dames: 6 km, Daillon-Channe d'Or. Départ à 11 heures. Ecoliers (ières) A: 4 km, Poué, arrêt postal. Départ à 11 h. 15. Ecoliers(ères) B: 3 km, Zampé, arrêt postal. Départ à 11 h. 30. Ecoliers(ères) C: 2 km Nedon, arrêt postal. Départ à 11 h. 45. Poussines: Fougères, arrêt postal, 1 km.

Les membres du club de marche de Conthey, organisateur de cette magnifique compétition.



MOTOCYCLISME

Des nouvelles de Gérard Melly

Le Grand Prix d'Autriche, formule 150, s'est déroulé à Zeltweg par un temps exécrable. Les retransmissions télévisées en Eurovision et la pluie n'ont incité les spectateurs à se déplacer en nombre, malgré la qualité du plateau présenté bien que manquaient à l'appel Cecotto, Ferrari et Sarron, qui défendaient leurs places en 500 cm3.

Melly enfin (qui prit le nom de Singleton à la télévision on ne sait trop pourquoi) revient avec une très belle onzième place au classement général. Aux essais déjà, le Valaisan laissa une excellente impression en signant le sixième temps de la première séance. D'autre part lorsqu'en course on laisse derrière soi des pilotes comme Asami, Singleton, on peut oser espérer!

Cependant, tout ne s'est pas déroulé comme il le souhaitait: «La pluie n'était pas pour me déplaire, car les vitesses de pointes baissent, les accélérations sont moins foudroyantes, ce qui fait que les différentes machines sont mises sur un plan plus ou moins égal. Ceci peut permettre à un privé qui a une machine moins sophistiquée de gagner. C'est ce qui est arrivé pour Nenning qui a réalisé une magnifique performance.

Le seul grand problème reste les pneus, ici aucune assistance, étant donné que le Grand Prix 500 cm3 se déroulait ailleurs, une grande partie des coureurs étaient à la recherche de bons pneus pluie, ce fut l'un de mes problèmes. Ma machine se dérobait à chaque accélération en sortie de courbe, ce qui ne me permit pas de défendre totalement mes chances, comme beaucoup de pilotes dans le même cas. Ce fut ennuyeux d'autant plus que le moteur préparé par Eggel me donne toute satisfaction bien que nous puissions encore lui trouver quelques chevaux supplémentaires afin de le rendre encore plus compétitif. De ce côté-là, j'ai bon espoir, l'Autriche semble marquer un tournant. Il me reste maintenant tout l'été pour préparer les deux dernières courses de la saison européenne. Et actuellement je sens que j'aurai la possibilité de réaliser un petit « truc », Cornu a montré que cela était possible. »

Nous souhaitons à Melly plein succès et notons qu'il sera présent à Ayent-Anzère pour une démonstration avec d'autres pilotes de motos chevronnés.

Jouons le jeu Ne pas confondre!

Ce n'est certes pas un hasard si les Spartakiades d'été se déroulent cette année à Moscou, juste douze mois avant les Jeux olympiques de 1980. Bien qu'ouvertes exceptionnellement à des non-Soviétiques, ces joutes ne correspondent toutefois en au-cun cas à des «pré-olympiques» comme on a pris l'habitude d'en organiser et elles ne sont du reste pas placées sous l'égide du Comité international olympique.

La plupart des épreuves se dis-putent sur les lieux mêmes qui ont été retenus pour l'an pro-chain, ce qui est compréhensible. C'est particulièrement le cas pour l'aviron, le canoë-kayak, la lutte, le waterpolo, le judo, le cyclisme sur route, la gymnasti-que, l'athlétisme, le tir à l'arc et l'escrime. mais on y a aussi in-troduit des disciplines qui ne sont pas olympiques ou du moins pas encore, à commencer par le

tennis! C'est tout dire. Les Spartakiades des peuples de l'URSS, puisque telle est leur appellation exacte, sont à vrai dire des compétitions fort com-plexes. On dénombre aujourd'hui en Union soviétique plus de 70 millions de personnes qui font régulièrement de la culture physique et du sport. Elles ont à leur disposition 3400 stades, plus de 68 000 gymnases et 600 000 terrains de sport! L'objectif prin-cipal de chaque Spartakiade est néanmoins de promouvoir en-core le sport de masse et d'y initier des personnes de tous âges et de toutes professions.

Leur première étape se déroule dans les usines, les kolkhozes, les administrations, les écoles supérieures et dans toutes sortes d'entreprises dont la plupart disposent de sections ou de clubs sportifs. Ensuite sont organisées des compétitions à l'échelle d'un district, d'une ville, d'une région et, enfin, d'une république fédé-rée. Les résultats ainsi obtenus permettent de former des sélections de chacune des quinze répu-bliques fédérées de la nation, de même que celles de Moscou et de Léningrad, les deux villes les plus grandes du pays. Ce sont ces sélections-là qui prennent part aux finales de la Spartakiade des peuples de l'URSS.

Les Spartakiades - celle-ci est la septième du nom - se disputent chaque quatre ans, précisément l'année qui précède les Jeux olympiques. Elles marquent donc une étape importante de la formation de la sélection soviétique en vue des Jeux à venir et de toutes les grandes épreuves internationales de l'immédiat. Elles enregistrent régulièrement une quantité de records aussi bien nationaux qu'européens ou mondiaux. On l'a déjà relevé, celle de cette année a donc été partiellement ouverte aux étrangers, mais leur participation a également été limitée à certaines

On a ainsi cherché à tester diverses installations et l'un ou l'autre rouage de l'organisation dont on n'était peut-être pas si sûr que ça, plutôt qu'à faire véritablement une fleur aux futurs hôtes de l'extérieur. Car il faut s'en renare comp viétiques se sont fixé pour l'année prochaine un objectif bien précis, celui de faire la démonstration de leur puissance au travers de celle de leurs sportifs. L'histoire ne fait que se répéter...

HIPPISME

Le CIO de Hickstead

Les résultats de la première iournée:

Saut d'ouverture: 1. David Broome (GB), Queensway 0/63"2; 2. Jeff McVean (Aus), Queensway Claret 0/64"1; 3. Henk Nooren (Ho), Star Gazer 0/64"9. - Saut avec barrage: 1. Achaz Von Buchwaldt (RFA), Pyms 0/40"1; 2. Ferdi Tyteca (Be), Ransome 0/40"3; 3. Elisabeth Edgar (GB), Forever 0/41"8 tous au barrage.



Benes-Leonard le 27 septembre

Le Yougoslave Marjan Benes, champion d'Europe des surwelters, a annoncé qu'il affronterait le 27. septembre prochain au Madison Square Gar-den de New York, l'Américain Ray Sugar Leonard. Médaille d'or olympique à Montréal, Leonard est invaincu en 26 combats professionnels. Quant à Benes, il a essuyé une seule défaite en 18 combats professionnels, contre l'Ougandais Tiger

En marge de la course de côte Ayent-Anzère



R. Biland - K. Waltisperg, champions du monde 78



BEAT BLATTER, L'ESPOIR VALAISAN

dédicaceront ce poster, vendredi 3 août de 16 h. 30 à 18 h. 30 au Centre commercial MMM Métropole à Sion



L'armée occupera-t-elle Le Chablais des vacances le plateau de Barmaz?

CHAMPERY (cg). - Depuis quelques mois, des échanges de correspondance se poursuivent entre l'armée et la bourgeoisie de Champéry

pour une occupation régulière par nos soldats de tout le secteur du plateau de Barmaz. Cette occupation n'est pas du goût de tous et spécia-

Artistes champérolains Les époux Lauper



M. et Mme Lauper devant une table dont le dessus est composé de catelles peintes par Mme Lauper, comme d'ailleurs le vase contenant les roses. L'armature de la table et le bougeoir sont l'œuvre de son Photo NF

CHAMPERY (cg). - Mis à disposition pour abriter le Musée champérolain par Mme Simone Vieux, le chalet Félix Vieux, situé à proximité du téléphérique, accueille jusqu'à fin août quelques artistes champérolains. Parmi eux se trouvent les époux Otto et Olga Lauper, que nous avons rencontrés à leur domicile.

Otto Lauper fut enseignant au centre professionnel de Sion, où il assuma notamment la formation des forgerons. Cela nous vaut aujourd'hui d'admirables travaux en fer

Tir aux pigeons

MORGINS (cg). - Il y a un an, la

station inaugurait grâce à l'initiative

du club de tir aux pigeons un stand

bien aménagé sur les bords de la Viè-

ze, à la lisière des forêts de sapins, au pied de l'Eau rouge, cette source

d'eau ferrugineuse qui fut au départ

de la station il y a plus d'un siècle.

Le dimanche 5 août, les amateurs de

tir aux pigeons pourront participer

au tir annuel doté de distinctions et

de prix, les tirs débutant à 8 h. 30. La

ronde de St-Hubert est la forme

choisie pour clore cette journée qui

sera certainement passionnante.

Rappelons qu'il n'est nullement né-

cessaire d'être chasseur et de pos-

séder une licence pour s'inscrire à ce

Une cantine en sous-bois abritera

les amateurs de grillades, de jambon

concours.

à l'os et de fendant.

à Morgins

forgé, dont quelques-uns sont exposés actuellement au Musée champérolain.

Quant à Mme Olga Lauper, ses peintures sur porcelaine font l'admiration par leur finesse et leur colori. Vases de tous genres, catelles, dessous de plats, services de table sont décorés de fleurs ou d'oiseaux avec beaucoup de délicatesse, tant dans les formes que les couleurs.

qui font le maximum d'effort pour que les hôtes de la station puissent disposer, spécialement durant les mois de juillet et d'août, de lieux de promenades en montagne.

Une délégation de l'armée comprenant une dizaine de personnes a pris langue avec le conseil communal et les commissions bourgeoisiales pour tenter de trouver une solution le plus rapidement possible, en élaborant une convention valable au minimum pour cinq ans.

L'armée aurait décidé d'étudier une nouvelle formule à proposer au conseil communal pour l'automne prochain, formule qui pourrait être discutée en assemblée primaire.

Une chose est certaine: dès le 6 août l'armée sera présente sur le plateau de Barmaz, entravant l'activité des agriculteurs de montagne et freinant le tourisme puisque cer-taines promenades devront être

Nous savons que les Champérolains seront fermes pour maintenir leur intégrité totale à tous les secteurs de Barmaz durant la saison estivale. Il y va de l'économie agricole alpestre et du tourisme champérolain qui est le fer de lance de l'économie locale...



BOUVERET (cg). - Lorsque par des eaux calmes vous faites, au départ du port de petite batellerie de Bouveret, une escapade sur le Haut-Lac que ce soit avec une petite embarcation à rame ou avec une «monture» plus sophistiquée, immanquablement vous vous dirigez sur la Riviera vaudoise en faisant un crochet par Villeneuve. De là vous vous approchez du château de Chillon dont, chaque année, plusieurs dizaines de milliers de visiteurs en font un but d'une de leurs promenades journalières. Aujourd'hui, comme une immense couronne ducale, le viaduc de l'autoroute surplombe ses donjons et tours alors qu'à ses pieds on y rencontre souvent des «pêcheurs à la traîne».

Sion, Hérens, Conthey

En collaboration avec la Radio Suisse romande, dimanche, le Festival Tibor Varga à Hérémence

Exceptionnel concert de musique baroque

HEREMENCE. - L'église moderne d'Hérémence, à l'architecture inso-

MARDI PROCHAIN À CHAMPÉRY Récital de trompette et orgue

CHAMPERY (cg). - La veille de notre Fête nationale, le mardi 31 juillet, l'église de Champéry recevra le célèbre trompettiste Paul Falentin et l'organiste toujours très apprécié Bernard Heiniger.

Paul Falentin, originaire du nord

de la France, s'est initié très jeune aux secrets du cornet pour entrer ensuite au Conservatoire de Valenciennes où l'on découvrit ses qualités au jeu de la trompette. Lauréat d'un prix, ses professeurs le préparèrent au concours du Conservatoire na-tional supérieur de Paris où il est reçu. Dès lors, il bénéficie du talent et des conseils de Roger Delmotte, Ludovic Vaillant, Raymond Sabarich et Maurie André. Il accède alors à plusieurs orchestres symphoniques et entame une carrière prestigieuse de soliste. Découvrant le répertoire baroque, il se spécialise dans la technique de la trompette

piccolo, sans abandonner pour autant la grande trompette.

La rencontre de Paul Falentin et de Bernard Heiniger remonte à 1972. L'entente fut immédiate. A ce jour quelque 250 récitals publics, de nombreux enregistrements pour la radio et la TV, la publication de six disques les font connaître dans un répertoire couvrant l'histoire de la musique, de la Renaissance à nos

L'essentiel du programme honore la musique baroque. Si cet art voit le jour en Italie, c'est également dans ce pays que naît le concerto. Celui en ré majeur de Vivaldi rayonne d'un éclat particulier, de même que la sonate de Pietro Baldassare. Un largo et une sonate illustrent le talent de Padre Martini, le professeur de Mozart. A l'orgue, Bernard Heiniger présentera des œuvres de Krebs, un élève de Bach, de Frescobaldi et de

lite et à l'acoustique excellente, aura le privilège d'accueillir, dimanche après-midi, l'Orchestre de chambre de Detmold, avec en solistes Tibor Varga et Susanne Calgeer.

Tibor Varga, violoniste et péda-

Fête nationale

Appel à la jeunesse

SION. - Comme d'habitude, le Comité suisse de la fête nationale a besoin de jeunes gens de bonne volonté pour la vente des insignes de la fête nationale. Un appel est lancé dans toute la Suisse à cette occasion. Jeunes de Sion, nous comptons sur vous; répondez nombreux à cet appel, faites honneur à notre capi-tale. Et vous, parents, veuillez encourager vos enfants à faire un geste en faveur de notre œuvre patriotique. Une récompense est

Pour la ville de Sion, le rendezvous est fixé dès samedi 28 juillet, à 9 heures, au bâtiment de la police municipale, rue de Lausanne (à côté de l'Uniprix).

gogue réputé, est bien connu en Valais où il réside depuis 1955. Il a fondé voici quinze ans le Festival qui porte son nom et qui a tant fait pour la culture musicale en Valais. Les musiciens de l'Orchestre de chambre de Detmold, dont trois Valaisannes et un Valaisan, savent tout ce qu'ils doivent à leur maître. Il sera intéressant de les écouter en compagnie de Susanne Calgeer, l'une des jeunes violonistes allemandes les plus talentueuses et les plus appréciées, qui revient d'une tournée triomphale en Asie et en Amérique du Nord et du Sud.

Ce concert est intitulé Musique baroque de cinq nations: en effet, il présente une remarquable fresque de la musique européenne des XVIII et XVIII siècles. Dans son Ouverture des nations anciennes et modernes, l'Allemand Telemann fait preuve d'un humour pas toujours évident dans une telle musique. Il dépeint, alternant astucieusement les tempi, le choc des générations; aux anciens les motifs lents, aux modernes les plus guillerets!

Le «Transalpin» Vivaldi nous offrira un concerto pour violon en la

mineur où l'on retrouve ses qualités habituelles: incroyable verve mélodique, fantaisie, limpidité des thèmes traités avec une vitalité euphorique. J. H. Roman, le plus grand musicien suédois de l'époque, s'en inspira largement: nous le constaterons à l'ouïe de son concerto pour violon en mi mineur. De même, Bach puisa quelque peu aux sources du maître italien, recopiant sa musi-que pour se faire la main; mais son génie supérieur transfigure la musique, ce que nous verrons dans le concerto pour deux violons en ré mineur, où la suprême habileté du tissu polyphonique se joint à des qualités expressives insoupçonnées.

Enfin, la France et l'Angleterre seront présentes dans deux suites d'extraits d'opéras. La première est l'œuvre de Jean-Philippe Rameau, auteur de l'opéra Les Indes galantes, au caractère charmant, à la fois espiègle et savant. La seconde est une série d'intermèdes de The Fairy Queen, issu de l'imagination débordante du prodige anglais Purcell, génie mélodique hors pair. Habi-tants de la région et touristes sauront profiter d'une telle affiche!

Au pays des Dranses

Records battus à la course « A travers Verbier »

VERBIER (phb). - La course pédestre «A travers Verbier» suscite un

intérêt de plus en pus vif. Sous le patronage de la société de dévelop- compétition a attiré, au cours des compétition a attiré, au cours des



Les lauréats à l'arrivée: de gauche à droite: Wélino Niklas (S), Thomson Gordon (GB), Luc Van Hecke (Be), Laurie Adames (GB), Martin Bleasdale (GB), Jim Mouat (GB), David Cowles (GB), Monich op De Coul (Ho) et Karine Van Hecke (Be).

années, un public de plus en plus nombreux et enthousiaste. Cette année encore, la qualité des athlètes, l'atmosphère amicale et une animation réussie, ont su distraire une foule ravie. Certains concurrents, tel Laurie Adams (vainqueur absolu de l'épreuve), ont fait expressément le voyage; d'autres, venus de Genève ou même de France, se sont déplacés en auto-stop.

188 participants, réunis «en tas» sur la ligne de départ, ont disputé l'épreuve sur un total de quatre tours, les résultats étant acquis au premier ainsi qu'au deuxième et quatrième tour.

Voici les différents classements:

1er tour: 1. Thomson Gordon (GB); 2. Dumolein Geet (Be) 6'54; 3. Nicolas Welino (S) 7'26; 4. Schnieder Heiner (S) 7'31; 5. Pelissier Claude (S) 7'33; 6. May Claudy (S) 7'35; 7. Van Hecke Karine (Be) 7'40 (ancien record dames 7'54).

2º tour: 1. Van Hecke Luc (Be) 12'48 (ancien record 13'14; 2. Mouat Jim (GB) 12'50; 3. Howden Adrian (GB) 13'28; 4. Fatton Christian (S) 14'24; 5. Decadt Johan (Be) 14'32; 6. Bleasdale Martin (GB) 16'29.

4° tour: 1. Adams Laurie (GB) 26'08 (ancien record 27'06); 2. Cowls David (GB) 26'17; 3. Rowland Paul (GB) 27'32; 4. Michellod Patrice (S) 28'19; 5. Mattheus Eddy (Be) 30'46; 6. Bagnoud Victor (S) 31'10.



L'église d'Hérémence

COOP MARTIGNY INNOVATION MARTIGNY

OUVERT LE LUNDI MATIN



SAAB turbo. Roulez dès aujourd'hui sur une voiture de l'avenir

Puissance accrue - consommation réduite. La Turbo la plus vendue en Suisse.

Offrez-vous maintenant un essai sur Saab Turbo!

Saab 99 Turbo 2 portes Fr. 21800.-Saab 900 Turbo 3 portes Fr. 27 500.-

Saab 900 Turbo 5 portes Fr. 29 100.y compris de nombreux extra. La 5 portes avec toit ouvrant. L'importateur et l'agence générale

MACCHI

8305 Dietlikon-Zurich

1950 Sion

Muzzetto & Blanc, Garage du Stade Promenade du Rhône 27 027 22 50 57

3960 Sierre Aminona SA, R. Vocat & G. Theytaz 65-67, route de Sion 027 55 08 24

On cherche

du 1º au 31 août

Région de Martigny, OFFRES ET café-restaurant cherche **DEMANDES D'EMPLOIS**

pour le service de la salle, ainsi

un bon sommelier

apprentie fille de salle

Entrée 1er septembre. Place à l'année.

Ecrire sous chiffre P 36-900324 à Publicitas, 1951 Sion

Je cherche pour le 1er septembre

une serveuse

(18 ans révolus) Congé tous les soirs et dimanches.

Bar à café Le Moulinet 1470 Estavayer-le-Lac Tél. 037/63 26 66

17-26522

Entreprise du centre du Valais engage

un machiniste

de pelle rétro Menzi-Muk et JCB.

Tél. 027/36 12 52

36-5202

Urgent. Nous cherchons

personne

pour s'occuper partiellement de 2 enfants plus ménage (Les Haudères, Valais). Nous offrons: logement indépen-

dant (2 à 3 pers. si désiré). Congés scolaires. Pension. Salaire. Horaire souple 36-28239

Tél. 027/83 19 20

Café du Commerce, Monthey, cherche

deux serveuses

Date d'entrée: début septembre.

Tél. 025/71 23 52 143.267.000

Café-rest. de l'Union à Vollèges cherche jeune fille comme

débutante acceptée. Vie de famille Date d'entrée fin août, début sep-Tél. 026/8 81 31

*36-301956

Café du Simplon, Saint-Maurice

sommelière

Nourrie, logée. Congé deux jours par semaine. Entrée 1er septembre

Se présenter ou tél. 025/65 14 74

Restaurant du Midi, 1950 Sion

une sommelière

connaissant les 2 services. Date d'entrée tout de suite ou à

Prière de tél. 027/23 13 31 ou de se présenter.

36-28234

On cherche pour Sion

ferblantier en bâtiment

capable de travailler seul. Caisse de retraite - 13° salaire. Voiture à disposition.

Pierre Costa, Vieux Canal 31, Sion Tél. 027/22 37 48

36-28255

On cherche

un plåtrier ou plâtrier-peintre qualifié

> S'adresser à: René Epiney Gypserie-peinture, Noës-Sierre Tél. 027/55 65 13 ou 55 78 44 36-28116

On cherche

apprenti pâtissierconfiseur

Entrée tout de suite ou à convenir

Tél. 027/22 13 66

36-28248

Je cherche

femme de ménage

à la rue du Vieux-Pour une demi-jour-

née par semaine Tél. 027/22 16 15

aux heures des repas 36–28249

à Verble cherche

du Brunet

apprenti boucher

Tél. 026/7 47 27 36-28266

Carrosserie de Sion, engage

peintre en carrosserie

ayant l'expérience nécessaire pour fonctionner comme chef d'équipe.

Ecrire sous chiffre P 36-900323 à Publicitas, 1951 Sion

Publicitas 21

sommelière Horaire: de 17 h. à Congé le dimanche

Café de l'Aviation Tél. 027/22 21 19 *36–301937

Jeune fille cherche travail

pour le mois d'août

Tél. 027/38 22 34 36-28242

Je cherche place comme

serveuse avec possibilité d'apprendre le fran-

Tél. 081/22 56 83 après 18 heures 13-301923

Jeune homme 19 ans

cherche travail à

la campagne pour le mois d'août Préférence région de Martigny

Tél. 026/8 19 68 et 8 12 34 36-400800

Nous cherchons

serveuse avec connaissance des deux services. Bons gains. Congé le dimanche.

Café-rest. du Globe, Eglise-Cahtolique 3 1820 Montreux

MARTIGNY

aux Epineys appart. de 3 pces

DINI ET G CHAPPO Rue du Simplon 7 1920 MARTIGNY TEL 026/26481

AFFAIRES IMMOBILIERES

à Montana magnifique appart. de 3 pces avec garage.

FIDUCIAIRE
DINI ET G. CHAPPO
Rue du Simplon 7
1920 MARTIGNY
TEL. 026/2 64 81

à acheter région Uvrier - Saint-Léo-nard - Signèse terrain à bâtir

Particulier cherche

ou villa Tél. 027/23 32 97

heures des repas *36–301953 A louer aux Collons

(Renduet) alt. 1600 m

chalet

2 chambres à coucher, août - septem-

Tél. 027/23 23 60

Je cherche à louer à Sion si possible centre

appartement 2 pièces

meublé ou non

Tél. 027/41 60 21 le soir

A vendre Valais central

bar à café

de 50 places

Ecrire sous * chiffre P 36-28045 à Publicitas, 1951 Sion

A vendre ou à échanger à Sion

contre appartement

4 pièces en ville.

chiffre P 36-28155 à Publicitas, 1951 Sion

A louer à Sierre appartement

2½ pièces dans immeuble résidentiel, Fr. 360.plus charges.

Libre dès septembre Tél. 027/23 55 55 *36–301873

Je cherche à louer

appartement 2 à 3 pièces

Ecrire sous chiffre P 36-28217 à Publicitas, 1951 Sion

A louer à Grimisuat

appartement 4½ pièces Libre tout de suite

Tél. 027/38 27 91 ou 38 36 40 *36–301949

A louer à Sion

appartement

4 pièces + garage. Fr. 600.par mois charges comprises.
A la même adresse,

dépôt 60 m2

Tél. 027/36 17 15 avant 8 h. ou après 18 h. *36–301939

A vendre à Conthey-Plaine

fruitier

5000 m2, pour cause de départ

Publicitas, 1951 Sion

Prix intéressant. Ecrire sous chiffre P 36-28194 à

Jaguar 3.8 Mk II

type Saloon, 1964, 98 000 km, parfait état de marche.

Prix Fr. 6500 .-

Tél. 026/2 34 32

36-28265

BULLETIN D'ABONNEMENT

Nouvelliste

et Feuille d'Avis du Valais

Le journal de tous pour tous

Amis du «NF», transmettez ce bulletin à une connaissance. Si elle s'abonne, qu'elle nous signale votre geste pour qu'en fin d'année nous puissions vous témoigner notre reconnaissance de façon tan-

du Valais vous offre

les plus belles images en couleurs du Valais

tous les sports, tous

les sportifs de chez nous

- la réflexion non la sensation
- le courage d'une expression indépendante

Le soussigné souscrit un abonnement au NF dès ce jour, au prix de Le premier quotidien 49.20

iusqu'au 31 décembre 1979

Prénom: Fils (fille) de -

(y compris un mois gratuit pour tout nouvei abonné)

Profession: -Adresse exacte: -

_Signature: -Date: -Coupon à détacher et à retourner à l'administration du Nouvelliste et Feuille d'Avis du Valais, 13, rue de l'Industrie,

L'abonnement se renouvelle tacitement sauf révocation écrite un mois avant l'échéance

A vendre Valais central joli chalet neuf. Gros

œuvre 900 m2 terrain

grandeur 7 x 7. Très belle situation, ainsi

qu'un appartement 3 pièces meublé.

Terrasse aménagée

Ecrire sous chiffre P 36-28001, à

Publicitas, 1951 Sion

A louer à Sion

salle de bains.

appartement

3 chambres, cuisine

Dans petite maison avec jardin.

Fr. 400.- par mois

Publicitas, 1951 Sion

Tenancier en plaine

café ou

en station, pour hiver prochain ou date à

Faire offre sous chiffre P 36-28037 à

Publicitas, 1951 Sion

chemin privé. Habitable à l'année,

Pour documentation

tél. 025/81 26 80

appartement

Publicitas, 1951 Sion

A vendre à Champlan

2 pièces

confort.

4 chambres à cou

Très beau

au Bas-Valais. à 1000 m, vue impre-nable, calme, soleil,

chalet

restaurant

café-

convenir.

engage tout de suite aide chauffeur

> **FERNAND DUSSEX** Eaux minérales, 1950 Sion Tél. 027/23 33 43

36-2029

Age minimum 20 ans.

Garage de la Cour, Riddes Tél. 027/86 42 03 cherche

mécanicien auto

Entreprise suisse en Afrique de l'Ouest, cherche

béton armé pour conduire travaux stations de traitement d'eau potable en brousse. Entrée immédiate ou à convenir. Salaire payable en Suisse.

jeune contremaître

Langue: française. Ecrire au: bureau d'étude pour la planification et le développement Rue Micheli-du-Crest 6

sachant correspondre en anglais,

18-320722

Entrée tout de suite ou à convenir

cherche

personne

1205 Genève

Société immobilière

Faire offres avec prétentions sous ch. P 36-900325 à Publicitas,

Entreprise d'électricité

allemand, italien et français.

région Crans engage tout de suite ou à convenir

un manœuvre

un monteur

électricien

Faire offre sous chiffre P 36-28114 à Publicitas, 1951 Sion



FLASH SUR LES STATIONS

Des touristes... tranquilles

(M.P.) Nous avons rencontré des touristes heureux. D'Ovronnaz à Leysin, du Saint-Bernard aux Marécottes. Heureux parce qu'ils peuvent profiter pleinement des prestations offertes par les différentes stations sans avoir à subir la foule des grands jours. Bien sûr, une telle image en fait naître une autre... moins souriante. Pourtant, loin de baisser pavillon devant une conjoncture difficile, les différents milieux chargés d'accueillir les hôtes fourmillent d'initiatives. Ils ont raison: la satisfaction de la clientèle et la qualité des prestations accordées ont toujours prédominé dans l'offre

LEYSIN

(M.P.) Chez les Leysenouds, le mois de juillet laisse percer une certaine satisfaction. L'hôtellerie et la parahôtellerie enregistrent une fréquentation qui n'est pas étrangère à l'offre proposée sur le plan sportif (12 courts de tennis, patinoire, piscine, etc...). La clientèle se décompose comme suit: des Allemands et des Belges. Le mois présent a par ailleurs bénéficié de la venue de groupes américains. On attendait des Japonais: ils arriveront en août. Ce «faux bond» pourrait s'expliquer par l'interdiction de vol qui a frappé les DC 10. Quant aux perspectives d'août, elles appellent certaines réserves, la demande étant relativement faible. Mais, là encore, le temps joue un rôle essentiel.

VILLARS

(M.P.) Occupation moyenne, tel est le qualificatif employé dans les milieux touristiques de Villars pour caractériser l'occupation hôtelière et parahôtelière du mois de juillet. Il est possible que la saison affiche un léger fléchissement par rapport à celle de l'été passé. Mais le phénomène n'est pas propre à l'infrastruc-ture «normale» de la station. Le Club Méditerranée lui-même (qui s'estime satisfait du nombre de GM) avoue une légère baisse vis à vis de 1978. La «couleur» de la clientèle? Des Belges, des Hollandais et des Français. Puis des Suisses et quelques Allemands.

Un chef-d'œuvre

(set) Un peu à l'image du district, Salvan enregistre également une certaine baisse, c'est-à-dire très peu de Français et moins de touristes belges aussi. Par contre la clientèle hollandaise est restée fidèle. Sur le plan des chalets, on ne peut afficher

complet mais l'occupation est tout de même relativement bonne.

TRIENT

(set) «C'est le passage qui nous sauve la saison» s'exclame-t-on sur les hauteurs de Trient. En effet, si tous les chalets sont occupés comme d'ailleurs les quelques appartements de vacances, le mouvement hôtelier lui enregistre un nombre satisfaisant de nuitées avec le passage, notamment avec les groupes pédestres effectuant le tour du Mont-Blanc. A Trient, cette année, on constate une... augmentation de l'occupation estivale et chacun bien sûr s'en félicite, ceci par rapport aux chiffres enregistrés l'an dernier.

VERBIER

Le Crans-Ambassador à Montana.

une tradition de haute

gastronomie

(set) Le directeur Raoul Lovisa reprend la formule de l'ancien directeur de l'ONST, M. Kaempfen, déclarant: «C'est inférieur aux prévisions mais... supérieur à l'attente!» M. Lovisa se défend d'ailleurs d'être pessimiste et dit encore: «La seconde partie de juillet a bien corrigé la vue d'ensemble de la saison estivale même si cette dernière enregistre une occupation inférieure à celle de l'an dernier. Les causes? Il faut attribuer cette régression générale à la situation internationale: de nombreux pays voisins connaissent des problèmes économiques, des problèmes de chômage sans oublier que le prix de l'essence influence aussi les gens. Mais on aurait tort de trop se plaindre car finalement la saison semble aller vers une situation presque normale. A Verbier, l'occupation peut être répartie de la manière suivante: 40% de Suisses, 30% de Belges et le reste réparti sur plusieurs nationalités.»

(photo T. Deprez)

(set) A Champex, on affiche une sérénité de bon aloi: l'occupation de la station est bonne et surtout favorisée par le temps magnifique. Le soleil a donc apporté à la «perle de l'Entremont» toute une série de passages composés aussi bien d'alpinistes que de touristes en ballade une formule qui d'ailleurs connaît chaque année un succès nouveau. L'occupation des chalets atteint le 90%. Il ne se passe pas de semaines sans que l'office du tourisme ou l'initiative privée n'organise l'une ou l'autre manifestation. Les mélomanes ont apprécié la «18e Heure musicale» et ils attendent maintenant pour le 10 août prochain le concert à la chapelle des Ardes, concert que donnera le violoncelliste Henri Honegger accompagné au piano par Claire Pallard. On aura ensuite un concours de rock, l'élection de Miss Champex - et puis bien sûr les fêtes de la Rose le 11 août

FÊTES D'ÉTÉ À LA FOULY

(set) La Fouly connaît, elle, une bonne saison estivale. L'occupation des chalets est satisfaisante, les quelques hôtels de la région ont déjà affiché plusieurs fois complet et les guides de l'Ecole d'alpinisme n'ont pas chômé bien loin de là. On s'achemine donc avec plaisir vers les désormais traditionnelles fêtes d'été qui débuteront dimanche dès 14 h. 30 avec la participation du groupe folklorique Les Boutzedons d'Orsières et de la fanfare de la Cave du Mandement de Genève. Le lundi 30 juillet sera une soirée cinématographique avec la projection du film La 100° année du vin»! Et puis bien sûr le mercredi, on célébrera la Fête nationale avec le discours du député Pierre Moren de Sion.

LES MAYENS-DE-RIDDES

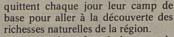
(phb) Aux Mayens-de-Riddes, les sondages effectués laissent apparaître une majorité d'estivants suisses. Toutefois, les étrangers ne sont pas absents et parmi eux, les Hollandais et les Belges sont en majorité. Dans les milieux de l'hôtellerie, on affiche un sentiment mitigé en cette mi-été. Par contre, pour la parahôtellerie et le commerce local, on exprime un certain optimisme. Pour l'heure, on vit dans l'attente de la prochaine Fête nationale, qui sera une occasion de rencontre entre indigènes et hôtes

Les «petites « en tête!

En conclusion, la réalité commande d'écrire que la saison estivale valaisanne subit effectivement, et surtout par rapport à l'an dernier, un recul certain qui n'est toutefois, empressons-nous de l'écrire aussi, pas catastrophique. A ce sujet, une chose importante doit être aujourd'hui, dite, clamée: il est faux de toujours «rabâcher» la chèreté du franc suisse. Des comparaisons précises peuvent être facilement établies aujourd'hui par ceux qui ont déjà bénéficié de rayonnantes et ensoleillées vacances tant sur les bords de la Méditerrannée, de l'Adriatique ou de l'Atlantique. La plupart s'accordent à reconnaître que, à prestations égales dans le confort, l'accueil, les prix pratiqués en Suisse et qui n'ont presque plus subi de modifications depuis plus de quatre ans, sont en passe d'être rejoints par ceux pratiqués par la concurrence internationale. Si la baisse est très sensible dans les grandes stations, elle ne l'est pas dans les petites et moyennes stations qui pour la plupart enregistrent un «niveau stabilisé», quelques-unes d'entre elles même une augmentation de leur fréquentation. On peut donc au-jourd'hui déjà faire preuve de confiance: la saison estivale valaisanne ne sera pas une catastrophe et sera même très proche de la normale. Ce qui finalement est un beau résultat.

Avec des fleurs...

MARTIGNY. - Dans une récente édition, sous le titre «Citoyens à vos géraniums », nous avons annoncé le lancement d'un concours de décoration florale à Martigny. Pour illustrer cet article, nous avons publié une photo montrant la maison de M. Emile Rouiller, admirablement fleurie. Il eût fallu, pour être exact, associer à cette décoration le pro-priétaire du bâtiment, M. Paul Rausis de Sion.



L'autre tiers, formé de gens de passage, jouit à peine des nombreuses qualités d'accueil que les responsables entendent offrir. Ils contribuent par des propositions de ran-

données sans cesse renouvelées, des visites guidées, les divertissements populaires sur place, des soirées gastronomiques typiquement valaisan-nes, à faire de leur surface, (130 places de 70 mètres carrés) et partant de Martigny et de toute la région, un port d'attache recherché.



Une autre forme de tourisme, le camping.

MARTIGNY (phb). - De vocation

internationale, le camping TCS Les

Neuvevilles de Martigny se veut ac-

cueillant, tout à l'image de la ville. Durant les mois de juillet et août, (le

mois de septembre étant exclusive-

ment l'apanage d'une clientèle suis-

se) des campeurs représentant une

douzaine de nations séjournent en

Octodure. Les deux tiers d'entre-eux

Comptoir de Martigny: sur la... galerie

Décidément tous les m² disponibles seront utilisés au maximum par le 20° Comptoir de Martigny qui s'ouvrira le 28 septembre prochain. En effet, même la galerie qui surplombe la halle couverte sera mise à disposition d'un exposant en l'occurence «Ciba-Geigy» qui a justement choisi la grande manifestation valaisanne pour présenter au public ses 75 ans d'activité en Valais. La grande industrie montheysanne jouira d'une surface au sol et la reliera par un escalier à un salon de réception construit et posé sur la galerie supérieure. Elle occupera également la place d'hôte d'honneur avec ce pavillon sis au centre de l'exposition martigneraine.

La récolte des abricots a commencé

La récolte des abricots a commencé en cette fin de semaine. Il s'agit d'une récolte estimée à plus de 6 millions de kilos, ce qui correspond approximativement à la récolte de l'an passé qui était de 5600 tonnes. Des appels ont été lancés aux producteurs pour qu'ils cueillent des fruits d'excellente qualité, mûrs à souhait.

La récolte va se poursuivre tout au long du mois d'août. Notons que Saxon organise ce week-end sa traditionnelle «fête de l'abricot» avec cortège dimanche et manifestations diver-

Poires précoces Entrecueillette

La Commission valaisanne de la Fruit Union suisse s'est réunie hier matin à Châteauneuf, après avoir visité les lieux de production.

Il ressort de l'avis unanime qu'il est indispensable de procéder à une entrecueillette dans les régions préco-

Dans l'intérêt d'un marché bien approvisionné et d'un prix stable, nous vous recommandons instamment d'effectuer cette entrecueillette au plus vite.

Office central et station de contrôle

L'été à Jeur-Brûlée

Etirée sur une épaule de la montagne, au flanc du Sex Carrô, à 1500 m d'altitude, Jeur-Brûlée se dore au soleil. Un coin idyllique où l'individu confiné dans les bureaux, l'usine, peut trouver les conditions essentielles de la vie, le silence, la liberté et tout pour réjouir la vue.

Si les alentours sont arides, abrupts, la nature ici, comme un caprice pareil à l'oasis, fait place au charme d'un paysage accueillant.

Le panorama très vaste sur la plaine et les cimes donne un agrément supplémentaire aux résidences secondaires. Déjà Platon dans un endroit analogue l'a bien décrit: ...(par Junon, l'agréable lieu de repos, goûte un peu le bon air qu'on respire, quel charme et quel douceur! J'aime surtout cette herbe si douce dont la pente mollement inclinée semble disposée tout exprès pour s'y coucher et y reposer sa tête, avec quel plaisir!) Pour atteindre ce lieu, il faut

suivre la crête rocheuse des Follatères. A regarder de la plaine, en amont de Martigny, l'arête se présente comme une échelle penchée entre ciel et terre dont les pieds reposent dans le jardin de la flore et la pointe se perd dans l'azur. Le mayen d'abord utilitaire à la garde des troupeaux s'est converti au gré de la fantaisie des propriétaires. Le cours des jours se passe dans le sens communautaire, solidai-re, sans connaître la solitude et l'ennui de la ville.

Une randonnée à Somiot par le portail de Fully n'est pas longue et à la portée de chacun, ou alors cheminer simplement sous les cytises, les aroles, à la recherche des fleurs aux essences rares, tropicales et nordiques. Le soir on mange des tartes aux framboises offertes à tour de rôle et jusque très tard on écoute l'ac-cordéon de Brochella, le petit bugle d'Ulysse, le flageolet de François Gall, un joli orchestre animé de la voix mélodieuse de Maria. En bas on admire la féerie des lumières, l'intense circulation, l'univers en réduction, l'on devine les désirs de chacun de parvenir hors du commun à la recherche d'un bonheur insaisissable. Soirée inoubliable de pleine lune en juillet, les nuits si courtes et si belles: pourquoi dormir? Entre amis, on préfère gravir le Sex Carrô pour saluer l'aurore. La terre est encore dans la pénombre, la nuit n'est pas achevée, les étoiles s'évanouissent, le grand spectacle du matin annoncé par l'alouette, précède les rayons du soleil, chassant les brumes des sommets, moment émouvant du jour nouveau symbole de la création et continuité de la vie.

Dans cet état d'âme on se sent très petit. Du fond du cœur, on dit merci au Créateur de tant de splendeur

Jeur-Brûlée, un endroit qui m'est cher, c'est la joie renouvelée, le bonheur de vivre.

Marcel Delasoie

Cours pour monteurs-électriciens

L'Association cantonale valaisanne des installateurs-électriciens en collaboration avec la Commission professionnelle paritaire, envisage d'organiser durant l'année scolaire 1979-1980 les cours de perfectionnement suivants:

a) Cours pour monteursélectriciens «B»

Durée: d'octobre 1979 à avril 1980 Jour: le samedi matin

Lieu: Centre professionnel de Sion But: préparation à l'examen de monteur «B» en une année. Possibilité de suivre un cours supplémentaire de même durée en 1980-1981 pour la préparation à l'examen de

monteur «A». Condition d'admission: être titulaire du certificat de fin d'apprentissage de monteur-électricien

b) Cours pratique de perfectionnement sur le téléphone et courant faible

Durée: de janvier à mars 1980 Jour: le samedi toute la journée Lieu: Centre professionnel de

Condition d'admission: être titulaire du certificat de fin d'apprentissage de monteur-électricien.

Ces cours seront organisés uniquement si le nombre d'inscriptions est suffisant

Les inscriptions doivent parvenir au Bureau des Métiers, avenue de Tourbillon 33, 1950 Sion jusqu'au

lundi 20 août 1979 au plus tard.

DÉLAIS DE RÉCEPTION DES ANNONCES

Nouvelliste et Feuille d'Avis du Valais

imprimeur et éditeur responsable imprimeire Moderne de Sion S A André Luisier directeur Administration et rédaction 1951 Sion rue de l'Industrie 13 tél 027 23 30 51-52. Cheques postaux 19-274

Service de publicité : Publicitas SA Sior RÉCEPTION DES ANNONCES Publicitas SA Sion avenue de la Gare 25 félé-phone 027 21 21 11 Tèlex 38 121

RENSCUREM. A surface of the composition of une page 289 x 440 millimetres Corps fondamental 8 (petit) 10 colonnes annonces de 25 mm de largeur 6 colonnes réclames de 43 mm de largeur. TARIF DE PUBLICITÉ
Annonces: 56.5 ct le millimetre (colonne de 25 mm) hauteur minimum 30 mm
Réclames: 2 tr 35 le millimetre

RENSEIGNEMENTS TECHNIQUES
Surface de composition d'une page 289 x 440

Gastronomie: 1 fr 40 le millimetre

(colonne de 43 mm). Rabais de répétition sur ordres fermes et sur abonnements d'espace

REDACTION **DE MARTIGNY**

Michel Pichon, avenue de la Gare 8 Tél. (026) 2 42 96/97 - Télex 38 580

Meyer et sa brigade (10 cuisiniers) ont su présenter le buffet. Des pièces montées en graisse végétale, repré-sentant le Bibi, la mascotte du Haut-Plateau dans ses sports favoris, le golf, le ski, le curling et le tennis et un

Plaisir du palais

sensations. Jugez-en plutôt:

Parmi les innombrables mets, tous savoureusement présentés, il y a lieu de relever entre autres: au buffet froid: langouste parisienne, saumon en Bellevue, anguille fumée, cocktail de crevettes, saumon fumé, pâté de crevettes, saumon fume, pate maison en croûte, terrine de cha-mois, jambon à l'os fumé, melon d'Orient, foie gras Périgord, légumes, toutes sortes de salades, de gâteaux, de fromace, crevelles de fruits, etc. de fromages, corbeilles de fruits, etc. et au buffet chaud: jambon en croûte, poussin rôti, fricandeau de veau, cochon de lait, train de Charolais, choix de légumes, etc.

Il est une coutume à laquelle l'hôtel Crans-Ambassador à Montana tient

tout particulièrement, c'est la réalisa-tion durant l'été de son traditionnel

Celui-ci prouve que la gastronomie ne doit pas seulement faire appel au

goût mais doit réunir un ensemble de

buffet froid et chaud du samedi

Plaisir de l'œil

saveur d'un plat est conditionné par son aspect. C'est en véritable artiste que le chef de cuisine, Kurt magnifique aigle royal, cotoyent le panneau de bienvenue en pâte feuilletée et les pièces montées.

Plaisir de l'ouïe

Pour que la gamme des sensations soit complète, une musique appropriée vous est servie, au piano, par le maestro Henri Rossignoli.

Plaisir du service

M. Jacques Rey, patron et propriétaire en a fait sa carte de visite. Au Crans-Ambassador, le client est

M. Rey aimerait faire bénéficier, davantage encore, la clientèle du pays de ces buffets qui connaissent un succès bien mérité. Ils ont lieu tous les samedis soirs, dès 19 h. 30. Leur prix? Fr. 46.- à volonté. A vous d'en

Plaisirs supplémentaires En plus du buffet, des menus gastro-nomiques journaliers, il faut encore signaler tout particulièrement:

- la soirée du 1" août, avec le buffet froid et chaud, le bal avec l'orches-tre Michel & Top Music. De par sa situation privilégiée, en surplomb de la station, l'hôtel est le lieu idéal pour suivre tous les feux d'artifices
- le «Dîner de gala», servi tous les mardis soirs, un repas et une am-biance inoubliables.

Pour renseignements et réservations: 027/41 52 22

36-3484





Diversité des horizons...

- Les voyages nous permettent d'entrer en contact avec des peuples extrêmement différents les uns des autres, de découvrir des modes de vie, d'escale en escale, qui ne sont point semblables aux nôtres. Quel enrichissement!

- Eh oui, bien sûr, Ménandre. La découverte. La révélation. Parfois, aussi, la rectification d'un jugement à l'emporte-pièce. Claude Roy écrit quelque part: «Prisonniers de nos habitudes, assoupis dans la routine quotidienne... nous risquons de nous enliser dans la paresse de l'âme et le confort de l'esprit... dès qu'on se met en route, les fausses évidences se dissipent.»

Oui, je sais: il n'est pas donné à tout le monde de parcourir des pays quelque peu éloignés du nôtre. La télévision a cela de bon: elle nous apporte beaucoup d'images des contrées lointaines. Et c'est ainsi, à travers elles, que des peuples viennent à nous quand il ne nous est pas possible d'aller vers eux.

Il en fut ainsi jeudi soir où, grâce au Grand Echiquier, la Yougoslavie est entrée dans ma chambre. Une Yougoslavie dans un kaléidoscope. Ce furent les multiples facettes qui nous ont été révélées, facettes de la danse, du chant et de la musique exprimant si bien l'âme d'un peuple. Et c'est elle qui m'est apparue, ô combien plus belle que celle de ceux qui ont adopté le blouson noir ou n'importe quelle tenue archi-débraillée pour se trémousser dans des discothèques tonitruantes comme des pantins désarti-

L'art pur n'est donc pas mort. La jeunesse yougoslave nous l'a prouvé. Elle s'y adonne avec la même passion employée par d'autres jeunes qui se jettent à corps perdus dans des vacarmes et des soubressauts ahurissants.

Lesquels doivent appeler les autres à leur secours?

Isandi

1er Août

Appel à la population

Selon la tradition des jeunes gens vendront ces jours-ci les insignes de la Fête nationale. C'est un bel usage que ce soit la jeunesse qui, avec désintéressement, poursuive l'œuvre commencée par les générations précédentes. Aussi, espérons-nous que ces jeunes pourront compter une fois de plus sur la bonne volonté des citoyens et citoyennes auxquelles ils s'adresseront. Merci d'avance pour l'accueil que vous réserverez à ces jeunes.

La chanson et la musique à l'honneur ce soir à Anzère

Ce soir au «Funky Pétard» à Anzère, dès 21 heures, deux artistes de talent se produiront sur scène. Il s'agit tout d'abord de Bernard Constantin qui se définit comme un auteur-compositeur-interprète-rock and roller-bluesmanshowman-amuseur public. Un talent aux multiples facettes capable de plaire à tous les goûts.

Autre artiste: un guitariste plein de promesses dont le fin doigté lui permet d'aborder les genres de la guitare d'aujourd'hui.

En résumé: une affiche de qualité qui attirera sans aucun doute un nombreux public.

Aux chorales et chœurs-mixtes de Sion et Bramois

SION. – Il est rappelé aux chanteurs et chanteuses des chorales et chœursmixtes de Sion et de Bramois qu'une répétition est prévue le lundi 30 juillet à 20 heures au café Industriel, afin de préparer la manifestation du 1" Août.

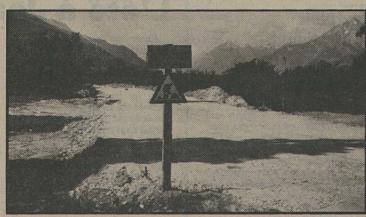
JOURNÉE « PORTES OUVERTES »

Qu'est-ce à dire? Pour ceux qui ne le sauraient pas encore, l'académie permet aujourd'hui à tous, petits et grands, élèves ou mélomanes, curieux même, d'accéder librement à ses cours instrumentaux, aux répétitions du «Campus Musicus» et aux deux concerts prévus au programme de la journée. Visites des cours: de 9 à 12 heures.

A retenir notamment les prestations libres de jeunes talents, dont certains valaisans, qui se produiront devant un jury, à la chapelle du conservatoire, de 14 à 17 heures.



ROUTE DE « CLODEVIS » Les travaux avancent rapidement



Une vue des travaux réalisés à partir du pont déjà construit sur la Borgne.

BRAMOIS (gé). – Il y a peu de mois encore, une pétition avait été lancée contre la construction d'une route dans le secteur de «Clodevis». Mais l'autorité compétente n'a pas retenu les objections des recourants.

Le terrain desservi par cette route va prendre plus de valeur et d'autre

part, dans l'attente de la construction de la route de déviation de Bramois, celle de «Clodevis» permettra déjà de dégager le trafic à travers le village de Bramois.

Chacun défend ses intérêts, sa position, il faut croire que les intérêts de la communauté ont prévalu.

Tribune du lecteur

Vernamiège: un village à l'avenir prometteur



Génisses de Fribourg pâturant dans les prairies de Vernamiège.

Pittoresque, au-dessus des eaux blanchâtres de la Borgne, Vernamiège se dresse souriant sur les premières pentes du Mont-Noble.

Ceux qui l'ont connu, ceux qui y ont vécu, mais l'ont quitté par raisons économiques, y reviennent irrésistiblement, tant pour la population accueillante et sympathique que pour y faire ample provision d'un air des plus bienfaisants.

De multiples installations, actuellement en chantier, vont créer de la région de Mase, Vernamiège et Nax, un vaste terrain de ski. On fait des aménagements dans les forêts pour réunir ces différentes communes. Nous sommes persuadés que cette contrée du Mont-Noble deviendra idéale, soit pour les skieurs, soit pour les promeneurs.

neurs.
On parle même d'une deuxième route des mayens. Elle partirait du Follié pour desservir et revaloriser les terrains de la Pounige, des Condémines, du Praz-de-Torrent, du Tzande-Rey, des Combes-de-Dessous, pour

rejoindre l'autre à La Croix.

En plus d'une revalorisation considérable des terrains, cette nouvelle route dégagerait le village d'une circulation parfois trop intense, désagréable et dangereuse.

Ce village, jadis essentiellement agricole a vu son cheptel se réduire à un dixième d'autrefois. Ainsi est-il actuellement contraint d'accepter du bétail venant de l'extérieur pour pâturer dans ses prés quasi totalement abandonnés.

Supprimer ces parcelles trop coûteuses et peu rentables pour créer quelques grandes exploitations agricoles, ne serait-ce pas la tâche à laquelle chacun devrait actuellement s'atteler. Il est indispensable parfois d'aban-

donner les chemins battus. Bon courage, Vernamiège conserve sa situation privilégiée.

Reconnaissants, exploitons généreusement les efforts de nos ancêtres et apportons-y ensemble les améliorations désirées et réalisables aujourd'hui.

N. des C.

A l'occasion de l'Année de l'enfance, aura lieu également au conservatoire (bureau du festival) une exposition de littérature musicale comportant partitions, cahiers de musique pour piaho, violon, petits ensembles de musique de chambre, compositions pour les jeunes ou ayant pour thème l'enfance ou la jeunesse; publications de nouveautés intéressantes émanant des principales maisons d'édition européennes. Hélas, contrairement à ce que nous annoncions hier, pas d'éditions chorales mais quelques livres de caractère pédagogique en langue allemande. Entrée libre de 10 à 21 heures.

Placé à dessein en plein milieu de la période des cours de l'académie, avant le départ des nombreux jeunes élèves du «Campus Musicus», «Portes ouvertes» veut donner au plus grand nombre possible d'étudiants la plus complète information sur la nature et le niveau des cours, l'étendue des connaissances musicales abordées et surtout sur l'esprit qui anime l'académie sédunoise.

Pour clôturer dignement cette enrichissante journée consacrée à la musique et à l'enfance, on ne pouvait mieux faire que de présenter à nouveau le «Campus Musicus» dans un concert. Ceux qui ont eu l'heur d'entendre, vendredi dernier, cet ensemble de jeunes et très jeunes interprètes ne voudront pas manquer ces instants de grande émotion tant l'interprétation des grands maîtres de la musique peut avoir quelque chose de bouleversant quant elle est assurée par un chef qui excelle dans l'éducation musicale des jeunes. A.-W. Torweihe nous l'a prouvé à maintes reprises, qu'il possède un extraordinaire talent d'animateur et de chef, obtenant, grâce à une discipline qu'il veut librement consentie, des exécutions d'une rare musicalité caractérisées par un raffinement dynamique peu commun pour de si jeunes interprètes dont l'âge varie entre 7 et 17 ans et parmi lesquels on remarquera quelques élèves sédunois de la classe de violon de M^{me} J. Varga.

Programme très copieux comprenant des extraits de deux concerti de Vivaldi, d'un concerto de Haydn, d'un autre de Mozart; Andante et presto d'une symphonie du même auteur pour violon et alto; des extraits de Simple Symphony de B. Britten; le 3º mouvement du Concerto en ré mineur de Bach pour deux violons; six pièces pour orchestre de Bartok; un concerto pour piano et orchestre op 78 de De Frumerie (enfant prodige, élève de Sauer et de Cortot, compositeur sué-dois de musique de chambre, d'opéra et de symphonies). Cette œuvre sera donnée en première exécution avec, comme soliste, un jeune pianiste de 17 ans: Ralph Becker.

Un concert qui promet beaucoup; invitation particulière à tous les jeunes intéressés à la musique, ils pourront y prendre de la graine... ce soir, 18 h. 30 église du collège (Trinité).

J.B.



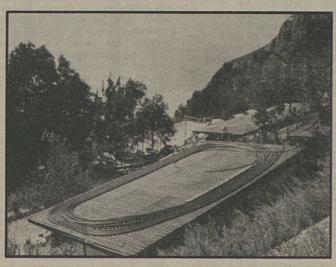
Gérard Mabillard Tél.: (027) 23 30 51 (int. 25) Avenue de la Gare, 1950 Sion App. tél.: 38 23 47, 1961 Champlan

CAMPING DU GRAND-PARADIS

De l'eau chaude à profusion grâce à une installation solaire



Une vue du nouveau camping.



Les tuyaux de l'installation de chauffage solaire sur le toit du bloc sanitaire.

NAX (gé). – La piscine du Grand-Paradis est en exploitation depuis trois ans. Les hôtes de la région de Nax, ceux de Loye, Vernamiège, Mase et Saint-Martin, la fréquentent régulièrement.

Tout le monde en est enchanté.
Le Grand-Paradis porte bien
son nom. En effet, le coup d'œil
sur la capitale valaisanne et une
partie de la vallée du Rhône est
tout simplement incomparable et
imprenable.

Une installation solaire pour chauffer l'eau nécessaire au camping et au restaurant

Cette année, a été ouvert, à proximité de la piscine un camping de cinquante places réparties sur deux palliers. Pour se conformer aux prescriptions légales, en la matière, M. Mayor a construit un bloc sanitaire avec douches, lavabos et toilettes.

Bricoleur dans l'âme, il a prévu

pour l'eau chaude nécessaire au restaurant et pour les douches et les lavabos du bloc sanitaire, une installation solaire qui donne d'excellents résultats et qui n'a pas nécessité de lourds investissements.

Une réserve d'eau de 7000 litres est contenue dans un réservoir bien isolé. Sur le toit du bloc sanitaire il a placé un kilomètre de tuyau en caoutchouc noir qui passe dans l'eau du réservoir.

Les résultats obtenus sont tout simplement intéressants. Toute l'eau chaude indispensable pour le restaurant et les besoins du camping est chauffée ainsi par le soleil.

L'année prochaine, M. Mayor va prévoir une installation similaire pour chauffer l'eau de la piscine. Il placera à cet effet, sur le toit du restaurant quelque 10 kilomètres de tuyaux en caoutchouc noir. Depuis de longs mois il est question presque quotidiennement d'économies d'énergie, de recherche de nouvelles énergies.

M. Mayor a passé de la théorie à la pratique et l'a réussie!

CINQ MILLIONS, CE N'EST PAS TOUT!

A la veille des vacances, tirés de notre torpeur par les moyens conjugués de la radio et de la télévision (alors que nous avons été aveugles aux articles des quotidiens), nous avons versé notre obole de la «Chaîne du Bonheur». Puis, conscients d'avoir accompli notre devoir, nous sommes partis vers le sud en quête de sable, de soleil et de mer.

Cinq millions, c'était magnifique, n'est-ce pas?

C'est vrai, ce fut magnifique. Mais on eut récolté 100 millions qu'on n'aurait pas tout fait!

Car, cependant que nous/partions tranquilisés en vacances, tout près de nous, dans notre pays, voire dans notre ville même, quelque réfugié vietnamien – sauvé pourtant puisqu'il se trouve en Suisse – luttait contre une dépression nerveuse

Parmi tant de vocables à la mode, il en est un d'urgente actualité: intégration. Poussé par un juste esprit de solidarité, vous ouvrez toute grande votre bourse et vous vous dépensez sans compter pour accueillir aujourd'hui un réfugié, voire une famille. C'est demain pourtant que commencera votre vrai travail, le plus difficile parce que le plus délicat. Et, jour après jour, durant des semaines, durant des mois même, vous aurez à affronter les pires difficultés pour assurer à votre protégé un avenir convenable.

C'est qu'il n'est pas Suisse, lui; c'est qu'il ne professe peut-être pas la même foi; c'est qu'il n'a jamais vécu comme vous.

Plusieurs mois d'incertitude sur mers et dans des camps de réfugiés ont atteint sa force, aiguisé sa méfiance, catalysé sa peur.

Mais rassurez-vous!, il comprend que vous lui voulez le bien. Toutefois, la fidélité à son pays et le respect à ses parents le tourmentent chaque jour. Il ne possède plus l'un ni les autres, lui qui a été élevé sur la base de ces deux pillers

Et puis, il faut lui chercher un travail, lui redonner ses responsabilités afin qu'il retrouve sa confiance. L'Indochinois (le Vietnamien plus particulièrement) est souple; il s'adapte bien aux nouvelles situations quoiqu'on le dise têtu. Tout de même! entre la Suisse jamais en guerre et le Vietnam en conflit depuis plusieurs décennies, il y a une énorme différence.

Parviendrez-vous à lui faire adopter notre si méticuleux horaire? Saurez-vous lui montrer comment il a à se vêtir en hiver? Le persuaderez-vous de suivre des cours de français? Le sortirezvous régulièrement le soir et les dimanches? Trouverez-vous les justes mots en cas de révolte intérieure? Vous suivra-t-il quand vous l'inviterez à manger à l'européenne? Garderez-vous d'excellents contacts avec ses employeurs? L'accompagnerez-vous chez le médecin?

Pour ne pas être fastidieux, je n'interrogerai pas davantage quoique cela me serait si facile.

Certes, cinq millions, c'est extraordinaire! Ils permettent de franchir le tout petit premier pas. Mais après? Une fois ici, le réfugié n'aura pas seulement besoin de vous. Mais de vos amis et des amis de vos amis tant la tâche qui vous attend est lourde et de longue ha-

Mais si passionnante et réconfortante!

N. Lagger

GASTRONOMIE

Auberge du Pas-de-Chebille Conthey

Tous les soirs, à toute heure notre délicieuse croûte «Pas-de-Cheville» Tél. 027/36 11 38



Place de la Télécabine

en plein air et en salle



Samedi 28 juillet 20 heures,

mise en route du grill géant avec bœuf entier à la broche

avec l'orchestre Tiziana



Dimanche 29 juillet

Dès 10 heures messe en plein air

Fête folklorique et découpage du bœuf à 12 h. 30

MIGROS des. C'est ains di des. C'est ains de la des. C'est ains de la de 28 juillet 1979 mera pius sa maigré une considérab unanes, tion de la qualifa

A l'occasion du 1er Août:

le musée aux pieds des Alpes

aints discours, tenus dans notre pays et ailleurs à l'occasion de la fête nationale pourraient donner raison à l'auteur Friedrich Dürrenmatt et confirmer ses paroles sarcastiques: «La Suisse est pour moi un musée au pied du Blümlisalp.»

C'est en ces termes qu'il s'est exprimé lors d'une interview accordée ce printemps*. Sommes-nous vraiment si fiers et si contents de nous-mêmes? Croyons-nous vraiment que tout va pour le mieux dans notre pays, à tel point que

nous ne devrions pas discuter de changements et surtout ne pas en faire, que nous ne devrions pas déranger quoi que ce soit, que ce qui ne convient plus ne devrait pas être remplacé? Voilà la Suisse: un musée, riant de verdure et bien soigné, entouré d'une clôture de sorte que chacun

*Interview dans le Journal de Bâle du 25 et 26 avril 1979. (Die Schweiz ist für mich ein Museum zu füssen der Blümlisalp)

puisse admirer de l'extérieur combien, ce pays est propre; une clôture pour éviter qu'un hôte indésirable puisse y entrer. Souhaitons-nous vraiment ce-

«Nous sommes un petit état, pratiquement un point dans l'économie mondiale. Dès lors, notre mission doit être d'offrir un asile sûr pour les hommes et pour les valeurs. Pourquoi ne devrions-nous pas former dans la plaine de l'économie mondiale un petit monticule permettant aux autres de se sauver le cas échéant ou de trouver le repos. Gotlieb Duttweiler, le 20 mai

ans les mois et les semaines précédentes, un drame effroyable nous a été révélé, un drame qui se déroule déjà depuis longtemps et qui a atteint aujourd'hui son point le plus atroce. Des milliers de réfugiés indochinois luttent pour leur vie sur des bateaux-épaves dans la mer de Chine. Il ne leur reste plus que l'espoir d'obtenir de la compréhension et de l'aide du reste du monde.

n Suisse, l'appel en leur faveur faveur n'est pas tombé dans les oreilles de sourds. Nous avons réagi à notre manière et les collectes d'argent ont été couronnées de succès. En outre, les autorités ont mis des mil-

lions de francs à disposition. Ces sommes doivent servir à faciliter le transport dans une nouvelle patrie et à leur assurer en second lieu des moyens d'existence.

Our l'instant, nos autorités acceptent en Suisse trois mille réfugiés. D'autre voix en réclament avec insistance dix mille, et parmi elles, celle des indépendants. Par contre, certain cercle plutôt défavorable à l'accueil d'étrangers dit tout haut que le bateau est déjà surchargé... Le comble de cette affirmation, insérée par ailleurs dans des annonces, est la remarque farfelue au sujet de la politique suisse des réfugiés avant et pendant la Deuxième Guerre mondiale. Durant les périodes difficiles, nous aurions bien fait si nous avions fermé à chaque fois les frontières aux réfugiés. Avec un tel cynisme, ce groupement s'exclut lui-même. Car, lorsqu'il s'agit de la vie d'êtres humains, il ne doit pas y avoir de si ou de mais.

ndépendamment du nombre de réfugiés qui viendront, cela signifie pour chacun d'entre eux un immense changement dans leur vie, une coupure qui demandera beaucoup de temps et de courage pour guérir. Ces hommes rencontreront chez nous une forme de vie tout à fait inconnue, des habitudes tout autres ainsi que de nouvelles traditions. mais, après tout ce qu'ils ont supporté, ils trouveront certainement un jour ou l'autre le moyen de se refaire une nouvelle vie.

t justement à cette occasion, nous avons une chance de prouver que nous ne vivons pas dans un musée. C'est à chacun d'entre nous d'être tolérant envers ces êtres et de les aider au moyen des collectes qui sont faites en leur faveur. «L'humanité n'est pas une qualité que l'on a ou que l'on n'a pas. Elle commence en moi, en toi, dans la famille, à l'école, au travail, dans la vie politique, dans l'art, dans l'économie, dans la science.» (Alfred A. Häsler dans Das Boot ist voll, Ex Libris).

L'«aide de Migros aux réfugiés indochinois

Nous collectons toujours vos dons en faveur des réfugiés indochinois. Jusqu'à présent, 300 000 francs ont déjà pu être rassemblés grâce à votre générosité. Migros doublera la somme récoltée jusqu'à atteindre un montant global d'un million de francs.

Les sommes ainsi recueillies seront destinées, en totalité, à l'accueil de «nos» réfugiés, sans qu'il y ait de frais administratifs.

Des urnes sont installées dans nos magasins et dans nos camions-magasins ainsi que dans les filiales d'Ex Libris et d'Hotelplan. De plus, reste ouvert à vos dons le compte de chèques postaux suivant: c.c.p. 80-10 000 «Aide aux réfugiés indochinois», Zurich.

MARIAGES

Monsieur 72 ans

en pleine forme, musicien diplômé de conservatoire, aimant les voyages, possédant voiture, cherche en vue d'amitié, dame dans la cinquantaine, région Vaud-

Veuillez écrire sous chiffre 5647 à Cora-Rencontres, rue de la Borde 22, 1018 Lausanne. Tél. 021/36 08 20

MARIAGE Une dame fort sympathique

de 41 ans

pleine de gentillesse, douce et discrète, bien physiquement, facile à vivre, aimant à vivre, aimant particulièrement la nature (belle situation, beaucoup d'épargnes) souhaiterait retrouver dans le mariage une entente parfaite grâce à la communion profonde des cœurs et des esprits. Un monsieur sincère et affectueux désirerait-il partager ses heures roses et gri-

Ecrire sous C 1041741 F/63 à Marital, Tél. 021/23 88 86 (lu-ve 8 h. à 20 h, sa 9 h. à 12 h.)

MARIAGE

Directeur d'une grande entreprise

54 ans, veuf, un homme bien sous tous les rapports, fort sympathique, agréable et décidé, souhaiterait connaître une fois encore le bonheur que procure un foyer équilibré et heureux. (propriété, fortune et revenu élevé).

Ecrire sous B 1014654 M/63 à Marital, Victor-Ruffy 2, 1001 Lausanne, C.p. 663. Tél. 021/23 88 86 (lu-ve 8 h. à 20 h., sa 9 h. à 12 h.)

MARIAGE

Electronicien

46 ans, indépendant, sociable et communicatif, aux intérêts multiples, attentionné, agréable, de grand cœur, attachant une grande importance à la simplicité et la sincérité, il est décidé à faire tout ce qui est en son pouvoir pour rendre heureuse l'élue de son cœur. Quelle gentille dame (aussi avec enfants) aimerait faire sa connaissance?

Ecrire sous B 1019146 M/63 à Marital, Victor-Ruffy 2, 1001 Lausanne, C.p. 663 Tél. 021/23 88 86 (lu-ve 8 h. à 20 h., sa 9 h. à 12 h.)

MARIAGE

Homme d'affaires 36 ans/180, très sérieux et travailleur, de

bonne présentation, sympathique, d'une intégrité à tout épreuve, est très désireux de rencontrer celle (aussi avec enfants) qui voudrait partager sa vie et pour qui il est prêt à tout donner. Situation financière brillante). Peut-être envisagez-vous également de créer un foyer basé sur le bonheur et la sincérité?

Ecrire sous B 1023236 M/63 à Marital, Victor-Ruffy 2, 1001 Lausanne, C.p. 663, Tél. 021/23 88 86 (lu-ve 8 h. à 20 h., sa 9 h. à 12 h.)

Infirmière diplômée

50 ans, trouve de nombreuses satisfactions dans l'accomplissement de ses tâches quotidiennes. Et, pourtant, son bonheur est incomplet, car un compagnon qui bénéficiera une vie entière de son amour, de sa tendresse et de sa sollicitude lui fait malheureusement défaut.

Ecrire sous B 1006550 F/63 à Marital, Victor-Ruffy 2, 1001 Lausanne, C.p. 663 Tél. 021/23 88 86 (lu-ve 8 h. à 20 h., sa 9 h. à 12 h.)

MARIAGE

Ravissante blonde 22 ans, sincère, sérieuse, douce, fémi-

nine, dont la jeunesse n'a pas été facile, souhaiterait ardemment connaître le bonheur pour la vie en compagnie d'un jeune homme affectueux, loyal et capa-ble de surmonter les difficultés surgissant en cours d'existence.

Ecrire sous C 1040522 F/63 à Marital, Victor-Ruffy 2, 1001 lausanne, C.p. 663. Tél. 021/23 88 86 (lu-ve 8 h. à 20 h., sa 9 h. à 12 h.)

MARIAGE

Veuf

70 ans, rencontrerait pour rompre solitude.

chiffre P 36-301928 à Publicitas, 1951 Sion

Expertises meubles et objets anciens et modernes à la suite de décès, partages, successions, héritages,

divorces Taxations pour assurances Fernand Antille Antiquités, Sierre Tél. 027/55 12 57

VRAIMENT

CHEZ SOI

Clôtures décoratives HL

MARGOT FRERES S.A., importateur. Vevey. 021 - 51 12 62



Collaborateur Louis Zermatten ... la clé du bon conseil

Vitraux Lausanne

PARTIR... EN AUTOCAR

pour le Jeûne fédéral 15, 16, 17 septembre 1979, à

VERSAILLES

FÊTE DE NUIT

Magie de feu, d'eau, de lumière pour les FASTES ROYAUX DU GRAND SIÈCLE

GRAND FEU D'ARTIFICE 3 jours Fr. 365.-

LOGEMENT A PARIS

Renseignements et programmes détaillés: **VOTRE AGENCE DE VOYAGES** HABITUELLE ou

MONTHEY-VOYAGES SA

Bourguignons 8 Tél. 025/71 51 66 MONTHEY

Nos cars sont modernes et confortables sont conduits uniquement par des chauffeurs professionnels qualifiés

Occasions Austin Allegro Sunbeam 1250 Luxe VW K 70 L Simca 1100 VF2 Sunbeam 1500 GT Volvo 144 **Opel Rekord** Renault 16 TS Mercedes 250 SE Simca 1307 GLS

11.75 6 300.-Lada commerciale 10.77 6 400.-Mercedes 220 7 500.-

10.71

5.76 4.72

7.71

2 600.-

2 900.-

3 200.-

3 200.-3 500.-

4 500.-

4 900.-

5 300.-

5 900.-

Avec boîte automatique

Sunbeam 1600 GLS 2.76 4 950.-5 500.-Mercedes 250 CE 16.69 10 900.-Mercedes 250 CE 5.71 13 400.-



SION Tél. 027/22 01 31

De privé

un canapé 3 places, deux fauteuils en cuir une armoire 2 portes avec tiroirs, une table de salon ronde, une table de cuisine.

Pour visiter seule-ment les 27 et 30.7. Tél. 027/41 54 10

Réparations machines à laver

toutes marques

F. Chamorel Tél. 025/71 31 50 ou 021/61 65 85 22-223

Collonges Samedi 28 juillet

en plein air et en salle

Grand concours

la publicité à la télévision.

Des prix fantastiques chaque jour

d'été de

Bal de la Sainte-Anne

Dès 21 h. avec l'orchestre

Les Rocades



Principaux gagnants: Nº 7

28 montres de dame et d'homme Rado Dia-Star

Les gagnants ont été avisés personnellement.

Ont gagné entre autres:

Luca Fraschina, 6935 Bosco Luganese; Ralf Heldstab, 7000 Chur; Werner Feurer, 9100 Herisau; Armand Thiebaud.

Pour votre réponse, utilisez le talon ci-dessous ou la carte de participation officielle que vous obtiendrez chez de nombreux détaillants. Envovez votre réponse à:

SA pour la publicité à la télévision, Spot Quiz 79, 3000 Berne 31.

Les conditions de participation peuvent être obtenues gratuitement et sur demande auprès de la SA pour la publicité à la télévision.

Talon réponse (à coller sur une carte postale) Numéro du concours: (est annoncé chaque jour dans le TV-Spot)

Nom: Rue: NPL/Localité: (Délai d'envoi: 18 h du prochain jour ouvrable) Saint-Maurice Dimanche 29 juillet dès 15 h. 30

Hôtel des Alpes Café de la Place Halle de fête (derrière la bibliothèque Odis)



Bars -Cantine -

Grillades -

Jeux

Entrée libre à la cantine

Les 28, 29 juillet et 1º août

avec l'orchestre Les Baladins

Org. FC Saint-Maurice

Bérard S.A.

1917 Ardon Tél. 027/86 11 75

Profitez des derniers jours

Nous avons encore besoin de place

Salons Fr. 2980 .-Fr. 500.-Fr. 1500.-Fr. 2980 .-Chambre Fr. 1280.-

Fr.-2200à coucher Fr. 1950.-**Meubles parois** Fr. 2950 :-

Fr. 790.-Fr. 140 .-Fr. 98.-Matelas



Décoration - Rideaux - Parquets

Baccalauréat français

Fr. 490.-

Options classiques - Scientifiques - Economique Séries A, B, C, D

Année scolaire de 9 mois Enseignement individualisé Contrôle permanent des connaissances Excellents résultats

Demandez notre documentation détaillée





Tuyaux polyéthylène de qualité de 4 atu à 12 atu d'écl.

1/2 3/4 1." 11/4 11/2 2" 52.- 66.- 105.- 155.- 240.- 365.-

Tuyaux galvanisés taraudés manchonnés Prix très avantageux

C. Vuissoz-de Preux, Grône

Prêts aux particuliers

(Si j'avais su que le prêt Procrédit

était aussi simple, rapide et

Procrédit, la banque No1 pour les prêts

personnels, vous garantit un service

rapide

confidentiel

et sérieux.

C'est cela le prêt Procrédit. Le prêt avec

Et vous remboursez par petits acomptes

Prénom

mensuels, comme on paie son loyer.

Oui, à vous aussi, Procrédit donne une

Tél. 027/58 12 51 - Du stock

Nos clients nous disent:

discret...)

discrétion totale.

Une seule adresse:

Je désire Fr.

Nom

1.115.000 prêts versés à ce jour

1951 Sion, Avenue des Mayennets 5 Tel. 027 - 23 50 23

Banque Procrédit

Lieu

garantie de discrétion totale.

36-7419

A vendre

bus **Bedford**

moteur neuf

Prix à discuter.

Tél. 027/55 41 25 36–28243

A vendre

moto Honda 500

Année 1976. Expertisée

Prix à discuter.

36-28237

A vendre

1 VW pick-up 72, moteur 15 000 km pont tôlé, alu, impeccable

1 VW pick-up 69, moteur et peintu-re neufs, pont large 1 Simca Chrysler 160 71, 56 000 km,

peinture neuve 1 fourgon **VW Combi**

64, moteur et pein-1 Datsun Cherry F II

120 A 78, 8500 km état de neuf **Datsun Cherry** coupé 120 A 73, 80 000 km

Toyota Corona 2000 74, parfait état.

Véhicules vendus

expertisés, garantis. Crédit possible. Garage de Muzot Veyras Agence Datsun Tél. 027/55 12 25 36–2890



Société romande pour la lutte contre les effets de la surdité est à disposition des personnes souffrant de surdité pour essais gratuits et renseignements.

Dépositaire de la plupart des marques et modèles.

Fournisseur agréé par l'Assurance-Invalidité.

Service après-vente.

Centrale d'appareils acoustiques de la SRLS Av. de la Gare 21 1950 Sion Tél. 027 / 22 70 58



Dernière occasion **Encore quelques** places libres

Avec les cars les plus modernes

en Bourgogne aux Châteaux-de-la-Loire en Normandie en Bretagne au Mont Saint-Michel à Paris à Versailles

19-26 août 1979 8 jours seulement Fr. 695 .tout compris. Guide allemand et français.

Inscription rapide Tél. 028/23 23 23

36-013115

FURKA-OBERALP-TOURS BRIG

RIVIERA ADRIATIQUE BELLARIA/Rimini

L'hôtel NOVELLA, construction récente, proximité mer (70 m). Dispose encore de quelques chambres, dès le 15 août, à des conditions très avantageuses. Nourriture variée et abondante

Renseignements, prospectus et ré-servations: Maurice Maire, Petits-Esserts 5, 1053 Cugy. Tél. 021/91 21 84 (le soir)

Avis aux organisateurs de bal

Suite à annulations de contrats, l'orchestre



est encore disponible cette année pour les samedis: 25 août - 22 et 29 septembre - 20 octobre - 17 novembre - 1, 8, 15, 22 et 29 décembre et pour la Saint-Sylvestre.

Management: 026/2 20 34 (heures de magasin)

61 000 km

60 000 km

80 000 km

4 000 km

73 500 km

73 000 km

Occasions

Fiat 131 1600 Spécial Opel Ascona 1600 72 Fiat 128 Rally 72 Fiat 128 Panorama 1300 78 Renault 16 TL Renault 16 TS Datsun 120 Y 76 40 000 km **Triumph Dolomite** 75 53 000 km Ford Taunus 2000, 6 cylindres

Véhicules expertisés, garantie. Tél. 027/23 47 76 - 22 04 25 privé Vendeur: A. Vuistiner



Reverberi S.A.

Agence Fiat - Lancia 1950 Sion

Vendons

Saab 900 Turbo

Modèle 1979. Cause de départ 1500 km, bleu métallisé

Tél. 027/41 29 51

89-44134

Ford Fiesta S 1100 avec radio-cassettes

et 2 pneus, mod. 77, 25 000 km,

Tél. 028/23 36 86 privé 36–12391

Aoste St-Ours d'été

Samedi 11 aout Course speciale Fr. 20. par personne, départ Martigny.

Stresa - lles Borromées Mercredi 15 août Fr. 50.- par personne, dîner

Inscriptions: Métral-Excursions, Martigny Tél. 026/2 20 71

compris

Office du tourisme - Tél. 026/2 10 18

36-4627

Cesser de



Il v va de votre santé!

Une méthode très efficace et éprouvée à plus de 80% de réussite, et la méthode la moins chère. Elle consiste à placer une petite agrafe à l'intérieur de l'oreille - pratiquement invisible - qui supprime le manque de nico-

Etienne Sierro, un des spécialistes suisses pour la lutte antitabac.

Reçoit à Saas-Fee sur rendez-vous

tous les jours et tous les soirs

Si vous désirez de plus amples renseignements ou l'adresse des personnes qui ont déjà fait l'expérience, adressez-vous à:

ANTI-TABAC, ETIENNE SIERRO SAAS-FEE, tél. 028/57 17 55 ou 59 11 01





Paroisse protestante de Montana: triple jubilé

MONTANA (A). - Il y avait fête sur le Haut-Plateau en début de semaine à l'occasion des 60 ans de la fondation de la paroisse protestante, ainsi que du 50° anniversaire de l'installation du premier pasteur et les vingt ans de la construction du temple. Tous ces jubilés se sont concrétisés par une journée de prière et une kermesse qui a vu une importante participation des paroissiens.

Ce fut tout d'abord la célébration du culte, en français et en allemand avec la participation de MM. Werz et Schüllé, prédicateurs, et des Compagnons du Jourdain.

A la sortie des offices, une petite cérémonie protocolaire a permit à M. Roland Grunder, président du conseil de paroisse,



Une vue du temple

de s'adresser aux autorités présentes, notamment au pasteur Mottu, à l'abbé Gruber ainsi qu'au président de la commune de Randogne, M. Jean-Pierre

Les festivités se sont déroulées la journée durant, animées par le trio Robyr, spécialiste de la musique champêtre.

Sion, Hérens, Conthey

Une profession: «gardien» de camping

VETROZ. - Actuellement, dans notre canton, le camping ou caravaning prend un essor remarquable. Les aires principales de campements qui nous entourent offrent un spectacle presque inédit; les mètres carrés sont absorbés quotidiennement par les estivants venus de tous les horizons. Une telle occupation engendre logiquement une organisation adéquate et parfaitement orchestrée. Dans cette perspective, une seule personne, en général, «s'octroie» la majeure partie des responsabilités: le gardien.

Pour jauger, de manière effective et explicite, cette fonction de gardiennage, nous sommes entrés dans le vif du sujet avec Sandro Merlini - l'homme-orchestre - du camping du Botza, à Vétroz. Agé de 28 ans, avec une morphologie Viking, résolument polyvalent dans le labeur, parfait trilingue, maître nageur et samaritain diplômé de surcroît, Sandro, comme on se plaît à l'appeler dans l'enceinte du camping, contribue efficacement à la bonne marche de l'entreprise.

Il met tout son savoir, son dévouement et sa gentillesse au service d'une clientèle dont le nombre oscille entre 700 et 800 personnes, par jour.

Image de marque ou profil de la maison: propreté. Dès son arrivée, le villégiateur épouse un milieu ambiant exempt de fausse note. Son interception s'effectue dans les règles de l'art avec la complicité, il est vrai, d'un charmant minois latin,

Les formalités d'usage remplies, le vacancier prend possession de son lieu de campement comme s'il y venait pour la ènième fois; le programme y est clairement énoncé, parfaitement appliqué et respecté. Le nouveau venu appréciera

également la piscine semi-olympique. La piscine: encore un sujet de soins intenses!

Analyse, nettoyage et autres travaux prennent du temps au maître de céans. Quelque 270 à 290 personnes s'ébattent quotidiennement dans le bassin; petits et grands y trouvent avantageusement leur compte.

Les courts de tennis exigent également une attention toute particulière d'autant plus qu'ils accueillent, à l'instar des autres surfaces, indigènes et étrangers.

Les étendues herbeuses et sylvicoles constituent évidemment une source d'occupation. Pour cela, Sandro s'est assuré la collaboration d'un étudiant en la personne de François Gay. L'aspect sanitaire revêt donc une importance toute particulière car il confectionne la carte de visite de l'établissement.

Ces tâches ne présentent pas que des agréments. Une fois de plus, la «bonne à tout faire» s'emploie à rendre les lieux dignes d'accès et d'utilisation.



Sandro, l'homme-orchestre du camping du Botza.

Dans ce même contexte, il faut parler de la présence canine. Même si le port de la laisse est prescrit, l'exception confirme néanmoins la règle. Se plier, indirectement même, à une discipline ne signifie pas nécessairement la respecter au pied de la lettre; d'où l'apparition de quelques résidus isolés promptement évacués par... Sandro.

Parmi les aléas de l'aventure, mentionnons le pépin d'ordre physique, la maladie, l'accident. Fort de ses connaissances acquises lors de cours de samaritain, Sandro y pourvoit avec infiniment de compétence, et cela de jour comme de nuit.

Bureaucratie, mécanique, hygiène, «médecine», philosophie et diplomatie caractérisent les longues journées d'un gardien de camping. Raph. B.

La Jeune Chambre de Montana-Crans a dix ans : un anniversaire important

MONTANA-CRANS 1979 représentera pour les membres de la Jeune Chambre économique de Montana-Crans l'année du dixième anniversaire. Année de transition aussi puisque cinq membres atteignent la limite d'âge et doivent quitter le groupement; six jeunes admis récemment leur succéderont.

Fondée en 1969, par MM. André Benet, Joseph Berclaz, Armand Bestenheider, Claude Besse, Denis Cor-donier, Maurice Clivaz, Basile Crettol, Gilbert Crettol, Aloïs Fellay, Jean-Luc Fleury, Michel Mabillard, Jean-Marc Pauli, Christian Schmid, Rodolphe Studer, André Viscolo, Marc Zermatten et Victor Zuchuat, la Jeune Chambre économique de Montana-Crans entend marquer de belle manière cet important anni-

Plusieurs manifestations figurent au calendrier des festivités prévues pour l'occasion. Le 4 août prochain, tout d'abord, le groupement invitera l'église de Montana l'Orchestre philharmonique de Budapest qui, sous la direction de M. Andreas



On travaille à l'organisation du 10^e anniversaire de la ICE de Montana-Crans: de gauche à droite: MM. Christian Schmid, Paul-Michel Bagnoud, Jean-Marc Pauli et Paul-Albert Clivaz.

Korodi, interprétera des œuvres de L. Van Beethoven.

Le samedi 15 et le dimanche 16 septembre prochain, le challenge de golf Victor Zuchuat, ancien président national, une balade «retro» dans le vignoble de la Noble-Contrée, en vieilles voitures, un dîner de gala dans la tour médiévale de Venthône précéderont la remise officielle du terrain de sports de la Moubra aux autorités de l'endroit, au Football-Club de Montana-Crans et aux enfants du centre scolaire du Haut-

Depuis 1971 une commission spéciale de la Jeune Chambre de Montana-Crans a travaillé à la construction de ce terrain.

Actuellement placée sous la présidence de M. Jean-Marc Pauli, la JCE du Haut-Plateau a remporté le prix national pour la meilleure réalisation 1978. Dynamique, soudée par une belle amitié, l'OLM de Montana-Crans remplit pleinement sa mission, au service de la collectivité

Le manège présenté aux autorités sierroises

SIERRE (ag). - Le conseil communal de Sierre, placé sous la présidence de M. Pierre de Chastonay, conseiller national, et le conseil bourgeoisial, présidé par M. René Essellier, se retrouvaient jeudi en début de soirée dans les locaux du nouveau manège de la cité du soleil.

M. Charles-André Monnier, sous-préfet et président du Cercle hippique de Sierre, salua les participants. Il donna un aperçu de la construction de ce qui est maintenant le plus grand manège du Valais.

Pourquoi une telle réalisation? Le Cercle hippique de Sierre ne disposait moyens financiers suffisants. Les membres du groupement participèrent donc de manière active aux différents travaux. Le manège de Sierre constitue un enrichissement pour toute la région. Dans un souci de populariser l'activité équestre, les responsables du manège choisirent une pratique de prix raisonnables, une ouverture à tous.

Touristes et habitants du bassin sierrois d'ores et déjà profitent des installations ainsi mises à disposition. Une école d'équitation, placée sous la res-ponsabilité de M. Masocco, fonctionne pour le plus grand plaisir

M. Monnier annonça que l'inauguration du manège aura lieu dans le courant du mois d'octobre, des concours - avec épreuves sur le plan national -

devant se dérouler en septembre. Terminant son allocution en relevant le caractère de désintéressement qui présida à la construction du complexe, le président du Cercle hippique de Sierre souhaita la pleine compréhension des autorités sier-

Une petite collation devait mettre un terme à cette rencontre placée sous le signe de la discussion et de l'information.



Lors de la rencontre de jeudi, M. Monnier (debout) présenta le nouveau manège aux autorités sierroises.

Montana: concours de pêche au lac de la Moubra

Organisé par l'Office du tourisme et la Société de pêche de Montana, le premier concours des hôtes de la succès puisque 35 pêcheurs y parti-

Au cours de l'apéritif offert aux concurrents, M. V. Renggli, directeur de l'Office du tourisme de Montana, procédait à la distribution des prix.

Voici le classement: 1. Pierre Yannart (Be) 1900 points. 2. Michel Lude (S), 1860. 3. Léon Dols (Be), 1740. 4. André Vanriet (Be), 1225. 5. Philippe Amelin (Fr), 1155 points.

ANNONCES DIVERSES

bétaillère

Citroën

1974, expertisée, très bon état.

Tél. 021/87 74 23 ou 024/51 15 90 heures des repas. 140.375.577

On demande à acheter un monoaxe

à prise de force i possible, plus accessoires

Tél. 026/2 63 87 (entre 8 et 9 h.) *36-400795 A vendre Citroën Diane 6

modèle 1974, expertisée parfait état, 54 000 km.

Fr. 3800.-

Tél. 027/55 10 53 36-28219 A vendre

XT 500 cm3

1978, expertisée **SWM Rotax** 125 cm3

1978, expertisée

Tél. 026/5 45 66 36-28209

traductions

français, allemand, anglais, italien ou travaux de bureau

chiffre P 36-301952 à Publicitas, 1951 Sion

Opel Kadett GTE 1900

1977, 50 000 km, 5 vitesses, pont autobloquant. Accessoires, expetisée. Excellent état.

Tél. 027/81 12 29 après-midi

tracteur Deutz D 25 25 ch, moteur diesel révisé, expertisé.

Tél. 027/63 14 60 63 24 07 36–13203

A vendre pour bricoleur

Fiat 128

1972, 1300 cm3, moteur 30 000 km

Fr. 1000.-Tél. 027/36 14 32 à midi et dès 18 h.

36-28271

chiots

Setter-Gordon, 4 mois, avec pedi gree, bon début de dressage.

Rue des Sels 9 Tél. 066/22 20 52 A vendre

Ford Escort RS 2000 1976, 50 000 km, rouge et blanc,

> expertisée. Prix à discuter.

Tél. 027/81 12 29

Privé cherche

la somme de Fr. 270 000.-

intérêts à discuter. Ecrire sous chiffre P 36-28269 à

Publicitas, 1951 Sion A vendre du producteur

abricots du Valais

Tél. 027/86 13 07

A vendre d'occasion

de carrelets de 5 m long en 10/ 12 cm, ainsi que baraque de chantier 5 m long sur 2,5 m. prix à discuter.

Tél. 025/65 27 21 heures des repas 36–28238

A vendre

moto Honda **CB 550 K**

10 000 km, 1977,

Prix Fr. 3300.-.

Tél. 027/23 11 37 privé ou 027/21 92 32 bureau

Restez dans le vent, A vendre

Kawasaki

1300 km. Fr. 1500.-

Tél. 027/23 47 05 ou 027/31 14 34 36–301958

Particulier vend

caravane pliante

Fr. 2200.-

5-6 places, dans un camping en Valais. En très bon état.

Tél. 027/22 26 16 36-4448

tous tricots

J'exécute

à la main Tél. 027/23 44 36

A vendre

installation complète de chauffage

à mazout pour 6 pièces, à Verbier parfait état.

Tél. 021/54 32 35

36-28263 A vendre et à louer

chevaux de trait et de selle mulets poneys

R. Gentinetta Tél. 028/46 24 74



A vendre

jeep Willys

révisée, expertisée

Tél. 027/23 48 47 *36-301954

fourneau potager

A vendre

ancien 2 plaques chauffantes et bouillotte.

Tél. 027/22 38 90

entre 6000 et 7000 kg de

A vendre

foin

Tél. 025/65 20 87

sa piscine une eau pure et bleue... ..est un jeu d'enfant orails 1615 BOSSONNENS TÉLÉPH. 021/56 44 14 publicité: 027/21 21 11

Vex

Pour toutes vos annonces

Salle de gymnastique

Samedi 28 juillet à 20 h. 30

Invitation cordiale

conduit par l'orchestre «Tiziana»

Mercredi 1er août **Manifestation patriotique**

Discours

PROGRAMME:

20 h. 30 Cortège aux flambeaux Feux de joie

Production de la société ORGANISATION: Fanfare ECHO DES GLACIERS, VEX Bar - Cantine - Buffets chaud et froid

Bramois 25° anniversaire du F

Samedi 28 juillet à 17 h.

Grimisuat 1 - Savièse 1

Dimanche 29 juillet dès 10 heures Tournol avec les FC Châteauneuf, Saint-Léonard 2, Salins, Vex, Bramois



Cantine -Grillades -Raclettes

36-6018

OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS





LA

RAFFINERIE DU SUD-OUEST Collombey - Valais 1868

cherche

un employé de commerce qualifié

- Opération sur ordinateur IBM S/3 disques
- Tenue de la comptabilité des produits.

Nous demandons:

- certificat de capacité ou équivalent, une expérience en informatique et dans le domaine des salaires serait souhaitable
- précision et aptitude à travailler de manière indépendante et à assumer des responsabilités.

Age minimum: 25 ans.

Date d'entrée: le plus vite possible.

Notre entreprise offre:

- un poste à responsabilités,
- un travail varié,
- une politique de rémunération intéressante, - des prestations sociales avancées,
- l'horaire variable.

Les candidats sont priés d'adresser leurs offres et curriculum vitae détaillés au département du personnel de la Raffinerie du Sud-Ouest SA, 1868 Collombey

Alimentation, self-service Végé dans petite station de montagne engage

une vendeuse

Salaire intéressant. Nourrie et logée. Entrée à convenir.

Tél. 026/4 91 66

36-28208

Entreprise François Cadosch, Bex

chefs d'équipe chauffeur poids lourds machinistes

(trax et pelle) Date d'entrée à convenir.

> Prendre contact par écrit ou par tel. 025/63 24 24

36-28191

mécanicien sur véhicules Place stable

Entrée immédiate ou à convenir.

Bois Homogène SA 1890 Saint-Maurice

Tél. 025/65 17 71 36-628

cherche pour son département commercial à Sion

un(e) secrétaire

Bilingue - français-allemand. Entrée 1er octobre ou à convenir.

Tél. 027/21 21 41

36-5227

On cherche pour tout de suite

un cuisinier ou commis de cuisine deux serveuses

Faire offre à Hôtel Fafleralp, Lötschenthal Tél. 028/49 14 51 36–2 36-28223

Buffet express, gare CFF, Martigny Tél. 026/2 59 25 ou 2 63 28 cherche d'urgence

sommelière remplaçante

pour un mois. Travail en équipe.

Entrée tout de suite

36-28259

La clinique genevoise d'altitude à Montana, Valais Clinique polyvalente

cherche pour entrée immédiate ou à con-

1 infirmière chef diplômée

langue maternelle française ou très bonne connaissance du français, disposée à prendre des responsabilités, Suisse ou

1 laborantine diplômée

si possible avec quelques années de pratique, Suisse ou permis B

1 peintre

d'entretien expérimenté, apprentissage de peintre en bâtiment, apte à travailler seul, Suisse ou permis B.

Ambiance de travail agréable, conditions de salaire selon statut du personnel des établissements hospitaliers genevois, prestations sociales de premier ordre, caisse de prévoyance.

Prière de demander la formule de postu-lation auprès de M. Auberson, adminis-trateur de la clinique, tél. 027/41 24 04

Entreprise de génie civil et bâtiment de Crissier, cherche pour tout de suite ou

contremaître en bâtiment

Bon salaire à personne qualifiée. Fonds de prévoyance. Avantages sociaux.

Ambiance agréable dans maison jeune et dynamique.

Faire offres sous ch. PO 901625 à Publicitas, 1002 Lausanne



Commune de Lavey-Morcles

La municipalité met au concours le poste d'

employé d'administration

Certificat de fin d'apprentissage de commerce G ou S ou titre jugé équivalent. Travail varié et intéressant

Entrée en fonctions: 1er décembre 1979. Les offres manuscrites, avec prétentions de salaire,

accompagnées d'un curriculum vitae, doivent être adressées jusqulau 8 août 1979 à la municipalité de Lavey-Morcles.

Le cahier des charges peut être consulté chez M. Jean-Claude Monney, syndic, qui donnera tous les rensei-gnements nécessaires (tél. 025/65 25 55).

La municipalité



Clinique thermale cantonale 1891 Lavey-les-Bains

Tél. 025/65 11 21

cherche

2 employées de maison

(chambres, service, etc.)

Entrée en service tout de suite

Faire offres à la direction.

22-16743

Entreprise de génie civil et bâtiment de Crissier

cherche pour tout de suite ou date à convenir

chef d'équipe du bâtiment

pour travaux de finitions, connaissant les plans.

Faire offres avec curriculum vitae sous ch. PZ 901635 à Publicitas, 1002 Lausanne

Bon salaire à personne qualifiée. Avantages sociaux.



L'Office fédéral de la protection civile

met au concours un poste de

traducteur ou traductrice

Tâches:

traduire de l'allemand en français des textes de caractère juridique, technique et administratif, des arrêtés et des prescriptions destinés aux cantons ainsi que de la correspondance et des procèsverbaux.

Exigences:

excellente culture générale et littéraire. Langue maternelle française; aptitudes à rédiger en un style aisé et précis. Connaissance approfondie de l'allemand, permettant de saisir parfaitement les nuances de textes difficiles. Expérience de la traduction.

Traitement:

suivant l'échelle des traitements de l'administration générale de la Confédération.

Entrée en fonctions:

dès que possible.

Délai

d'inscription: les personnes de nationalité suisse que cette offre intéresse sont priées d'envoyer leur candidature avec documents à l'appui, à l'Office fédéral de la protection civile service du personnel, case postale, 3003 Berne.

Mon bel oranger Droits de presse: Cosmopress, Genève José Mauro de Vasconcelos

A la fin on s'en est aperçu et vous voyez la suite : « C'est le fils de seu Paulo. » On m'a interdit pour un an l'entrée du cinéma Bangu. Jusqu'à ce que je sois devenu raisonnable. Le soir, le propriétaire a raconté l'affaire à papa et ça ne l'a pas fait rire du tout... je vous le dis.

Malgré mes efforts Minguinho continuait à bouder.

— Ecoute, Minguinho, ne fais pas cette tête-là. Lui, c'est mon meilleur ami. Mais toi, tu es le roi absolu de tous les arbres, comme Luís est le roi absolu de mes frères. Il faut que tu saches que le cœur des gens doit être très grand pour contenir tout ce qu'on aime.

Silence.

— Tu sais une chose, Minguinho? Je vais jouer aux billes. Tu es trop désagréable.

Au début, ce fut un secret parce que j'avais honte qu'on me voie dans l'auto de l'homme qui m'avait donné une fessée. Ensuite, ça continua parce que c'est toujours agréable d'avoir un secret. Et le Portugais faisait toutes mes volontés dans ce domaine. Nous avions juré — à mort — que personne ne devrait connaître notre amitié. Premièrement, parce qu'il ne voulait pas transporter tous les gamins. Quand passaient des gens que je connaissais, ou même Totoca, je me baissais. Deuxièmement, parce qu'il fallait que personne ne nous dérange au milieu de toutes les choses que nous avions à nous raconter. — Vous n'avez jamais vu ma mère? Elle est Indienne. C'est la fille de vrais Indiens. A la maison

on est tous à moitié Indiens. — Comment as-tu fait pour avoir la peau si claire? Et ces cheveux blonds, presque blancs?



Rapport définitif de la conception de développement de la région de Sierre (II)

SIERRE (ag). - Comme nous le signalions dans notre édition d'hier, le rapport définitif de la conception de développement de la région de Sierre vient d'être achevé.

Le travail du Comité d'aménagement régional sierrois (CARS), placé sous la présidence de M. Robert Sartoretti, préfet du district, a ainsi été mené à bien, après quelques trois ans d'efforts.

Quels sont les principes de la conception de développement

Sion-Sierre

L'étude régionale s'inspire de quatre principes de base, à savoir :

Régionalisation de la politique de promotion

L'aide ne peut être efficace que si elle s'appuie sur une cohérence des objectifs et des mesures. Cela n'est plus possible que dans un cadre suffisamment large pour saisir valablement les phénomènes économiques et avoir une certaine emprise

Promotion de l'ensemble de l'économie

Jusqu'il y a peu de temps, la politique de soutien fédérale s'appuvait essentiellement sur des mesures en faveur de l'agriculture de montagne. Le secteur primaire n'est cependant plus comme autrefois le pilier de l'économie montagnarde. L'essor de la petite et moyenne entreprise ainsi que l'importance prise par le secteur tertiaire, notamment le tourisme, y ont provoqué de rapides transformations de structures. De ce fait, les problèmes économiques, sociaux et politiques ne peuvent plus être résolus que par une aide qui englobe tous les domaines d'activité.

Rentabilité économique

Pour être efficace, l'action régionale doit tendre à l'économie des moyens. L'accent doit donc être mis sur les secteurs et les activités qui offrent les meilleures conditions et les plus fortes chances de développe-

Concentration des efforts et dispersion des résultats

Les moyens disponibles - crédits d'équipement de près de 12 millions de francs pour une première tranche quadriennale - étant limités, il importe de concentrer les investissepôles de développements pour obtenir l'impact maximum au profit de l'ensemble de la région.

Lignes de force de l'étude régionale

Les lignes de force sur lesquelles repose la conception de développement régionale sont les suivantes

Diminution de l'écart du revenu régional par rapport au revenu moyen suisse

En 1977, le revenu régional par habitant est inférieur de 19% au revenu national par habitant. L'écart s'est donc creusé depuis 1971 (-9%). C'est une constatation qui mérite sérieuse attention. Ce ne sont pas les seuls crédits d'équipement qui vont permettre de redresser cette tendance négative, car dans le même temps les régions nanties du Plateau suisse accroissent aussi leur aide à l'économie et ce, avec l'appui également de la manne fédérale. Seule une politique de promotion économique fédérale et cantonale plus vaste et plus efficace - englobant des efforts de décentralisation des emplois et des activités, à commencer par les services fédéraux (PTT, CFF, militaire, recherche, etc.) - permettra d'atténuer ces distorsions économiques et surtout politiques et

Désenclavement géographique sur le plan suisse

La région de Sierre, comme le Valais d'ailleurs, a un besoin impératif de s'ouvrir sur l'extérieur, notamment en direction du nord (tunnel routier du Rawyl).

Cette ouverture s'impose

sur le plan psychologique et politique pour rapprocher notre canton de la Suisse alémanique, afin de renforcer les liens confédéraux de part et d'autre et de favoriser une meilleure compréhension réciproque;

sur le plan de l'action : les auteurs de l'étude estiment que les intérêts sierrois sont encore insuffisamment défendus dans les commissions professionnelles et fédérales, faute d'avoir voix au chapitre en proportion de l'importance des activités et problèmes.

Collaboration interrégionale

Une étroite collaboration doit s'implanter entre les deux centres régionaux Sion et Sierre, ainsi qu'entre les communes limitrophes pour la solution de leurs problèmes communs. Cette tentative de collaboration interrégionale repose d'ailleurs sur certains arguments de poids. La ville de Sion, capitale du canton, dispose déjà d'un éventail intéressant d'équipements centraux, notamment dans le domaine des services: administration cantonale, services spécialisés, centres de formation, etc. Cette qualité de métropole cantonale étend son influence bien au-delà des limites régionales, mais particulièrement en direction de la région de Sierre. De son côté, Sierre-Chippis constitue un pôle d'attraction industriel de premier ordre pour tout le Valais central, avec l'important complexe électrométallurgique de l'Alusuisse.

Sur le plan économique, la collaboration Sion-Sierre s'avère profitable, en raison d'un faible potentiel industriel à Sion représenté surtout par des moyennes et petites entreprises, en partie décentralisées dans les communes périphériques, ainsi qu'à l'intérieur des vallées latérales. Cette faiblesse est compensée par la présence dans le centre de services mieux étoffés. Dans la région de Sierre, par contre, la structure industrielle est très faiblement diversifiée, les emplois dans ce secteur reposant surtout sur le complexe de l'Alu-suisse. Aussi, la concentration géographique est-elle très forte dans le pôle de Sierre-Chippis.

La convergence des intérêts se retrouve aussi au niveau de certains équipements infrastructurels communs tels que choix d'une solution adéquate au problème autoroutier et au dégorgement du trafic urbain, réalisation du tunnel routier du Rawyl et liaison directe avec la Suisse alémanique, développement de l'aérodrome de Sion pour les besoins du tourisme valaisan, secteurs d'activité des SI Sion et des SI Sierre, liaisons au niveau des domaines skiables (Crans - Anzère, Mont-Noble - Vercorin - Grimentz), cas de Saint-Léonard à cheval sur les deux

Collaboration plus soutenue entre les communes de la région

La ville de Sierre doit résolument jouer la carte régionale, c'est ce qu'elle est en train de faire d'ailleurs. Elle en est la première bénéficiaire. Un véritable dialogue doit s'instaurer sur tous les problèmes communs avec les communes voisines et les communes des autres sous-régions (transports, écoles, SI Sierre, problème de l'eau et de l'énergie, animation touristique et culturelle, etc.).

La constitution des sous-régions les nombreuses rencontres entre les autorités des communes respectives le prouvent - répond à un besoin politique et pratique: assurer la revitalisation des petites communes, accroître la concertation sur des sujets d'intérêt commun et faire contrepoids à l'importance du centre régional, cela dans un esprit cons-

Renforcement du poids politique de la région

La solution des problèmes supracommunaux par le biais de l'association régionale de Sierre doit être sérieusement envisagée. Celle-ci pourrait devenir de plus en plus un partenaire de discussion représentatif des communes vis-à-vis du canton et de la Confédération tout en respectant le principe de subsi-

N'est-ce pas là une chance à saisir pour la sauvegarde de l'autonomie communale dans un cadre certes élargi, mais répondant mieux aux critères spatiaux de développement économique? La possibilité existe donc pour les communes de manifester leur volonté politique d'influencer et de maîtriser, dans un sens plus conforme à leurs vœux, leur avenir économique et social.

Cette voie permet, en outre, d'engager les investissements à bon escient, en créant des bases de décision plus solides, en vue de faciliter leur localisation et leur dimentionnement en fonction des besoins de la demande et des possibilités de l'offre. Elle assure les conditions d'une meilleure harmonisation dans la répartition spatiale et sectorielle des activités, la mise sur

pied d'une véritable politique de développement régional fixant des objectifs et les moyens de les réaliser

Cette solution a, en tout cas, l'avantage de reposer la question d'une participation plus active du citoyen à la vie politique et d'une meilleure compréhension à l'égard de réalités qui deviendraient plus concrètes parce que moins lointai-

Tous les secteurs sous la loupe

Impressionnant volume de quelque 60 pages, ce rapport définitif analyse de manière fort complète tous les domaines de la vie sierroise: démographie, bien-être, marché du travail, agriculture, sylviculture, industrie, économie hydro-électrique, construction et artisanat, services, tourisme, formation, santé publique, culture, équipements techniques, loisirs et sports, administrations publiques, militaire, transports, conditions d'habitat, approvisionnement, finances communales, pour s'achever sur un plan d'investissement régional.

Nous aurons, dans nos prochaines éditions, l'occasion de revenir sur les points principaux de cette étude, capitale pour l'avenir de la région sierroise toute entière.

Aujourd'hui à Vissoie Grande foire agricole

VISSOIE (A). - Consciente du marasme qui règne actuellement dans le domaine des fruits en stockage, la Société de développement de Vissoie, sous la présidence de M. André Melly, a décidé de mettre sur pied une vaste foire agricole qui aura lieu samedi 28 juillet de 14 à 18 heures, à Vissoie.

On y vendra tous les fruits, notamment des framboises, des pommes ainsi que des chouxfleurs et autres légumes. Profitant du passage des touristes, cette foire agricole va contribuer à liquider la montagne de fruits actuellement encore en

Cette foire s'accompagnera de dégustation et de vente de vins, boucherie, fromages, tommes de chèvre, séracs et autres produits de la terre. Il y aura également la présence des artisans, ceci afin de faire connaître leur travail. Certains ont même décidé de venir travailler sur la rue pour satisfaire la curiosité des visiteurs et créer une sympathique

Cette initiative de la SDV est à saluer. Elle témoigne de l'esprit de solidarité des gens de la vallée avec les producteurs de notre

De la Raspille au glacier du Rhône

Salamitaktik der Italiener

Seit einigen Tagen liegt in Bern ein Schreiben aus Italien auf dem Tisch des Bundesrates, dem für die Region Oberwallis erhebliche Bedeutung zukommt. Es geht einmal mehr um die Verlegung des Zolls von Brig nach Italien.

Lange Vorgeschichte

Die Vorgeschichte ist lange. Ende des letzten Jahrhunderts wurde eine Konvention zwischen der Schweiz und Italien abgeschlossen, die die Zollabfertigung für die Simplonlinie in Brig vorsieht. Dieses Konzept wurde in den 50-er Jahren überprüft. Damals beschloss man in Chiasso die Zollabfertigung auf Schweizer Boden vorzunehmen, die Italiener haben schon damals darauf gedrängt, dass als Kompensation am Simplon der Zoll dann nach Domo kommen werde. In den letzten 10 Jahren ist dieses Problem aktuell geworden. In Brig setzte man sich wegen des drohenden Verlustes energisch zur Wehr. Es geht hier um Arbeitspätze nicht nur auf dem Bahnhof sondern auch im Speditionsgewerbe. Der Brief des italienischen Verkehersministers droht nun recht deutlich, den Ausbau des Bahnhofs in Domo aus dem Programm zu streichen, wenn die Schweiz nicht der Verlegung des Zolls zustimme. Aus diesem Brief lässt sich herauslesen, dass in dieser Sache noch nichts entschieden ist. Die Dinge also nicht so liegen, wie man es gerne behauptet.

Der Bundesrat will rasch handeln

Der Bundesrat ist gemäss Aussagen von Mitarbeitern des Amtes für Verkehr bereit in dieser Angelegenheit rasch zu entscheiden. Also ist noch nicht entschieden. Allerdings tat Bundesrat Ritschard schon lange so, als ob die Sache entschieden sei. Der Ausbau der BLS auf Doppelspur verlangt natürlich in Italien eine grössere Kapazität. Heute ist es ja so, dass in der Schweiz, ja in ganz Westeuropa, Züge abgestellt sind, die für Italien bestimmt sind. Solange die Situation in Italien nicht wesentlich bessert in dieser Angelegenheit, wird auch der Ausbau des Bannnois in Domo nicht die gewunschte Steigerung des Verkehrs auf der Simplonlinien und auf der BLS bringen, denn der Engpass befindet sich nicht nur in Domo, sondern in ganz Oberitalien. Die Züge können von Brig nicht nach Italien weiter geschickt werden, weil man in Italien nicht weiss wohin damit, was nützt es da den Bahnhof Domo auszubauen, Rangiergeleise zu erstellen, die schon am folgenden Tag mit wartenden Zügen verstopft sein

Keine Geschenke machen

Der Bundesrat hat keinen Grund, Italien Geschenke zu machen. Man kennt ja die Art des Verhandelns. Zuerst wurde, so wird behauptet, Bundesrat Ritschard ein halbes Versprechen abgelockt, weil dieser als eben gewählter Bundesrat die Situation noch nicht ganz überblickte, dann wird eine Zeitlang nichts unternommen. Im Zusammenhang mit dem Ausbau der BLS wird von Italien zu verstehen gegeben, dass dieser Ausbau keinen Sinn habe, wenn nicht der Bahnhof Domo ausgebaut werde. Dem Bundesrat ist aber der Ausbau der BLS wichtiger als die Arbeitsplätze in Brig. Der Ausbau wird beschlossen, letzt da die Arbeiten in vollem Gange sind, kommt das Schreiben aus Italien, dass man den Bahnhof in Domo nicht ausbauen werden, wenn nicht die Zolldienste ganz nach Domo kämen. Wenn der Bundesrat auch jetzt den Italiener nachgibt, dann kann man schon heute sagen, was der nächste Coup sein wird. Die Italiener werden von den Schweizern die Finanzierung des Ausbaues des Bahnhofs in Domo fordern. Die Schweiz wird sich zuerst wehren, schliesslich aber den Abbau der Arbeitsplätze in Brig und deren Ersatz in Domo finanzieren.

Was ist zu tun?

Da nun also feststeht, dass in Bern der endgültige Entscheid noch nicht gefallen ist, liegt noch etwas drin. Auf keinen Fall darf Bern die Arbeitsplätze auf dem Bahnhof in Brig so mir nichts, dir nichts den Italie-

nern hinwerfen, auf die Gefahr hin, dass es nachher auf der Simplonlinie mit dem Verkehr Nord-Süd und Süd-Nord überhaupt gar nicht mehr klappen wird. Die Gründe haben wir erwähnt. Zu diesen kommen noch die immer wieder vorkommenden Streiks in Italien. Wenn der Zoll nach Domo soll, dann muss die Zusicherung her, dass der Bahnhof Domo als Grenzbahnhof dann auch wirklich klappt, und dass die Züge, die von der Schweiz kommen, abgenommen werden. Sonst wird der Simplonlinie, an der die ganze Westschweiz interessiert ist, ein Bärendienst erwiesen und zum Abbau der Arbeitsplätze in Brig im Zusammenhang mit der Zollverlegung käme dann noch der Rückgang des Verkehrs und damit ein weiterer Abbau des Personals. Ohne entsprechende Zusicherungen darf der Bundesrtat den Italienern in dieser Sache keinen Schritt entgegenkommen, will er nicht seinen Politik gegenüber den wirtschaftlichen Randgebieten Lügen strafen. Das Oberwallis erwartet zudem mit Recht eine Kompensation der weg-administrierten Arbeitsplätze durch

L'habituelle politique du salami des Italiens

Nous avons annoncé dans notre édition d'hier que M. Luigi Preti, ministre italien des transports, avait adressé une lettre comminatoire au Département fédéral des transports, des communications et de l'énergie, au sujet de l'extension de la gare de

triage de Domodossola.

«Victor» consacre son article à ce problème. Il s'agit une fois de plus du déplacement des services douaniers de Brigue à Domodossola. C'est une longue histoire. A la fin du signée entre la Suisse et l'Italie, fixant les opérations douanières à Brigue, pour la ligne du Simplon. Ce principe a été remis en discussion dans les années 50, au moment où les services de douane à Chiasso, ont

été fixés en Suisse. C'est alors que les Italiens ont exigé en compensation que la douane soit déplacée de Brigue à Domodossola. Le problème est devenu plus aigu ces dix dernières années.

La question est extrêmement importante pour la région de Brigue et le Haut-Valais. Il est tout normal que les autorités locales et cantonales se soient défendues énergiquement. Il s'agit d'un nombre important de postes de travail, pas eulement a la gare mais aussi dans le secteur des maisons d'expédition.

Selon les déclarations de collaborateurs de l'Office des transports, le Conseil fédéral serait décidé à prendre une décision rapidement. Donc, rien ne serait décidé pour le moment. A vrai dire le conseiller fédéral Ritschard s'est comporté depuis longtemps de telle sorte que l'on pouvait penser qu'une décision était prise.

L'aménagement de la double voie au Lötschberg postule évidemment une plus grande capacité et efficacité en Italie. Aussi longtemps que la situation ne s'améliore pas en Italie dans ce domaine, l'agrandissement de la gare de Domodossola n'apportera certainement pas d'augmentation de trafic sur la ligne du Simplon et sur le Lötschberg. Le goulot d'étranglement ne se trouve, en effet, pas à Domodossola, mais dans toute l'Italie du Nord. Les trains ne peuvent être expédiés en plus grand nombre vers l'Italie, car là-bas on ne sait pas comment faire pour les acheminer plus loin. Tous les aménagements prévus à Domodossola, toutes les nouvelles voies de triage ne serviront à rien. La gare continuera à être embouteillée, comme maintenant.

Le Conseil fédéral n'a pas de raison de faire des cadeaux à l'Italie. On connaît bien ce genre de maquignonnage. On prétend qu'une demipromesse avait été arrachée au conseiller fédéral Ritschard, peu après son entrée au gouvernement fédéral, à un moment où il ne dominait pas encore la situation. Depuis l'Italie, on fait comprendre au gouvernement suisse que l'aménagement de la double voie au Lötschberg n'a aucun sens, si la gare de Domodossola

le Conseil fédéral la double voie du BLS soit plus importante que le maintien des postes de travail à Brigue.

Les travaux du BLS sont mainte-nant en cours. C'est à ce moment que tombe cette lettre d'Italie. Si le Conseil fédéral cède, on sait quel sera le prochain coup. Les Italiens exigeront de la Suisse une participation au financement de la gare de Domo. La Suisse résistera un peu

pour la forme, puis elle cédera. Berne n'a pas le droit d'offrir aux Italiens les postes de travail de Brigue, d'un trait de plume, au risque de devoir constater ensuite que cela ne joue pas du tout sur la ligne du Simplon avec le trafic

Nord-Sud et Sud-Nord. Il faut aussi parler des grèves endémiques en Italie. Comment peuton penser, dans ces conditions, que le trafic puisse se dérouler normalement à la gare-frontière de Domodossola et que les trains de marchandises puissent être réceptionnés, triés et réexpédiés dans des délais utiles? A défaut, la situation empirerait encore. A part la perte de postes de travail à Brigue il faudrait encore subir une diminution du trafic.

Victor» conclut en relevant que le Conseil fédéral ne peut pas faire un seul pas à la rencontre des Italiens, sans avoir obtenu de sérieuses garanties. Tout autre attitude de la part du Conseil fédéral serait en contradiction formelle avec ses déclarations, en ce qui concerne la politique à appliquer à l'égard des régions périphériques. En plus le Haut-Valais attend de la Confédération, avec droit, une compensation équitable pour les postes de travail qui devraient éventuellement être abandonnés à Brigue.

Voir aussi page 26



Tél. (028) 23 31 25 Villenweg 17 3900 Brig

Hommage à l'abbé Peter Arnold

BRIGUE. - Dans la dernière édition annuelle des Blätter aus der Walliser Geschichte (Notices sur l'histoire du Valais), M. Louis Carlen, président de la Société d'histoire du Haut-Valais, rend hommage à son prédécesseur l'abbé Peter Arnold, qui a fêté son 70° anniversaire le 12 juillet.

L'abbé Arnold, dont l'activité pastorale a été intense, est un historien et un écrivain de très grande valeur.

Il publiait en 1947 un ouvrage sur le Simplon. En 1968 il éditait un livre sur Gondo-Zwischbergen. En 1953, c'était une œuvre monumentale consacrée à Kaspar Jodok von Stockalper. En 1961, il donnait un ouvrage voué à l'ancienne grande paroisse de Mörel: Ombre et lumière sur les 10 paroisses de Rarogne-Orien-

Bientôt sortira un nouveau livre 2000 années de tourisme en Valais. Les ouvrages de Peter Arnold sont toujours imprégnés de sa forte personnalité, dans l'expression, le style, dans l'art de vivre, dans son humour iné-

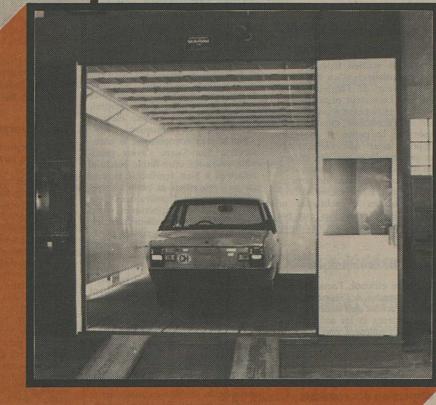


GARROSSER





Avec nos nouvelles installations de peinture au four, nous pouvons vous garantir tous travaux de carrosserie



Avenue du Simplon 47 - Martigny - Tél. 026/2 19 94



AFFAIRES IMMOBILIÈRES

Devenez propriétaire de votre appartement en payant votre loyer!

A Basse-Nendaz, chalet résidentiel avec vue imprena-

Exemple: magnifique appartement, vendu en pleine propriété inscrite au registre foncier. Deux chambres à coucher, un séjour, une cuisine équipée, un grand balcon, une cave et un box fermé.

Mise de fonds initiale

Bedevances mensuelles (charges comprises)

Fr. 20 000.-890.-

Renseignements et visites:



Propriété à tous 022/48 44 22 Rue Peillonnex 39, Chêne-Bourg

18-2946

A vendre **Valais central**

magnifique manoir

bien aménagé avec piscine, etc.

Comprenant une propriété en rapport de 3 hectares.

Situation privilégiée.

Faire offre sous ch. P 36-28260 à Publicitas 1951 Sion

Châteauneuf-Conthey à 3 km du centre de Sion

A louer

1 appartement 4½ pièces Fr. 450.– plus charges par mois

1 appartement 5½ pièces Fr. 600.- plus charges par mois

> L'immeuble dispose des six chaînes TV. S'adresser à:

> > 36-27450

Les Fils de Georges Gaillard, Tél. 026/6 32 22

Club de bridge cherche en ville de Sion

un local

d'environ 100 m2

Faire offre sous ch. 89–44269, à Annonces Suisses SA ASSA, pl. du Midi 27, 1950 Sion

Tabacs-souvenirs-Sport-Toto - Loterie

(inventaire très important) à vendre pour cause d'âge et de santé. A 5 mn de la gare de Cornavin GE. Loyer très modéré. Paiement comptant. Quartier des hôtels. Ecrire sous chiffre P 36-28270 à Publicitas, 1951 Sion

A louer à Evionnaz

appartement 4 pièces appartement 3 pièces

Subventionnés ou non. Libres tout de suite ou à convenir.

Tél. 026/6 21 63

36-90365

MONTHEY, route du Simplon 26 A louer

bel appartement

de 3 pièces et cuisine, hall, salle de bains-WC, balcon. Libre 1.9.79 ou date à convenir. Loyer Fr. 450.charges comprises. Situation agréable dans cadre de verdure, tranquillité, soleil

Pour visiter tél. 025/71 68 37

22-2618

A vendre à Sierre situation idéale

appartement résidentiel 4 pièces 100 m2

place de parc, évent. garage. Prix Fr. 160 000.-

Ecrire sous chiffre P 36-301955 à Publicitas, 1951 Sion

On cherche à louer en ville de Sion pour le 1er décembre 1979

appartement 41/2 pièces

appartement 5½ pièces Ecrire sous chiffre P 36-28250 à

Publicitas SA, 1951 Sion

A remettre en location à couple de professionnels

caférestaurant

Plein centre ville de Sion.

Mise de fonds: env. Fr. 50 000.-

Faire offres sous ch. P 36-900327 à Publicitas, 1951 Sion

A vendre chalet

A vendre aux Mayens-de-Sion chalet 3 chambres, cuisine, cave, toilettes, 2000 m2 de terrain, accès en voiture sur place. prix Fr. 70 000.-

Pour traiter, écrire sous ch. P 36-28236 à Publicitas, 1951 Sion

A louer à Veysonnaz, août et septembre

chalet

7 personnes, confort, vue, Prix intéressant.

Tél. 027/23 33 07

36-28190

Chalet

A vendre à Haute-Nendaz, meublé pour 6 pers., vue magnifique, 400 m2 terrain. Hyp. à disposition. Prix Fr. 120 000.-

Tél. 027/88 27 34 022/56 14 02 18-320791

Tél. 36 24 72

vigne 4000 m2

ou petit chalet à l'année. en pleine production desservie par deux chemins.

Ecrire sous chiffre P 36-28217 à Publicitas, 1951 Sion 36-28267

Vallée d'Anniviers Villars-sur-Ollon petit chalet

nelle, accès toute

l'année, vue impre-nable, ensoleille-ment maximum, ter-rain 500 m2, aména-

gé avec goût. Prix: Fr. 130 000.– Nécessaire pour trai-ter: 40 000.–

Faire offre sous ch. 89-44205 à An-

nonces Suisses SA ASSA, pl. du Midi 27

A louer à Roumaz-Savièse

appartement

Tél. 027/22 41 24 36–28193

A louer à Chalais dans bâtiment de la

appartement

Libre dès le 1er août

Tél. 027/55 69 74

se 027/55 10 36

en cas de non-répon-

A Monthey, libre dès

appartement 3½ pièces

subventionné Fr. 380.– + 75.– charges. Cuisine agencée, téléréseau

entre 7 h. 30 et 12 h. 36–2653

Je cherche à louer

appartement

aux mayens d'Arbaz

36-28141

41/2 pièces

3 pièces

1950 Sion

de vacances 245 m2 de très beaux Situation exception-

locaux commerciaux à louer ou à vendre, plein centre.

S'adresser au constructeur de l'immeuble

Immobilière de Villars SA

1884 Villars-sur-Ollon Tél. 025/35 31 41 ou 35 22 06

A vendre à Sierre

appartement 3 pièces

Adresse: route de Montana

Pour adresse: case postale 367

A vendre à Sierre

splendide et spacieux appartement 4½ pièces 135 m2, jardin d'hiver, garage,

parc privé. Très calme.

Prix avantageux. Libre Tél. 027/41 31 73 ou 55 62 97

36-28210

AGENCE IMMOBILIERE PATENTEE

A vendre magnifique

villa moderne à 4 km de Sion

Rive droite, plein sud. Grand salon, salle à manger avec cheminée, 4 chambres, garage, vue imprenable, 1800 m2 de terrain.

Fr. 350 000.-

36-292

ANDRE PHELENQ (027) 55 5470

également samedi et dimanche Rue de Glarey 8





Monsieur et Madame André PITTELOUD-PFAMMATTER et leurs enfants Corinne, Eric et Roxane, à Vex

Monsieur Marcel NANÇOZ-PITTELOUD, ses enfants et petits-

enfants, à Dole (France) Madame veuve Léopoldine CRETTAZ-RUDAZ, ses enfants et petits-

enfants, à Vex; Monsieur et Madame Aimé RUDAZ-UDRISARD, leurs enfants et

petits-enfants, à Vex, Sion, Nyon, Territet et Neuchâtel; ainsi que les familles parentes et alliées, ont la profonde douleur de faire part du décès de

Monsieur **Charles PITTELOUD-**RUDAZ

leur très cher père, beau-père, grand-père, oncle, grand-oncle, parrain, cousin et ami, survenu le 27 juillet 1979, à l'hôpital de Sion, à l'âge de 74 ans, après une courte maladie chrétiennement supportée, muni des sacrements de l'Eglise.

L'ensevelissement aura lieu à Vex, le lundi 30 juillet 1979, à

Le défunt repose au centre funéraire de Platta, où la famille sera présente aujourd'hui samedi et demain dimanche de 20 à 21 heures.

Selon le désir du défunt, le deuil ne sera pas porté.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

Madame et Monsieur Ida MILLASSON, à Vevey;

Famille Eugène KREUZER, à Loire (France);

Famille Ida THEODOLOZ, à Grône, Genève et en Amérique ;

Famille Joseph FUCHS, à Venthône ; Famille Charles FUCHS, à Venthône

Famille SCHRÖTER-KREUZER-MEYER, à Tourtemagne;

Famille Marie LAMBIEL, à Monthey; Famille Bertha PONT, à Muraz-Sierre;

Famille Camille AMOOS, à Vevey; Famille Madeleine FAVRE, à Muraz, Sierre, Chippis et Vevey ;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies, ont la douleur de vous faire part du décès de

Madame **Albertine AMOOS**

née KREUZER

leur chère sœur, belle-sœur, tante, cousine, parente et amie, enlevée à leur tendre affection le 27 juillet 1979, dans sa 90° année.

L'ensevelissement aura lieu à Venthône, le lundi 30 juillet 1979, à

Cet avis tient lieu de faire-part.

Très touchée par les marques de sympathie et d'affection recues, la

Monsieur **Antoine FOLLONIER**

remercie sincèrement les personnes qui, par leur présence, leurs envois de fleurs, leurs messages, se sont associées à sa peine.

Une messe de septième sera célébrée en la chapelle des Haudères, le dimanche 29 juillet 1979, à 10 h. 30.

Dietikon, Sion, Les Haudères, juillet 1979.

Particulièrement sensible aux nombreuses marques d'affection et de sympathie reçues, et dans l'impossibilité de répondre à chacun, la

Monsieur Roger BERCLAZ

remercie toutes les personnes qui, par leur présence aux obsèques, leurs messages, leurs envois de fleurs et leurs dons, l'ont entourée pendant sa douloureuse épreuve.

Un merci tout particulier au révérend curé Boitzy, aux docteurs de Werra et Berclaz et au personnel de l'hôpital de Sion, au directeur et aux employés SMC, aux sociétés de chant et musique, à la gym dames, à la classe 1933, au comité de la Raiffeisen et de la route de Cordonaz et aux amis de Darnona.

Venthône, juillet 1979.

Le Seigneur est mon berger Près de Lui je veux reposer.

Madame Gertrude JACQUIER-SERMIER, à La Sionne ;

Madame et Monsieur Sylvestre DAYER-JACQUIER et leur fils, à

Monsieur Daniel JACQUIER, à La Sionne ;

Madame et Monsieur Vital NANÇOZ-JACQUIER et leurs enfants, à Pont-de-la-Morge;

Madame veuve Alphonsine JACQUIER-JACQUIER et ses enfants, à Sion et Savièse ;

Monsieur et Madame Eugène SERMIER-REYNARD et leur fils, à

Savièse; Madame veuve Innocente SERMIER-HERITIER et ses enfants, à

Monsieur et Madame Alfred SERMIER-LUYET et leurs enfants, à

Monsieur Othmar PERROUD, son parrain, à La Sionne ; ainsi que les familles parentes, alliées et amies, ont la douleur de faire part du décès de

Monsieur Othmar JACQUIER

leur très cher époux, père, beau-père, grand-père, frère, beau-frère, oncle, neveu, parrain, cousin et ami, décédé à l'hôpital de Sion, après une longue maladie courageusement supportée, le 27 juillet 1979, dans sa 58° année.

La messe de sépulture sera célébrée en l'église de Saint-Germain-Savièse, le lundi 30 juillet 1979, à 10 h. 30.

Visites au domicile, du dimanche à midi jusqu'à 23 heures.

Le deuil ne sera pas porté.

La Sionne, le 27 juillet 1979.

Cet avis tient lieu de faire-part.

La famille de

Monsieur **Marcel RAUSIS**

instituteur retraité

profondément touchée par la sympathie et l'affection qui viennent de lui être témoignées, remercie toutes les personnes qui l'ont entourée, soit par leur présence, leurs messages, leurs envois de couronnes, de fleurs et de dons, et leur exprime sa gratitude et sa reconnaissance.

Orsières, juillet 1979.



Profondément touchée par les nombreux témoignages de sympathie et d'affection reçus lors du décès de son cher père, beau-père, grandpère et frère, la famille de

Monsieur Hans BLOETZER

remercie toutes les personnes qui, par leur présence, leurs messages, leurs dons de messes, leurs envois de fleurs et de couronnes, ont pris part à sa douloureuse épreuve, et les prie de trouver ici l'expression

Un merci tout particulier au révérend curé M. Mengis, au clergé et aux délégations des sociétés.

Veuillez prier pour lui.

Viège, juillet 1979.



Profondément touchée par les nombreux témoignages de sympathie et d'affection reçus lors de sa douloureuse épreuve, la famille de

Monsieur Philippe ROSSIER

remercie très sincèrement toutes les personnes qui, par leur présence, leurs messages de condoléances, leurs envois de fleurs et couronnes, leurs dons de messes, ont pris part à son grand deuil, et les prie de trouver ici l'expression de sa vive reconnaissance.

Un merci tout particulier:

au clergé

à la direction et au personnel de Bois Homogen S.A., à Saint-Mau-

à la maison Salamin & Fils à Martigny; à la classe 1956 de Bovernier;

aux amis de Saint-Gingolph;

au Football-Club de Martigny-Combe, à l'Echo du Catogne de

à la JDC de Bovernier, à la classe 1924 de Bovernier, au Ski-Club de Bovernier, à l'Action catholique de Bovernier.

Bovernier, juillet 1979.

Eclipse ou désagrégation de la gauche française?

SUITE DE LA PAGE 1

te réunissant habilement des personnalités communistes et non communistes, explique directement le reclassement qui affecte la gauche française et qui s'exerce aux dépens du PS, dont les positions s'effritent. Celui-ci n'est plus le premier parti de France et la crise affecte toutes ses structures. Au sommet, les dissensions s'accentuent entre la majorité conduite par François Mitterrand et Jean-Pierre Chevènement, partisans sur le plan économique du protectionnisme, des nationalisations et de l'autogestion et, d'autre part, la minorité, conduite par Michel Rocard, soucieux de donner au PS une doctrine économique cohérente et moderne. A la base, la situation n'est pas meilleure avec des sections qui assistent à la démobilisation de

La Société des Hommes de Drône

a le pénible devoir de faire part du décès de

Monsieur Othmar JACQUIER

son fidèle sociétaire et ancien procureur.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

La fanfare L'Echo des Glaciers de Vex

a le regret de faire part du décès

Monsieur Charles **PITTELOUD**

père d'André, grand-père d'Eric et de Corinne Pitteloud, membres de la société.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

La direction et le personnel de la Fabrique d'horlogerie de Fontainemelon S.A.

ont le regret de faire part du

Monsieur Charles **PITTELOUD**

père de M. André Pitteloud, leur fidèle employé.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

Très touchée par les témoigna-ges de sympathie et d'amitié re-çus lors du décès de

Monsieur Robert GUÉRIN

sa famille remercie très sincèrement toutes les personnes qui ont pris part à son deuil, par leur présence aux obsèques, leurs messages, leurs offrandes de messes, leurs envois de fleurs.

Un merci spécial au docteur Ch.-H. Galletti, aux médecins et au personnel soignant de l'hôpital de Monthey, au père Jean Delacroix, au révérend curé Dubosson, au Chœur mixte de Revereulaz.

Torgon, juillet 1979.



leurs militants et des municipalités qui découvrent l'inexistence du pouvoir local dans un pays, où le seul vrai pouvoir est gouvernemental.

Ce désenchantement n'est pas sans expliquer la présence à l'Elysée, il y a une dizaine de jours, des présidents de conseil régional du sud-ouest de la France, tous socialistes, mais bien décidés à répondre à l'appel du président de la République en fayeur de leur région.

Cette désagrégation de la gau-

che non communiste française résulte d'un constat objectif: l'impossibilité de maintenir en haleine une formation massive, mais disparate pendant de trop longues années. De la signature du programme commun en 1972, à sa rupture en 1977, trois dates vont jalonner l'expansion du PS: l'échec aux présidentielles de 1974 de moins de 500 000 voix, la victoire sans bavure de la gauche aux élections locales de 1976 et 1977. Trois dates vont sceller à leur tour la faillite de cette gauche : la rupture du pacte en 1977, l'échec aux législatives de 1978, le reclassement du PC et du PS aux européennes de 1979...

Où va la gauche française, auiourd'hui en morceaux? L'automne verra-t-il des actions unitaires sur le thème de la baisse du niveau de vie, du replâtrage de la Sécurité sociale, du chômage enfin? Précisément, ce dernier n'incline pas les Français à descendre dans la rue, et la CFDT, de son côté, digère mal la rupture du programme commun. Reste l'élection présidentielle de 1981. Tout donne à penser que le PC présentera un candidat au premier tour, rompant ainsi la dynamique de la gauche et, du côté du PS, l'inconnue de la candidature présidentielle subsiste. Rocard ou Mitterrand? Les augures restent favorables au premier, qui ne pourrait guère compter sur les voix communistes au deuxième tour. Une fois encore l'inconnue est dans la majorité, avec le RPR, dont on ne sait encore si, en présentant un candidat, il privera le président sortant d'une élection au premier tour et d'un deuxième mandat qu'il aurait quelques chances, pour la pre-mière fois de l'histoire française, de conduire à son terme.

En cette période de vacances, l'actualité politique française est ainsi plus que jamais tournée vers la majorité et la nouvelle droite, à telles enseignes que de nombreux « jeunes loups », qui ont rejoint le PS aux beaux jours des grandes espérances, le regrettent aujourd'hui amèrement, songeant que leur parti est peut-être entré dans une nouvelle phase d'opposition de vingt ans. Rien de nouveau a gauche, dans l'été chaud de 1979. Sans doute! Les communistes ont retrouvé leur ghetto et, surtout, leur identité menacée. Ils comptent leurs voix sous la direction de Georges Marchais, moins contesté que jamais, alors que les socialistes subissent la dure loi du refus. L'Histoire a pu hésiter devant François Mitterrand, mais ces hésitations semblent bien aujourd'hui des refus.

Haut-Valais Encore un feu de forêt

NIEDERGESTELN. - Grâce à la surveillance par Air-Zermatt de l'incendie de forêt entre St. German et Ausserberg, une nouvelle catastrophe a pu être évitée. En effet, alors que, vers 15 h. 20, un pilote d'Air-Zermatt survolait la région sinistrée, il remarqua une fumée suspecte dans le Jolital. Air-Zermatt fut immédiatement mis à contribution et déversa en 46 vols quelque 32 000 litres d'eau sur le foyer d'incendie. Heureusement, car le feu attisé par un vent violent menaçait de prendre des proportions alarmantes. Un deuxième hélicoptère a mené sur place

le matériel des pompiers. Une fois de plus, la collaboration de l'hélicoptère prouve toute son utilité et sa présence permanente dans la plaine du Rhône haut-valaisanne s'avère de plus en plus indispensa-

Brigue - Domodossola

La guerre des douanes

La publication d'une lettre du ministre italien des transports (voir NF de jeudi) concernant la demande de déplacement de la douane de Brigue à Domodossola, adressée au Conseil fédéral, a provoqué de nouvelles inquiétudes dans la région de Brigue. Le « Groupe régional de planification » s'est immédiatement occupé de l'affaire. Et, hier soir, les intéressés en ont discuté sur l'invitation du président de Brigue, M. Werner Perrig. A l'heure où l'Italie fait preuve

de nouvelles exigences, à savoir la suppression de la douane de Brigue, les milieux valaisans concernés tiennent à rappeler sa promesse au Conseil fédéral de ne pas donner suite à une telle démarche, promesse faite en avril 1978 de sauvegarder les intérêts de la région.

Le conseiller national Paul Biderbost a souligné qu'il fallait demander des éclaircissements à Berne au sujet de cette lettre. Quant à M° Odilo Guntern, conseiller aux Etats, il s'est déclaré déçu de la manière de négocier du Conseil fédéral. Ainsi Berne a déjà garanti beaucoup à l'Italie, tandis que de l'autre côté, on n'a pas encore la certitude que la gare de Domodossola sera construite. C'est le Parlement qui doit en décider, mais il ne s'est pas encore saisi de l'affaire.

Ainsi, une lettre a été rédigée hier à l'intention du Conseil d'Etat mieux habilité que la région pour intervenir auprès du Conseil fédéral. Voici en substance la teneur de cette missive : « L'an dernier, le Conseil fédéral a décidé, contre la volonté du Conseil d'Etat et de la région en

question, d'ouvrir un poste douanier suisse à la gare de Domodossola. Cette concession a été faite, quoi qu'il existe un traité qui fixe la douane italienne à Domodossola et la douane suisse

En même temps, le Conseil fédéral a assuré dans sa lettre du 24 avril 1978 qu'il maintiendra un poste de douane suisse à Bri-gue avec toutes les compétences voulues. Or, nous apprenons par la presse que l'Italie demande sa suspension, ainsi que la suppression des compétences afférentes, bien qu'il s'agisse d'une affaire suisse. La région compte sur les promesses du Conseil fédéral et demande au conseil d'Etat de défendre les intérêts du canton et de la région dans ce sens auprès du Conseil fédéral.»

(Voir également page 23)

De la drogue dans un train international

Une arrestation

« La Suisse démocratie témoin ». L'expression se vérifie, d'une façon

éclatante, depuis bientôt deux ans qu'il est question de la révision

totale de notre Constitution, un des éléments fondamentaux de tout

Etat de droit. Nul n'est censé, en ce moment, ignorer la teneur de la

nouvelle Charte proposée sous la haute autorité de M. Kurt Furgler,

chef du Département fédéral de justice et police (DFJP).

BRIGUE (mt). - Dans la nuit de jeudi à vendredi, les douaniers italiens en service dans le train international, Milan - Paris, entre Domodossola et Brigue, ont procédé à l'arrestation d'un jeune Italien, Luciano C., 20 ans, domicilié à Lecce, reconnu comme trafiquant notoire, qui a été trouvé en possession de stupéfiants, ainsi que d'une importante quantité de semence de chanvre indien. Le voyageur a été remis à l'autorité ju-diciaire en gare d'Iselle et transféré dans les prisons de Verbania.

On le soupçonne également de faire le commerce en gros de semen-

Ce «projet» de Constitution, à

commander à l'Office central fédé-

ral des imprimés et du matériel, 3000

Berne, a été envoyé gratuitement à

tous ceux qui en ont fait la demande, à quelque 300000 person-

D'ici à la fin de l'année, les colla-

borateurs du secrétariat constitué à

cet effet, auront à compulser les

Où en sommes-nous?

ce de chanvre indien, que des inconnus cultivent clandestinement à une certaine altitude, de ce côté et de l'autre de la frontière. L'an dernier, des agents engagés dans la lutte contre les stupéfiants ont découvert des cultures de chanvre indien, dans les terres agricoles abandonnées à cheval sur la frontière. On suppose aussi que ce trafiquant a des relations avec les milieux helvétiques de la drogue. Il était d'ailleurs en possession d'un titre de transport ferroviaire pour Genève. Mais, selon ses dires, il avait prévu de faire halte à Brigue avant de gagner Genève.

Un mort sur la route du col du Simplon

COL DU SIMPLON. - Hier soir, vers 20 heures, M. Heinz Imhof, né en 1938, domicilié à Glis, circulait au volant de sa voiture de Brigue en direction du col du Simplon. Peu après Schalberg, il perdit la maîtrise de son véhicule, partit à gauche, heurta un mur, revint sur la chaussée et quitta celle-ci à droite, dévala un talus sur quelques mètres. M. Imhof fut tué sur le coup.

Le NF présente à sa famille ses sincères condoléances.

ISERABLES (phb). - Depuis plus d'une année, le village d'Isérables n'est plus accessible par voie routière depuis les Mayens-de-Riddes. On se souvient, en effet, de l'éboulement qui emporta la route et qui devait malheureusement coûter la vie à un

MAYENS-DE-RIDDES - ISÉRABLES

Le tunnel du Rousselin est percé

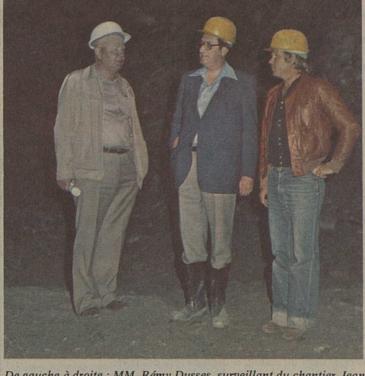
jeune homme du village. Depuis, l'autorité communale a fait diligence, bien appuyée par l'autorité cantonale, puisque, en début d'année, le Grand Conseil vota un crédit d'urgence de 3,2 millions, ce qui permettait de mettre immédiatement en construction le tunnel du Rousselin.

Les travaux débutèrent le 14 mars 1979. Le percement commença du côté des Mayens-de-Riddes, pour se prolonger en direction du village d'Aude. A une première équipe d'ouvriers devait venir s'adjoindre une seconde formation, portant l'effectif total à une douzaine d'homme, ce qui devait permettre, dès le 15 avril, l'exploitation du chantier jour et nuit. Hier, c'était l'événement, puisque la très dynamique équipe, conduite par le surveillant du chantier, Rémy Dusses, arrivait au terme de ses peines et terminait les travaux de forage aux environs de 2 heures du matin. L'équipe a foré un tunnel de 240 mètres de long sur une largeur de neuf mètres, ce qui permettra la construction d'une chaussée de sept mètres avec trottoir et bordure.

Sympathique cérémonie officielle

Aux environs de midi, une délégation de la commune de Riddes, sur le territoire de laquelle se déroule l'ensemble des travaux, avait le plaisir d'offrir le verre de l'amitié. On saluait notamment sur place le prési-dent de la commune, M. Jean Vogt, accompagné de son chef technique, André Viglino.

Ce tunnel routier, dont on ne connaît pas encore la date officielle de mise en service, sera également doté de toute l'infrastructure nécessaire pour l'évacuation des eaux usées des Mayens-de-Riddes en direction de la STEP de Riddes. Les travaux d'assainissement du tunnel se prolongeront ces prochains jours, tout com me d'ailleurs le bétonnage et le coffrage de tout le tronçon. Le gros œuvre étant maintenant fait, nul doute que l'administration communale fe-ra preuve d'autant de diligence pour ouvrir le plus rapidement possible ce



De gauche à droite : MM. Rémy Dusses, surveillant du chantier, Jean Vogt, président de Riddes, André Viglino, chef technique. PHOTO NF

Prix des abricots du Valais 1979

La récolte d'abricots du Valais, estimée à 6 millions de kg, vient de dé-

Classe I, étiquette blanche, impression rouge. Calibre minimum 40

Classe II, étiquette blanche, impression verte. Calibre minimum Classe IIB, étiquette blanche, im-

pression bleue. Calibre minimum Classe I: fruits de bonne qualité,

de coloration jaune uniforme. Seuls de légers défauts sont admis pour autant qu'ils ne nuisent pas à l'as-pect extérieur du lot.

Classe II: fruits de qualité marchande. Quelques défauts extérieurs

Classe IIb : fruits de bonne qualité

mais tachés ou fendus. Sont exclus

les fruits trop fendus ou trop tachés.

Contrôles stricts

Les prix maximums ne doivent en aucun cas être dépassés, ceci d'autant plus qu'ils ont été abaissés par des prestations de la Confédération.

Les prix surfaits seront à corriger immédiatement par les préposés aux services chargés de la surveillance des prix. En cas de récidive, les infractions aux prix maximums seront poursuivies conformément aux dispositions des articles 13 et 15 de la loi fédérale du 21 décembre 1960, sur les marchandises à prix protégés. La poursuite pénale incombe aux

Les services chargés de la sur-veillance devront veiller à ce que les prix de vente au détail soient affichés conformément à l'Ordonnance du 11 décembre 1978, sur l'indication des prix. Les indications imprécises ou ambiguës telles que «environ» «brut pour net» ou autres sont interdites.

cantons.

Voici les prix fixés par le Dépar-tement fédéral de l'économie publi-

que, valables depuis mercredi:
Les prix de vente maximums des abricots du Valais sont fixés comme

suit, par kg net: 1. Prix de vente de l'expéditeurgrossiste au grossiste-destinataire, fruits enwagonnés, franco station de départ valaisanne: classe I Fr. 2.—, classe II Fr. 1.59, classe IIB Fr. 1.27.

2. Prix de vente du grossiste-destinataire au détaillant, franco domicile, en plateau, par kg net, dans les cantons de Genève, Vaud, Fribourg, Valais: classe I Fr. 2.32, classe II Fr. 1.90, classe

3. Prix de vente maximums par kg net aux consommateurs dans les

> a) en plateaux par kg net Genève, Vaud, Fribourg, Valais: classe I Fr. 2.65, classe II 2.20, classe IIB Fr. 1.80.

> b) par kilo net, 500 g nets Genève, Vaud, Fribourg, Valais: classe I Fr. 2.75/1.40, classe II Fr. 2.30/1.20, classe IIR Fr. 1.85.

Pour les autres cantons, les prix sont majorés de 5 à 10 centimes. D'autre part, les prix fixés ne peuvent être exigés que pour des abricots conformes aux normes relatives à la commercialisation des abricots de l'Union valaisanne pour la vente des fruits et légumes. C'est l'Office fédéral du contrôle des prix qui est chargé de l'exécution de ces dispositions.

Chute mortelle au Cervin Identité

ZERMATT. - Mardi 25 juillet dernier, vers 18 h. 30, un alpiniste a fait une chute mortelle (environ 150 mètres), alors qu'il descendait la paroi est du Cervin. Son identité est maintenant connue : il s'agit d'un ressortissant autrichien, M. Gerhard Öhlzelt, né en 1940.

Révision de la Constitution Balayée et dépassée

SUITE DE LA PAGE 1

de ou presque a compris de

quoi il retourne.

« Petite révolution juridi-que », écrit le confrère déjà cité, sans se douter qu'il manie l'euphémisme. Il s'agit en fait d'un renversement total des bases mêmes de la Confédération suisse. Dans le système en vigueur, l'Etat central de competences que si on les lui octroie expressément ; ce qui exige la ratification du peuple et des cantons. Le projet de nouvelle Constitution, lui, crée un « Etat suisse », où ce sont les cantons qui tireraient leur existence et leurs compétences de la législation fédérale. Et même dans les domaines qui leur seraient réservés, le Parlement garderait la possibilité d'édicter des lois-cadres. Le seul «barrage » serait le référendum facultatif, où la majorité des cantons n'est d'ailleurs pas

exigée. C'est là le point essentiel. Et quand bien même le projet contient par ailleurs de bonnes choses, d'heureuses innovations, la seule attitude qui s'impose est la non-entrée en matière.

front uni des cantons réfractaires au suicide se constitue pour formuler ce « non », notamment en Suisse romande, où l'on est moins enclin qu'à l'est à accepter la centralisation. De fait, quelles que soient les réserves fondamentales formulées ailleurs, le canton de Vaud a été le seul jusqu'à présent à se prononcer avec netteté, c'est-à-dire à refuser d'entrer en matière. Eh! bien, bravo aux Vaudois, réputés plus « souples » que

mentent cette réputation.

Cela vaut à leurs autorités, dans la presse romande (nettement moins fédéraliste que ses lecteurs) des remarques ironiques ou furibondes. Tel ce journaliste vaudois, qui accusait son Conseil d'Etat de « cracher dans la soupe »...

A vrai dire, cette grogne marque beaucoup plus qu'une critique à l'égard du Gouvernement c'est le signe d'une profonde déception, en sentant que la partie est déjà perdue. A part la gauche, tous les partis sont plus ou moins réticents. Ce qui présage, au niveau du souverain populaire, un grand coup de balai.

Ce sera d'autant plus opportun qu'à l'heure où, de toutes parts, s'élèvent les revendications autonomistes, cette « nouvelle » Constitution, qui rappelle les centralisateurs radicaux de 1848, est absolument dépassée.

C. Bodinier

Voir également le texte ci-contre d'Aloys Praz

les autres Romands! Ils dé-

«Rose de Pinsec»: Il eût été souhaitable qu'un deux supplémentaires

Le réalisateur du film Rose de Pinsec, Jacques Thévoz, nous prie d'annoncer que deux représentations supplémentaires sont venues s'ajouter au programme, que nous avons publié dans nos colonnes, le mercredi 25 juillet.

Rose de Pinsec sera projeté dimanche soir 29 juillet, à 20 h. 30, dans le jardin de l'hôtel de ville de Sierre, en présence de l'héroïne du film

Une autre projection est pré-vue pour le samedi 4 août, à 20 h. 30, au café de la Colline, à

données de la consultation popuun volumineux dossier des avis fournis par de simples citoyens, par les cantons, les principales associations économiques, organisations

pédagogiques et militaires, églises, groupements religieux... Une fois ce «traitement» opéré, les divers points de vue classés, les

conclusions des experts soupesées, les juristes auprès du DFJP décanteront le tout, spécifiquement, d'après le caractère impératif de la norme constitutionnelle. Enfin, le Conseil fédéral, la sagacité «charismatique» de M. Furgler en prépondérance, arrêtera sa prise de position, peut-être pour la fin de 1980.

Cependant, «l'ouvrage», tel que présenté, n'a, de loin pas, receuilli l'unanimité des opinions; il est contesté à plus d'un titre et en maints articles. Vendredi 13 juillet à Berne, le parti démocrate-chrétien faisait

Deux interventions d'Air-Zermatt

ZERMATT. - Hier matin, vers 10 heures, un appareil d'Air-Zermatt a pris en charge un skieur qui s'était cassé une jambe à la suite d'une malencontreuse chute. L'infortuné skiait sur le plateau du Breithorn. Il a été conduit à l'hôpital de Viège.

Dans l'après-midi, vers 16 heures, nouvelle intervention sur le glacier du Mont-Rose, où trois personnes, encordées, se trouvaient en difficulté après avoir glissé sur quelques mètres. Fort heureusement, on ne déplore aucun mal, et les trois alpinistes ont été reconduits à Zermatt.

connaître ses principales divergences avec le «projet».

Fédéralisme menacé

Une révision globale de notre Constitution s'impose. Mais cette révision, estiment les démocrates-chrétiens, doit être l'expression d'une volonté jalousement fédéraliste, et non pas celle d'une tendance centralisatrice, qui guette, actuellement, le pouvoir sous toute latitude.

Or, les chapitres (2,3) du «projet» sur les rapports entre la Confédération et les cantons, accordent trop de prérogatives à l'Etat central, portent atteinte à l'autonomie des cantons. Cette crainte paraît bien fondée si on lit, attentivement, l'article 51, deuxième alinéa:

«Dans ces domaines – responsabilité principale des cantons - la Confédé-

ration peut: a) adopter des lois-cadres pour fixer des exigences minimales ou pour assurer la coordination entre les cantons;

b) créer des institutions dans des cas particuliers» Oui, fédéralisme menacé!

Stimuler la fidélité confédérale

Les démocrates-chrétiens, souhaitant laisser leur part de responsabilité à l'individu et aux collectivités privées, soutiennent que l'accomplissement des tâches de l'Etat doit se faire de telle manière que la compétence en incombe premièrement aux cantons, la Confédération n'entrant en action que lorsque la Constitution lui en donne la faculté, ou que le peuple et les cantons l'y autorisent par une révision constitutionnelle. Distinction de taille! En outre, des lois-cadres, en cas de référendum soumises à la double majorité du peuple et des cantons, préciseraient la manière dont le législateur peut intervenir dans les domaines des tâches des cantons. Autre distinction de taille.

Ce sont là, semble-t-il, des lignes directrices indispensables à la sauvegarde, voire à l'augmentation d'un patrimoine de valeurs et de biens dont notre pays s'est progressive-ment doté, grâce à la diligence du

Gouvernement, à l'apport multiple de l'initiative privée, qui stimulent la fidélité confédérale. Les propositions du parti démocrate-chrétien apportent les correctifs voulus à la répartition des compétences entre les cantons et la Confédération. Techniquement parlant, ça devrait jouer. Mais, est-ce suffisant pour ré-activer cette fidélité confédérale, ce dont tout un chacun perçoit l'urgence? Certes pas. Pour la simple et bonne raison que, de plus en plus, prend corps, dans notre société, ce qui est étranger au pouvoir et à l'autorité, un fond d'inconnaissable, ces légions d'anonymes apparemment rebelles à toute mobilisation. La démocratie moderne veut leur donner un statut. «C'est la prise en considération d'un inclassable, d'une vie interstitielle qui rend possible d'entrevoir la nouvelle politique qui fait si évidemment défaut.» (Michel de

Retourner à la jeunesse

Conséquents avec leur doctrine, les démocrates-chrétiens affirment que le droit à la vie ne doit pas eulement être compris comme une liberté première, mais aussi comme un mandat donné à l'Etat de proté ger la vie, même sous ses formes extrêmes, celle qui est en germe et celle qui affronte la mort. Et d'ajouter, ce principe ne doit cependant pas être considéré comme une solution précise au problème de l'avortement.

En conclusion de son Economie du diable, le distingué Alfred Sauvy voit, précisément, dans les atteintes portées à ce droit, le mal fondamental à l'origine de tout. Le relâchement général ne peut, avec ou sans violence, rien donner de bon. Conséquence du vieillissement de la population, la sénescence! Quel remède?

Il n'y a pas deux chemins, un seul:

- le remède est là, tout prêt, mais il exige un immense effort de conscience, une recherche profonde de soi-même, un «profond» réveil. Au lieu de le France-hospice (de la Suisse-hospice) que nous préparons, nous devons retourner à la jeunesse, voir des enfants danser, créer sur les places et préparer notre avenir.

Premier Août traversé d'un «projet», et, au-delà de la Constitution, il y aura toujours le miroir qu'une so-ciété, qu'un pays, la Suisse n'a pas à refuser, car elle peut modifier ce que bon lui semble, revenir à sa jeunesse..., tandis que nous, glissons, mortels!

Aloys Praz

DEVINETTE De quel parti est le maire de Genève?

MOSCOU (ATS/AFP). Une délégation de l'administration municipale genevoise, dirigée par le maire de Genève, M. Roger Dafflon, effectue une visite officielle en URSS, à l'invitation du conseil municipal de Moscou, a anoncé, hier, l'agence

Une délégation du conseil municipal de Moscou se rendra à son tour à Genève en automne, en réponse à cette visite, précise l'agence.

« Je suis convaincu que le

peuple soviétique fait tout ce qui est en son pouvoir pour l'amélioration des relations entre les peuples, les gouvernements, pour les intérêts de la coexistence pacifique », a notamment déclaré, au cours de sa visite, M. Dafflon, cité par l'agence soviétique.

(Réd. - Lucide le maire communiste de Genève : il n'a pas dit que le Gouvernement soviétique fait tout ce qui est en son pouvoir, mais le peuple... puisqu'il ne peut

Maisons occupées à Bâle

BALE (ATS). - Les quelque 120 personnes qui occupent, depuis le 1er juillet, huit maisons à Bâle, ont ren-

Téléphérique blessé

Sauvetage par treuil et hélicoptère

ZURICH (ATS). - Jeudi en fin d'après-midi, le téléphérique Flims-Naraus est resté bloqué, un câble étant sorti des roues. Huit passagers sont restés enfermés à environ 80 mètres audessus du sol à l'intérieur de la cabine. La Garde aérienne suisse a été alertée pour le sauvetage. Celle-ci envoya à Flims un hélicoptère d'Air Grischa stationné à Bad Ragaz. Une évacuation directe des passagers par héli-coptère s'est révélée impossible. Des monteurs du téléphérique ont alors été déposés sur la cabine par l'hélicoptère. Puis les passagers ont été déposés sur la terre ferme grâce au treuil de la cabine. Là, ils ont été récupérés par l'hélicoptère et conduits à Flims. 80 autres personnes qui attendaient au sommet de pouvoir redescendre dans la vallée ont été également transportées par la voie des airs. Toute

voyé, hier matin, l'huissier du tribunal civil, dépêché sur les lieux pour l'exécution de l'ordre d'évacuation. Elles lui ont expliqué qu'elles ne quitteraient pas de leur propre gré les 32 appartements qu'elles occu-

Les occupants ont accueilli l'huissier et les collègues qui l'accompagnaient dans le jardin. Ils les ont avertis qu'ils se rendraient immédiatement à l'intérieur des bâtiments si les opérations d'évacuation débutaient. L'huissier estimant qu'aucun espoir de succès n'existait s'est retiré en compagnie de ses collègues. Le premier lieutenant de police, Julius Stürzinger, a alors expliqué aux occupants, qui étaient en train de prendre leur petit déjeuner, qu'ils avaient jusqu'à dimanche minuit pour quitter les lieux. Dans ce cas, un retrait de la plainte pourrait également être envisagé. Ce qui se passera après ce dernier ultimatum dépend entièrement des occupants, puisqu'à partir de ce moment, il faut s'attendre à une évacuation menée à chef par la police. Le moment d'une telle intervention n'a toutefois pas été précisé.

Ecrasé par un tracteur

KREUZLINGEN (ATS). - Un jeune homme de 17 ans, Edwald Weber, de Kreuzlingen (TG), s'est tué jeudi soir, tandis qu'il effectuait des manœuvres avec son tracteur. Alors qu'il voulait entrer en marche arrière dans la grange, l'engin a percuté le bord du chemin d'accès et s'est ren-

ÉCONOMISER L'ÉNERGIE Les PTT dans le coup

BERNE (ATS). - Avec les services d'exploitation disséminés dans toute la Suisse - environ 4000 offices de poste, plus de 1000 centraux téléphoniques et plus de 1200 émetteurs et réémetteurs pour la radio et la télévision - l'entreprise des PTT fait partie des gros consommateurs d'énergie en Suisse. En établissant un concept général de l'énergie, les PTT veulent accroître leur effort d'économie et prendre toutes les mesures nécessaires en vue d'assurer leurs besoins en énergie.

Des efforts sur trois fronts

Le concept PTT de l'énergie porte sur trois plans. Le secteur « diversification et entreposage » publie les directives pour encourager la diversification et participe à la prise de décision lors du choix des supports d'énergie. Les premiers résultats montrent déjà que les PTT doivent davantage utiliser les possibilités de diversifier les énergies, même si, à court terme, la rentabilité n'est pas toujours favorable. La dépendance à l'égard du pétrole est trop grande. Mais les PTT étudient la possibilité d'augmenter le volume global des citernes de ses immeubles et des entrepôts régionaux.

Sur un deuxième plan, il convient d'élaborer de nouvelles bases pour une statistique de l'énergie aux PTT.

5° candidat libéral genevois au Conseil national

GENEVE (ATS). - Le 5° candidat libéral genevois au Conseil national a été désigné. Il s'agit de M. Roland Félix, agriculteur, maire de Choulex et député au Grand Conseil genevois. Les quatre autres candidats sont MM. André Gautier, Gilbert Coutau et Yves Piaget ainsi que Mme Jacqueline Julliard.

Rappelons que pour le Conseil des Etats le parti libéral a proposé Mme Monique Bauer-Lagier, conseiller national, Toutes ces candidatures devront être approuvées par l'assem-blée générale le 30 août prochain.

BERNE (ATS). - La régression du

mouvement hôtelier s'est poursuivie

Nuitées hôtelières

toujours en recul

Il s'agit de surveiller la consommation d'énergie au sein de l'entreprise. La statistique portera sur l'énergie nécessaire au chauffage des locaux pour tous les supports d'énergie en fonction du local, de la consommation et du prix d'achat.

Pour les transports également, la consommation d'énergie est enregistrée d'après différents critères.

Le troisième élément est constitué par un plan d'économies à moyen terme, qui prévoit des campagnes annuelles d'information et de motivation. En 1979, les PTT ont déjà adressé un appel à leur personnel, l'invitant à découvrir les points faibles en matière de consommation d'énergie, à les éliminer ou à les si-

Explosion de Zurich Les blessés n'ont pas encore pu parler

ZURICH (ATS). - Les trois employés de l'entreprise de nettoyage de citerne et celui de l'entreprise de taxis zurichois, qui ont été grièvement blessés, jeudi, lors d'une explosion, n'ont pas encore pu être entendus. Comme l'a indiqué, hier, la police, l'homme mortellement atteint est employé de l'entreprise de taxis, âgé de 34 ans, M. Armin Schäppi, de Wallisellen près de Zurich. L'ac-cident a eu lieu, alors que des ouvriers d'une entreprise spécialisée étaient occupés au nettoyage d'une citerne d'essence de 70 000 litres, au sous-sol de la

maison de taxis Meier, à Zurich-Wipkingen.

Une cigarette ... interdite

Des témoins ont affirmé à la police que, malgré de nombreux tableaux et avis de mise en garde placardés, on avait fumé à un moment critique. Le service scientifique de la police municipale zurichoise étudie maintenant si c'est là qu'il faut chercher la cause de l'explosion par l'entremise d'une cigarette allumée.

Affaire Sindona, «bandit» sicilien

ENTRAIDE JUDICIAIRE DEMANDÉE PAR LES U.S.A.

BERNE (ATS). - Les Etats-Unis ont déposé, le 11 juillet dernier, auprès des autorités suisses, une demande d'entraide judiciaire à propos des avoirs dans notre pays du banquier sicilien Michele Sindona. Interrogé, le Département de justice et police (DFJP) a déclaré que les enquêtes concernant ce cas sont actuellement en cours dans différentes banques suisses, dont il n'a cependant pas révélé les noms.

La justice américaine est à la recherche de documents bancaires, indiquant la provenance de fonds introduits par Sindona aux USA. Ce dernier, en compagnie de Carlo Bor-

doni, est accusé d'escroquerie dans l'affaire de la banqueroute de la Franklin National Bank. Leur procès doit débuter en septembre prochain à New York. C'est l'Office fédéral

Les tomates vont envahir le marché

MONTE TAMARO (ATS). - Des flots de tomates vont envahir durant les prochains jours le marché helvétique: pas moins de 2 millions de kilos, dont plus de la moitié provient

premier semestre 1979, le total des

nuitées (14 millions) a baissé de 9 %

comparativement à la même période

de l'année précédente, indiquait, hier, l'Office fédéral de la statisti-

En juin dernier, le nombre des hô-

tes suisses a augmenté de 7 %, alors

que la demande étrangère a reculé

de 8 % (par rapport à juin 1978). Ce sont en particulier les touristes pro-venant des Etats-Unis et du Benelux

qui ont été moins nombreux à venir.

Les hôtes français, en revanche, ont

été un peu plus nombreux. Pour

l'ensemble des six premiers mois de

cette année, le tourisme indigène a

noté une progression de 1 %, le tou-

risme en provenance de l'étranger,

au contraire, a subi un recul de 16 %.

du Tessin, seront mis en vente la semaine prochaine. Les prix devraient baisser dès lundi et atteindre leur niveau le plus favorable pour le consommateur, ont expliqué hier, lors d'une conférence de presse tenue sur le Monte Tamaro, les responsables du Département cantonal tessinois de l'économie publique et de l'Asso-ciation tessinoise des fruits et légu-

La bonne récolte de cette année pourrait provoquer des difficultés dans l'écoulement des tomates. Les producteurs tessinois ont de ce fait lancé un appel à la population suisse. Les tomates tessinoises, dont la qualité est sévèrement contrôlée, porteront un signe distinctif «Ticino». On estime que la production de cette année pourrait atteindre 5 à 6 millions de kilos, soit environ un tiers de la production helvétique.

de la police qui prendra une décision au sujet de la demande d'entraide judiciaire des USA.

Tué parce qu'il en savait trop!

Dans le journal italien L'Espresso, daté du 29 juillet, des faits se rap-portant à l'affaire Sindola sont évoqués. Il s'agit du meurtre perpétré par des inconnus de l'avocat milanais, Giorgio Ambrosoli, le 12 juillet dernier. Or, Ambrosoli, âgé de 46 ans, avait été nommé par l'Office italien de surveillance des établissements bancaires liquidateur de la Banca Privata Italiana (BPI), la plus grande banque privée d'Italie. La BPI appartenait à Sindona qui, au moment de sa fuite aux Etats-Unis en 1974, contrôlait également plusieurs sociétés. Les banques Amincor de Zurich et Fina de Genève, dont la liquidation fut décidée en 1974 et 1975 faisaient partie du groupe Sindona.

Selon L'Espresso, Ambrosoli, qui possédait le 43 % des actions de la banque Amincor, « aurait découvert quelque chose ». Cette banque, dès sa fondation en 1962, avait été suspecte. Elle servait de lieu de contact et de refuge à certains capitaux américains liés à la mafia et au trafic de diamants. Sindona avait utilisé l'Amincor pour prendre le contrôle de la Franklin National Bank avec les fonds de la Banca Unione et la Banca Privata Finanziaria, qui fusionnèrent ensuite sous le nom de BPI. Sindona a toujours nié être le propriétaire de l'Amincor, bien qu'il l'ait été. Ambrosoli, dans son rapport aux juges milanais, l'a démontré. Il a aussi découvert des affaires peu claires sur le marché des valeurs et des matières premières par l'inter-médiaire de l'Amincor, impliquant la Romitex de Panama, une autre société de Sindona.

Le liquidateur de l'Amincor s'est refusé à toute déclaration avant d'avoir eu sous les yeux le numéro de L'Espresso mentionné.

en juin dernier. Par rapport au mêl'action, au cours de laquelle il n'y eut aucun blessé, s'est déroulée sans problème grave et versé, écrasant le malheureux. Grième mois de l'année précédente, le vement blessé à la tête, M. Weber a nombre de nuitées a reculé de quelque 80 000, ou 3 %, pour passer à 2,68 millions. Pour l'ensemble du succombé durant son transport à a duré trois heures.

Hold-up dans une banque zurichoise Butin: 24000 francs

Noyade dans le lac de Zurich

ZURICH (ATS). - Trois hommes armés de pistolets ont commis un hold-up hier à midi à la «Bank Dreyfuss Nomines Zurich AG » dans le premier arrondissement de Zurich. Ils se sont emparés de 24 000 francs et ont pris la fuite.

Il n'y avait que le caissier âgé de 58 ans lorsque les voleurs se sont introduits dans la banque et ont demandé à changer de l'argent. Lorsque l'employé s'est tourné pour prendre de l'argent dans un tiroir, il a reçu sur la tête et par derrière un coup asséné avec un pistolet. Aussitôt, les trois hommes se jetèrent sur lui, le maîtrisèrent, puis le ligotèrent et le bâillonnèrent. Enfin, ils l'enfermèrent dans les toilettes. Les auteurs du coup s'emparèrent alors des

24 000 francs en diverses monnaies. En donnant des coups, le caissier put finalement faire connaître sa

présence et aviser la police après avoir été libéré. Selon la police, la banque n'est pas directement reliée avec elle et n'est pas équipée d'un système d'alarme. Les trois auteurs du hold-up parlaient français et doivent être âgés de 20 à 35 ans.

Fribourg: échec d'une attaque à main armée

FRIBOURG (ATS). - Deux individus, dont l'un était armé, ont tenté, hier matin vers 1 heure, de s'emparer de la recette d'une station d'essence de Fribourg. Vu la résistance opposée par le pompiste, ils ont dû prendre la fuite à pied.

Alors qu'il quittait le garage, son travail terminé, le pompiste d'une

Mastroianni, qui était considéré

comme bon nageur, a soudain coulé.

Il a été ramené à la surface peu

après. Les efforts de réanimation

sont toutefois restés vains.

station d'essence de Fribourg a été assailli par deux individus, dont l'un était armé d'une carabine, calibre 22 long rifle, genre Winchester. Le malfaiteur armé lui a demandé, sous la Les deux malfaiteurs ont pu prendre la fuite à pied.

Le signalement des deux individus 17 à 19 ans et mesure aussi 160 à 165 cm. Il porte des cheveux mi-

muniquer tous les renseignements sur cette affaire à la police de sûreté à Fribourg (tél. 037 / 21 13 22) ou au poste de gendarmerie le plus proche. Une totale discrétion est assurée, indique le communiqué du juge d'instruction.

Accident peu banal Nonagénaire tuée

VAUMARCUS (ATS). - Mme Augusta Guyot, née en 1886, est décédée jeudi soir à l'hôpital des Cadolles à Neuchâtel à la suite d'un accident

peu banal: elle s'est fait écraser par une voiture qui a reculé accidentel-

M^{me} Guyot, de La Chaux-de-Fonds, était avec son fils, l'épouse et la belle-mère de celui-ci dans la région de Vaumarcus. Le conducteur fit halte à proximité d'une roseraie qu'il alla visiter avec son épouse, tandis que les deux personnes âgées s'installaient derrière la voiture. A un moment donné, l'autre dame alla s'installer sur le siège avant de la voiture pour se mettre à l'abri du soleil, et elle heurta accidentellement le levier de vitesse. La voiture se mit alors à reculer et écrasa Mme Guyot. Elle a été transportée à l'hôpital où elle est décédée dans la soirée.

• BELFAST. - Un commando de six personnes a contraint sous la menace de ses armes trente personnes âgées à évacuer leur foyer à Belfast, dans la nuit de jeudi à vendredi, avant de faire sauter l'établissement. Les pensionnaires du foyer ont été provisoirement hébergés dans plusieurs hôpitaux de Belfast.

Les réfugiés indochinois s'intégrent facilement

BERNE (ATS). - Ils sont coopératifs, ils facilitent le travail des personnes qui s'en occupent, ils veulent rapidement être indépendants : les œuvres d'entraide présentent une image positive des réfugiés indochinois. M. Bruno Strebel, responsable de l'opération « Indochine », de Caritas, estime que les réfugiés indochinois sont, parmi ceux qui viennent chercher asile en Suisse depuis des pays extra-européens, ceux qui posent le moins de problèmes. Après quatre mois, dont trois passés dans un centre d'accueil, la plupsrt ont un emploi, après six mois, l'assistance intensive peut être suspendue et, après une année, les conditions d'une intégration sont réalisées. Ceci est également le cas pour les réfugiés handicapés, ceux qu'on n'a pas voulu accueillir dans d'autres pays. Si l'un ou l'autre membre de leur famille est apte à travailler, ils sont également très rapidement indépen-

Places de parc interdites Menace de grève à la frontière italo-valaisanne

BRIGUE (ATS). - Plus de 250 ouvriers frontaliers italiens - sur les 1200 qui se déplacent chaque jour en Valais pour travailler menacent de faire la grève. Il s'agit de gens habitant les vallées latérales de la zone frontière, se déplaçant en voitures privées de leurs lieux de domicile à la gare de Domodossola, où ils parquent leurs véhicules et se servent du train pour gagner leurs places de travail et en revenir.

Or, à la suite d'une décision prise par la police locale, ces travailleurs n'ont plus droit de stationner leurs voitures sur la place de la gare. Les contrevenants seront passibles d'une amende de 50 000 lires (100 francs) et les judiciaire. Mais, comme la localité n'offre pas d'autres possibilités de parquer pour ces voitures stationnant plus de dix heures par jour, leurs propriétaires ont la ferme intention de se «tourner les pouces » à côté de leurs machines, tant que l'autorité communale ne leur donne pas satisfaction.

Si ces gens mettaient à exécution leur menace, il y a fort à pa-rier que leur manifestation risque de faire du bruit. D'autant plus qu'elle aurait de graves répercussions jusque dans les différents secteurs valaisans, où ces travailleurs prêtent leurs servi-

... et dans celui de Hüttwilen Hastings, s'est noyé dans les eaux troubles du lac de Hüttwilen (TG). Il faisait partie d'un groupe de Suis-

FRAUENFELD (ATS). - Mercredi, un jeune Anglais de 17 ans, Laurie ses de l'étranger qui effectuaient un voyage de vacances organisé par le Secrétariat pour les Suisses de l'étranger à Berne. Selon la police, le jeune noyé a été pris d'un malaise.

STÄFA (ATS). – Un jeune jardinier de nationalité italienne, Domenico Mastroianni, 17 ans, habitant Stäfa

(ZH), s'est noyé au cours d'une bai-

gnade dans le lac de Zurich. M.

Des personnes du groupe ont pu observer comment Laurie Hastings a coulé, mais les eaux étant troubles, il n'a pas été possible de le sauver immédiatement. Près d'une heure après l'accident, des plongeurs de la police cantonale thurgovienne ont pu retrouver le corps du noyé, qui gisait par quatre mètres de fond.

menace de son arme, de lui remettre la recette de la station Pendant ce temps, son complice se tenait à proximité. Le pompiste s'est défendu, a saisi la carabine par le canon, l'a arrachée des mains de son agresseur et a tenté, sans succès, de le retenir.

est le suivant : le premier est âgé de 16 à 18 ans, porte des cheveux longs et est vêtu d'un complet jeans bleu délavé. Il mesure 160 à 165 cm. Son complice, vêtu également d'un complet jeans bleu délavé, est âgé de

Le juge d'instruction prie de com-

Italie: un « technicien » démocrate-chrétien chargé de former un gouvernement

Aura-t-il plus de chances que M. Graxi ?

ROME (ATS/AFP). – L'honneur de former le Gouvernement italien ressemble de plus en plus à un cadeau empoisonné: depuis vendredi, c'est le démocrate-chrétien Filippo Maria Pandolfi, 52 ans, qui travaille à cette mission. Mais avant lui, deux personnalités ont échoué et trois autres ont décliné l'offre.

M. Pandolfi, ancien ministre du trésor, est un «technicien» qui se mêle peu aux intrigues politiques internes de son parti. Et c'est son atout. En lui confiant, hier matin, la mission de constituer le gouvernement, le président de la République, M. Sandro Pertini (socialiste), espère que M. Pandolfi pourra au moins rassembler une équipe de transition, en s'appuyant sur un programme économique cohérent.

De refus en... refus

Mais la plupart des observateurs donnent Filippo Maria Pandolfi perdant. Les démocrates-chrétiens (38,4 pour cent des suffrages) déjà pressentis pour former le Gouvernement après les législatives de juin, avaient échoué sur le refus socialiste (10 pour cent). Ces mêmes socialistes, alors appelés pour la première fois dans l'Histoire de la République italienne, à diriger le Gouvernement, ont dû renoncer à leur tour... sur un refus démo-chrétien. Quant aux communistes (30,4 pour cent) ils ne

soutiendront aucune formule s'ils n'y sont pas directement associés: toute majorité est donc impossible à Rome. Des divergences internes à la démocratie-chrétienne compliquent encore le problème. Ainsi le ministre des affaires étrangères, M. Arnaldo Forlani, contacté jeudi par le président de la République, a-t-il refusé l'offre de former le Gouvernement. Il n'est pas d'accord avec la direction de son parti qui a sabordé la tentative socialiste, a-t-il expliqué.

Après l'échec du «compromis historique» (collaboration entre démocrates-chrétiens, communistes et socialistes de 1976 à janvier 1979), l'Italie politique recherche donc une nouvelle formule. Au mieux, elle se dotera d'un «gouvernement estival», dit-on à Rome, dans l'attente d'un fait nouveau.

AUSTRALIE4 enfants en 8 minutes

SYDNEY (ATS/AFP). – Une jeune Australienne de 25 ans a mis au monde quatre filles en huit minutes, vendredi matin à Sydney.

La jeune mère, qui a accouché prématurément au septième mois, n'avait jamais pris aucun hormone fertilisant. La plus jeune des quadruplés, Rowena Jade, qui ne pèse que 510 grammes, a été transférée dans une clinique pédiatrique. Son état est jugé satisfaisant.

Ses trois sœurs Amber Lee (1,47 kg), Marissa Ann (1,11 kg) et Berlinda Gay (1,22 kg) sont en bonne santé.

Italie: l'essence augmente de 50 lires par litre

ROME (ATS). – Le ministre italien de l'industrie, M. Nicolazzi, a officiellement annoncé l'augmentation du prix de l'essence et du gazole, hier matin à Rome.

A partir d'aujourd'hui, le litre d'essence super ou ordinaire augmentera de 50 lires (10 centimes). Le super coûtera ainsi 550 lires le litre en Italie. Pour le gazole, l'augmentation est de 27 lires par litre. Dans un communiqué, l'Automo-

Dans un communiqué, l'Automobile Club de Suisse a tenu à préciser que le prix des coupons d'essence reste, pour le moment, inchangé à 0,74 franc le litre super.

Les détenteurs de coupons devront payer la différence aux stations d'essence.

Pandolfi, un financier

ROME (ATS/AFP). – M. Filippo Marla Pandolfi, qui a été chargé vendredi matin par le président de la République, M. Sandro Pertini, de former le Gouvernement italien est né le 1st novembre 1927 à Bergame (Lombardie), ville où il réside habituellement.

Licencié en philosophie, directeur de plusieurs publications, M. Pandolfi a commencé son apprentissage politique dans les sièges locaux de la démocratie chrétienne, notamment à Bergame. Depuis 1962, il fait partie du Conseil national de ce parti.

M. Pandolfi a été élu député le 19 mai 1968 dans la circonscription de Brescia-Bergame et il a fait partie tout de suite de la commission des finances et du trésor de la Chambre italienne. Réélu en 1972 dans la même circonscription, M. Pandolfi a exercé la charge de sous-secrétaire d'Etat aux finances, dans les 4° et 5° gouvernements d'Aldo Moro. En 1976, M. Pandolfi est devenu ministre des finances dans le 3° gouvernement de M. Giulio Andréotti puis en mars 1978, il était nommé ministre du trésor.

Sur la scène politique italienne, M. Filippo Maria Pandolfi a toujours fait preuve de sa compétence dans les domaines économique et financier. Son nom reste lié au programme triennal d'économie.

L'INFLATION EN EUROPE DE L'EST Essence en Bulgarie: hausse de 100%

PARIS (ATS/AFP). – La crise économique qui sévit en Occident s'est étendue à tous les pays d'Europe de l'Est.

Si l'URSS, malgré une hausse de prix décidée début juillet, s'attache à maintenir la fiction d'inéxistence de tensions inflationnistes en régime socialiste, la notion d'«inflation» a été admise en revanche dès 1978 en Pologne. La presse la chiffrait à 8,5 pour cent contre l'avis d'experts occidentaux qui l'estimaient à 14 pour cent.

Selon les estimations américaines, la croissance de ce pays est tombée en effet dès 1977 à un niveau de 2,7 pour cent à comparer avec celui de 25 pour cent du «boom» industriel de 1972-1974.

La population roumaine a subi pour sa part en mars dernier une hausse moyenne de 28 pour cent des prix des biens de grande consommation et en juin et juillet des hausses successives du prix de l'essence (40 et 20 pour cent).

Le Gouvernement hongrois a décidé en juillet un important train de hausse, ayant pour effet d'élever de 9 pour cent l'indice des prix, et se chiffrant à 50 pour cent pour le pain, à 30 pour cent pour la viande, 51 pour cent pour l'électricité et 30 pour cent pour le mazout.

Un train de hausses semblable a été décidé en Tchécoslovaquie et la Bulgarie a augmenté de 100 pour cent le prix de l'essence. La RDA, qui au début de 1979 avait augmenté de 7,5 pour cent les subventions «gommant» la hausse des prix de gros, envisagerait elle aussi, selon les observateurs, des hausses des pri. de détail.

Ce mouvement affectant le Comecon, a été commencé le 1^{er} juillet par l'URSS avec l'augmentation du prix des meubles importés (30 pour cent), des métaux précieux, des fourrures, des tapis et des prix des restaurants (45 pour cent) et le cacao (30 pour cent), s'accompagnent d'une pénurie de viande, et de la difficulté à se procurer des biens de grande consommation. Ainsi, si en URSS les hausses officielles ne touchent pas aux produits de première nécessité, ces derniers se raréfient, et alimentent les marchés privés et des trafics parallèles.

Mariage incestueux

Une histoire bien romanesque s'est terminée devant la Cour du district de Lawrence, dans le Massachusetts. Un jeune homme et une jeune femme, abandonnés très tôt par leurs parents et élevés par des parents adoptifs, se sont retrouvés par les voies de l'amour. Ils se sont mariés, sans savoir qu'ils étaient frère et sœur... C'est la loi qui leur a signifié l'invalidité de leur union. Voici, à gauche, Vicki Piettorino, 24 ans et, à droite, son frère et époux, David Goddu, 21 ans, à la sortie du tri-

Bien que seule dans le concert des pays socialistes à financer pour moitié ses importations avec le produit de ses ventes de pétrole vers l'Occident, l'URSS voit se détériorer ses termes de l'échange avec le monde occidental à la suite du renchérissement des équipements, et – partant – augmenter considérablement ses

landaises ont découvert dans des quartiers moluquois du nord du pays un plan visant à enlever plusieurs personnalités néerlandaises, dont le premier ministre, M. Andreas Van Agt, révélait hier l'agence néerlandaise ANP.

PARIS. – Une tentative de coup

• LA HAYE. - Les autorités néer-

d'Etat destinée à renverser le président irakien Saddam Hussein a été déjouée lundi dernier.

Cinq membres du parti Baas au pouvoir à Bagdad ont été arrêtés, ainsi qu'un certain nombre d'officiers de l'armée irakienne, à la suite de cette affaire.

ESPAGNE: DEUX TUEURS DU «CALIFORNIA 47» AVOUENT

MADRID (ATS/Reuter). – M^{lle} Maria del Carmen Lopez, 21 ans et M. Alfonso Rodriguez, 20 ans, soupçonnés d'appartenir aux groupes de résistance anti-fasciste du 1^{er} octobre (Grapo), ont été arrêtés jeudi dans le centre de Madrid, a annoncé le chef de la police madrilène.

Ils ont reconnu avoir participé à l'attentat en mai dernier contre le café «California 47» fréquenté par des militants de droite, qui avait fait huit morts et une quarantaine de blessés, ainsi qu'au meurtre du général Agusto Munoz Vasquez, abattu devant son domicile en mars dernier, et aux meurtres de sept policiers au cours de ces dernières années.

Le couple a été arrêté quelques heures après que la police eut découvert trois bombes, des armes automatiques, des pistolets, une importante quantité d'explosifs et les plans détaillés de futurs attentats dans leur appartement.



Cinq savants américains avertissent Leonid Brejnev: « ça suffit!»

STANFORD (Californie) (ATS/AFP). - Cinq prix Nobel améri-

La Chine aux JO

MOSCOU (ATS/AFP). – La Chine, c'est presque certain, aura réintégré le mouvement olympique avant 1980 et pourra participer aux Jeux de «Lake Placid» et de Moscou. La proposition formulée à San Juan de Porto Rico par la commission exécutive du Comité international olympique (CIO) a été qualifiée de «positive» par les Chinois qui n'ont pas refusé que Taiwan prenne part aux Jeux sous le nom de «comité olympique chinois-taipeh» alors que le leur serait simplement «comité olympique chinois-taipeh» alors que le leur serait simplement «comité olympique chinois».

cains ont demandé au Gouvernement soviétique, dans une lettre ouverte adressée à M. Leonid Brejnev, de mettre un terme «aux persécutions politique, ethnique et raciale» s'il ne veut pas obérer la Coopération scientifique américanosoviétique.

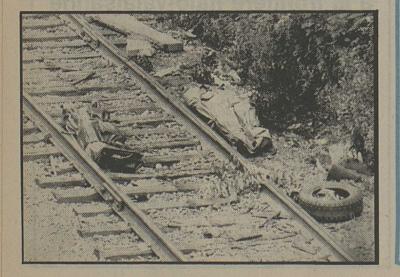
Des copies de cette lettre, envoyée le 24 juillet, ont été adressées à l'ambassadeur d'URSS à Washington, M. Anatoli Dobrynine et au président de l'Académie des sciences soviétiques, M. Alexandrov.

Les cinq prix Nobel – les professeurs Christian B. Anfinsen (chimie), Owen Chamberlain (physique), Max Delbruck (médecine), Paul Flory (chimie) et Edwin B.

• BANGKOK. - L'agence vietnamienne de presse (AVP) a admis, hier, que le Cambodge souffrait d'une pénurie de riz.

Mafia: guerre des gangs

NEW YORK. – Membres de la « mafia Galante », Kevin Aissa, 22 ans, et César Ursulean, 20 ans, battus à mort, ont été retrouvés sur les rails de Middle Village, à Queens, dans l'état de New York, à environ 1600 mètres du lieu où leur leader, Carmine Galante, fut abattu. D'après le New York Post, ces deux jeunes gens sont les cinquième et sixième membres du «clan Galante» à être assassinés durant ce dernier mois.



McMillan (chimie) – soulignent que l'antisémitisme «continue à empoisonner l'atmosphère de la coopération» entre les deux pays. Ils dénoncent d'autre part les restrictions politiques mises par le KGB aux déplacements des savants soviétiques à l'étranger, leur remplacement par des chercheurs de peu de valeur et le fait que toutes les délégations scientifiques sont toujours accompagnées par des agents des services secrets soviétiques.

«Ces pratiques portent atteinte au

«Ces pratiques portent atteinte au concept même de la Coopération scientifique», ajoutent-ils soulignant que Moscou sous-estime à tort la «profondeur et l'étendue de la désaffection des savants américains engendrées par des actions oppressives des autorités soviétiques».

Le voyage du pape aux Etats-Unis et en Irlande

Bélino UPI

ROME (KIPA). – La visite de Jean Paul II en Irlande et aux Etats-Unis durera huit jours et se terminera samedi 6 octobre, apprend-on à Rome, de source américaine..

D'autre part, le Saint-Siège a fait savoir au Gouvernement britannique que le pape Jean Paul II ne se rendra pas en Ulster (Irlande du Nord), à l'occasion de sa visite de trois jours en République d'Irlande (Eire), qui durera trois jours. C'est ce qu'a communiqué un porte-parole du ministère des affaires étrangères de Londres, hier. Le ministre de Grande-Bretagne près le Saint-Siège, Sir Geoffrey Allan Crossley, a eu un entretien à ce sujet avec les responsables du Vatican, jeudi 26

Le pasteur Paisley peut dormir en paix

Le pasteur Ian Paisley peut dormir tranquillement. «Les vieilles chaussettes rouges» – terme par lequel il qualifie le pape – ne franchiront pas la frontière entre l'Eire et l'Ulster. Son pays est désormais sauvé de la propagande catholique et de l'influence de l'Eglise, dont le

Ian Paisley à 53 ans. C'est un monument de 180 centimètres de haut, pesant 100 kilos, à la voix tonitruante. Mais c'est surtout un anticatholique combattif. Il a fondé en 1951 une église presbytérienne libre, qui ne compte que quelques milliers d'adhérents. Mais, dès que l'on parle du pape, il voit rouge, et si lui-même en parle en chaire, il a pour le chef de l'Eglise cantholique plus de paroles venimeuses que de

Expulsé de Suisse...

En juin 1969, il protesta contre la venue de Paul VI à Genève et vint lui-même dans la ville de Calvin, pour y manifester. Les autorités fédérales étaient sur leur garde et lui interdirent, pour 24 heures, de séjourner en Suisse. Il vint quand même, fut retenu sous bonne sur-

veillance à l'aéroport de Genève-Cointrain, où il fut réembarqué dans le premier appareil à destination de Londres. Le départ fut retardé en raison de l'arrivée de l'avion pontifical et Paisley put assiter, de bonne ou de mauvaise grâce, enfermé dans son appareil, à l'accueil réservé au pape. De retour à Londres, il y tint une conférence de presse d'une rare violence, contre la Suisse et le catholicisme.

... et d'Italie

L'influence de Paisley est plus politique que religieuse. Il est membre de la Chambre des communes et a été élu au Parlement européen de Strasbourg. Mais, le pape ne viendra pas en Ulster, où se trouve Armagh, siège du primat de toute l'Irlande, car le tiers des habitants de l'Ulster sont de religion catholique. En 1962 déjà, Paisley était venu à Rome pour protester contre la présence d'observateurs réformés au concile Vativan II. En 1966, il revint dans la capitale italienne pour manifester contre l'audience accordée par Paul VI au D' Michael Ramsey, archevêque de Cantorbéry et primat de l'Eglise anglicane, mais le Gouvernement italien veillait et l'expulsa purement et simplement.